

விவேக

போதினி.

VIVEKA BODHINI

பொருளடக்கம்

சீதா மலர்நகன்	1...	...	...	...	425
விவாஹ ராஜஸ்யம்—5.3 ஆனந்த கட்டை	...	...	...	...	426
ஆத்திரேய விளக்கம்	...	...	...	...	430
வித்தியடைந்த ஸ்ரீ லக்ஷ்மீதாந்த சிவாயகை காலியம் புரத்	...	...	...	...	...
சுவாமிகள்	...	...	...	...	433
சங்கரமலை	...	...	...	...	435
சூர்யவஞ்சகம் அற்புத விதி	...	...	...	...	437
உபநிஷத் சந்திரமலை	...	...	...	...	440
உல்லாஸன் சரித்திரம்—(தொடர்ச்சி)	...	...	...	...	442
புழைப்பிரபாலகர்—மாவொண்டு ஜி. பூ. போப்பையர்	...	...	...	...	447
சமரணத் தொத்திரம்	...	...	...	...	448
ராகவளின் உற்பத்தி	...	...	...	...	449
உலாந்தமாளிகை	...	...	...	...	451
மாணவர் பக்கங்கள்—விவாஹ விதானம்—பொய்யரைத் தல்	...	...	...	...	453
சிறுவர்களுக்கான பக்கங்கள்	...	...	...	...	457
ஸ்திரீகளுக்கான பக்கங்கள்	...	...	...	...	459
விசேஷக் குறிப்புகள்	...	...	...	...	460

தாயிரம்

“VIVEKA BODHINI” OPINIONS—(Contd.)

M. R. R. A. Rajaram Aiyar, A. B. A., Principal, Zamorin's College, Calicut:—I have been regularly in receipt of your excellent monthly the *Viveka Bodhini*. I have been particularly pleased with what I have regarded as a specially commendable feature—popular treatment of scientific subjects. Students of College and High School classes who have to “tackle” the subject of *Vernacular Composition*, ought to find the *Viveka Bodhini* of material assistance to them.

M. R. R. B. V. Ramaswami Sastri, A. B. A., L. T., Headmaster, Mahajana High School, Erode:—The value of the journal to the student population has, of late, been increased by the appearance of model essays and translations. I have strongly recommended the journal to the careful study of my boys.

T. Ramakrishna Pillay, B. A., F.M.U., Chief Examiner in Tamil to the University: I have gone through some of the issues of that excellent Magazine the “*Viveka Bodhini*.” I have much pleasure in adding my word of praise for the services rendered by the conductors. The articles are well written. I sincerely hope that this journal will become more popular. The conductors have my best wishes for their success.

M. R. R. G. Seshaiyengar Avergal, Head Master, National High School, Trichinopoly: writes: “It is a very useful and well conducted monthly. It is issued regularly and punctually every month; its articles which are occasionally illustrated are interesting and instructive contributed either by specialists or those who are an authority on subjects they write on. All classes of people young and old, men and women lay and religious find in its issues matter suited to their tastes.”

M. R. R. T. Rajam Aiyangar, B. A., L. T., Headmaster, Kalyanasundaram High School, Tanjore:—

I feel genuine pleasure to certify that *Viveka Bodhini* published by the General Supplies Co., Mylapore is a high class Tamil Monthly. I have been carefully reading the issues of the journal as they come out, and been recommending them for the study of school boys and girls during the last two years. The articles bear upon various interesting subjects of study, sciences and general literature. I have been struck with the general chasteness and simplicity of the style they have been able to maintain throughout uniformly. The original compositions that appear now and then seem to me to be real additions to the classic prose literature of Southern India. I wish the journal long continued prosperity and a term of long continued usefulness.

Books useful for introduction as Additional Readers in IV Class, I, II, III, IV and V Forms, of Secondary and High Schools.

	Rs. & p.		Rs. & p.
Ramayana Catechism completely revised and improved, with illustrations, pp. 368 (4th edition) ...	1 0	Wonders in Nature: By Mr. A. S. Kasturiranga Aiyar, B.A., L.T., Illustrated. Has an introduction by Rao Bahadur late Mr. L. C. Williams Pillai, Retired Inspector of Schools. ...	0 8
Mahabharata Catechism, Part I, contains <i>Adi, Sabha, Aranya, Virata and Udyoga Parvas</i> ...	0 12	Lessons from Geology: By Mr. M. R. Subrahmanyam, B.A., Largely appreciated—contains more than 30 hue illustrations. ...	0 8
Mahabharata Catechism, Part II, contains <i>Bhishma, Drupa, Karna, Salya, Saupthika and Sri Parvas</i> ...	0 12		
Mahabharata Catechism, Part III, contains <i>Santi, Anusasana, Aswamedha, Asramavasika, Mahaprastana, Mousala and Swargarohana Parvas</i> ...	0 12	Aryanata Upakyanam, Part I, 5th Edition: by Mr. A. Krishnasami Iyer, Retired pleader of Tinnivelly Revised and enlarged <i>With an appreciative introduction</i> By the Hon'ble Mr. P. S. Sivaswami Aiyar, C.I.E., Member of Council of Fort St. Georges, Contains 14 half tone illustrations printed beautifully on art paper ...	0 4
Bagavata Catechism, Part I, contains the 1st Nine skandas, with 10 excellent half tone illustrations printed beautifully on art paper ...	1 0		
Sathiyavalli: A High Class Tamil Novel, by Mr. R. P. Kulandaiswami Pillai, B.A., L.T. ...	0 12		

Note:—Specimen copies of any of these books, on requisition, are forwarded to Head Masters and Managers of High Schools and Colleges, so that they may be introduced in their institution also, if the book or books meet with their approval.

Special rates are also allowed on some of these books only for Schools.

Further particulars on application to.

THE GENERAL SUPPLIES Co., PUBLISHERS, MYLAPORE, MADRAS.

443

THE "VIVEKA BODHINI"

An Illustrated Popular Tamil Monthly : Has a large list of able contributors

(Started in 1908—Annual Subscription including Postage Rs. 3)

MAINLY DEVOTED TO

Education, Science, Philosophy, Morality, Literature and Art,

History, Biography and Fiction, Agriculture, Industry, Commerce & Economics.

THE ONLY JOURNAL OF ITS KIND IN INDIA.

Accuracy and originality form its speciality : Articles penned by the best of intellects.

Vol. IV

APRIL 1912

No. 10

CONTENTS

PAGE

The Great Men of the Gita	425
The Inner Meaning of Images.—5. Ananda Natesar	426
Moral Sayings explained	430
The passing away of Sri Sankaracharya of Sringeri Mutt	433
Popular maxims explained	435
The Wonderful house We live in : by M. R. Ry. N. S. Jambunatha Aiyar Avl., B.A., L.T., Sub Assistant Inspector of Schools... ..	437
The Summary of Minor Upanishads	440
Adventures of Ulysses—(contd.) : by M. R. Ry. K. Venkatrama Aiyar Avl., B.A.	442
The Revd. G. U. Pope, M.A., D.D. : by M. R. Ry. Pundit T. Venkatrama Aiyangar Avl.	447
The Universal Prayer : by M. R. Ry. S. Swaminatha Iyer Avl.	448
The Origin of Ragas : by M. R. Ry. P. S. Sundaram Iyer Avl., B.A., L.T.	449
Vasanta Malikai—An adaptation of Kenilworth : by M. R. Ry. R. S. Narayanaswami Iyer Avl., B.A., B.L.	451
Students' Pages—Reflective Essays. Bad Qualities—Lying	453
Children's Pages	457
Ladies' Pages	459
News and Notes	460

All literary contributions, books, &c., for review, should be addressed to the Editor, and all communications and remittances to the Manager, the "Viveka Bodhini," Mylapore, Madras.

444 "VIVEKA BODHINI" OPINIONS—(Contd.)

M. S. H. Thompson, Esq., B. A., A. C. P., Assistant Inspector of Schools:—* * * Interesting magazine. The articles mainly of a literary character, but interesting and instructive. The Magazine is written in simple, but good Tamil.

* *

M. R. Ry. B. C. Ramaswami Aiyar Avergal, B.A., Assistant Inspector of Schools:—Best suited for the requirements of the teachers of Elementary Schools and the advanced students in them. The style is simple and easy and the matter interesting and varied and useful.

* *

S. Venkoba Chariar, Esq., B. A., F. M. U., Principal, Madura College, Madura, writes:—A very useful and instructive journal. It deals with a variety of subjects and is written in a simple and clear style. It can be profitably used in our Secondary Schools.

* *

I. Srinivasa Aiyar, Esq., B. A., Principal, The Hindu College, Tinnevely:—* * * A very interesting Journal containing readable articles on a variety of useful subjects. The easy style in which the articles are written must commend itself to a wide circle of readers.

* *

A. Panchapakasa Aiyar, Esq., M. A., L. T., Head Master, P.S. High School, Mylapore:—The articles contributed deal with a variety of subjects all interesting and useful.—The Journal supplies a real want and should be welcomed by all Schools and Colleges, by all Indian Houses and by both sexes of all grades.—The series of essays begun for the benefit of school pupils are very good and must be appreciated by teachers and students alike.

* *

M. R. Ry. R. Swaminatha Aiyar Avergal, Headmaster, Town High School, Kumbakonam, writes:—The subjects it deals with are varied, interesting and instructive, and the information is conveyed in easy elegant Tamil so as to be within the comprehension of students of all grades of advancement. Schoolmasters will find in it much that will be of help to them in their vocation as teachers of the young.

T. R. Krishnamachariar, Esq., B. A., L. T., Head Master, The Sourashtra High School, Madura, writes:—A high class journal written in chaste Tamil. It promises to be very popular with the rising generation on account of the variety of subjects dealt in it. Education, Nature study, Science, Hygiene and the like. It is so very interesting and useful that it should be found in the hands of every school boy and in every Hindu Home.

The Hindu:—During the three years of its existence, this Tamil Magazine has grown very much popular among the Tamil public. It has a large number of well-known contributors and its articles are always interesting. There are a number of other articles dealing with a variety of subjects and there are also a few illustrations. Both on account of its cheap and simple Tamil and the choice of subjects, the Magazine may be advantageously introduced into all Lower Secondary and High Schools.

* *

The "Madras Mail":—This interesting Tamil Monthly contains as usual a number of useful and well-written articles on Nature, Education, Literature, Agriculture and Hygiene and judging from the standard which the publishers have set before themselves, this little monthly is likely to prove more and more popular and useful. The special pages for children and for the enlightenment of Indian women continue to be interesting. The Journal deserves more encouragement and will be found useful for boys and girls' schools.

* *

சென்னை பிரான்டென்ஸி காலேஜ் தமிழ்ப்பாடல்
இதன் மா-மா-மா மஹாமஹோபாத்தியாய வே. சாமி
நாதையரவர்கள்:—*தினிகள்கள் கற்பிக்கும் சிறு கதை
களும், புதிய காதல்களும் சில மொழிபெயர்ப்புகளும்,
தற்காலத்திற்கேற்ற காகை விஷயங்களும் இப்பத்தி
ரிஷயம் மிக எளிதான கையெழுத்துப் பெற்றிருக்கின்றன;
சிறுவர்களும் பெண்களாலும் இதற்குப் பல விஷ
யங்களையும் வருத்தமின்றித் தெரிந்துகொள்ளலாம்.

* *

T. V. Sivakumara Sastry, Esq., B. A., L. T., Lecturer, Teachers' College, Saidapet:—The articles are very instructive and embrace a variety of useful topics. You deserve to be specially complimented upon the articles on scientific subjects that you are making available to the general public.

* *

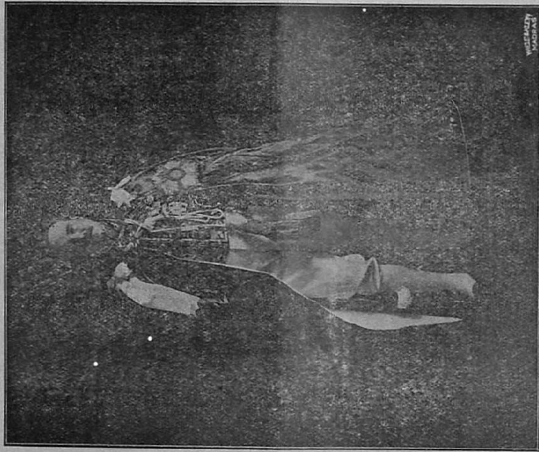
M. R. Ry. Hon'ble Dewan Bahadur, S. R. M. M. Ramasami Chettiar Avergal:—தங்கனாற் பிரசுரம் செய்யப்பட்டுத் தமிழ் காதல்களும் பாலியலும்
"விவேக போதினி" என்னும் பத்திரிகை வாயிலாகத்
தற்காலத்திற்கேற்றபடி நன்மையைத் தரும் விஷயங்
களை யாவரும் எளிதில் படித்துணர்மாறு இனிமையான
கையெழுத்துப் பெற்றிருக்கின்றன. தமிழ் காதல்
முற்றும் செய்கின்றதோர் பேருபகாரமாகும். இப்பத்தி
ரிஷயத்தில் வெளியாகும் விஷயங்கள் அருமையான
யுடையனவாயும் எவரும் பாராட்டத்தக்கனவாயிருக்கின்றன.
கற்பிக்கும் உபாத்தியாயங்கள் கற்றும் மாணவர்கள்,
என விரும்புதலுடையவர்க்கும் இப்பத்திரிகை அதிகமான
நன்மையுக்கும் என்பது எனதப்பிராராயம்.

* *

T. S. Subramania Aiyar, Esq., M. A., L. T., Lecturer, Teachers' College, Saidapet:—Your journal is now the best, the cheapest and the most ably conducted Tamil monthly in our midst.

445

446



லார்ட் கார்மைசேல்



லேடி கார்மைசேல்

விவேக போதனி

“எப்பொரு ளெத்தன்மைத் தாயினு மப்பொருண்
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு.” — திருவள்ளுவர்

தோகுதி IV } விரோதிகிருதா (ஸ்ர) பங்குனிமீ : 1912-ஸ்ர எப்பிரஸ்மீ { பகுதி 10

தோ மஹான்கள்

THE GREAT MEN OF THE GITA

6. ஸ்யாஸி (அத் 5. சுலோ. 3, 7—12)

எவன் விருப்பு வெறுப்பு அற்றவனாக இருக்கிறானோ அவன் துவந்தவங்களிலிருந்து நீக்கி, கர்மப் பத்திலிருந்து விடுபடுவான். அவன் கர்மயோகத்தில் தேர்ந்து பரிசுத்தனாகி, தேவோத்திரியங்களை அடக்கி, தன் ஆத்மாவையே எங்கும் நிறைந்துள்ள ஆத்மாவாகக் கண்டவனாகவான் என்ன செய்தபொதிலும், அவனை ஒன்றும் ஒட்டாது உண்மையை உணர்ந்து தேர்ந்தவன், பார்த்தல் முதலிய ஞானேந்திரியத் தொழில்கள், பேசுதல் முதலிய கர்மேந்திரியத் தொழில்கள், தூக்கம் முதலிய மற்றைத் தொழில்கள், ஆகிய இவைகளுள் எது நடத்தப்போதிலும், ‘இந்திரியங்கள் விஷயங்களுள் உலாவுகின்றன! நான் செயலற்று கிற்கிறேன்!’ என்று மதித்திருக்கவேண்டும். எவன் பசுவத் பரமாக விருந்து கர்மம் செய்கிறானோ, அவன் தண்ணீரிலிருந்தும் தாமரை இலை நனையாதிருப்பது போலத் தாக்கற்றே நிற்பான். இவன் கர்மம் செய்யுங் கால் அவைகளின் பலனைக் கவனியாது கடமையாகச் செய்து விடுவதால், இக்காலத்தும் நிஷ்டையின் பலனாகிய ஒழிவு இவனிடம் குழிகொண்டிருக்கும். மனத்தில் எல்லாக் கர்மங்களிலும் உள்ள பற்று நீக்கிவிட செய்பவன், ஏற்பவன் என்ற எண்ணம் நீக்கப் பெற்று இந்த நவந்தவா நகரத்தில் ஸாக்மக அசைவற்றிருப்பான்.

7. ஸமதர்சி (அத் 5, சுலோ. 3, 7—12)

ஸூாக்யத்திற்கும் யோகத்திற்கும் உள்ள பேதத்தை ஒரு பொருட்டாக மதிப்பாது, இவைகளுள் ஒருவன் எதைப் பின்பற்றியபொதிலும் இரண்டின் முடிவு, கைகடிகிலும் என்று காண்பவனே உள்நபடி

காண்பவன். பரம்பொருளில்லைய புத்தியுடையவனாகி, அதையே ஆத்மவாகக்கொண்டு, அதையே சாணம் புகுந்தவன், ஞானத்தால் மனோபாவங்கள் தேயப் பெற்று, மீளாநெறி எய்துவான். இவன், ஒழுக்கமுடைய வேதியன், பசு, யானை, நாய், நாய் மாம்ஸம் உண் போன் ஆகிய இவர்களிடத்து எல்லாம் ஒன்றையே காணும் பண்டிதன். பிரஹ்மம் பொதுவாக விருப்ப தால், மனம் நடுகிலே பெற்ற இவன் ஸந்தோஷம், துக்கம் இவைகளுக்கு ஆளாக முடியாது. வேருகித் தனித்துத் தொடங்கி முடியும் குணமுள்ள வெளிவன் துக்கன் ஸம்பந்தமான ஸாகம் துன்பமே யாதலால் வெளிப்பற்றற்று, ஆத்மஸாகம் அடைந்து, எல்லாவற்றின் ஸாகத்தைபும் பாலிப்பதால் இவன் பிரஹ்மானத் தத்தில் மூழ்குவான். இதனால் ஆசை சினம் இவைகளின் வேகம் இவனுக்கு ஒரு பொருட்டேயில்லை.

8. யோகி (அத். 6)

தன்னைத்தானே அடக்குபவனுக்குத் தானே கண்பன். இவ்வாறு செய்யாதவனுக்குத் தானே பகைவன். அடக்கும் குணமுடையவனுக்கு, குளிர்பெய்ம்ம்; இன்பதுன்பம், மானஅவமானம், ஆகிய இவைகளில் மனம் ஒருமைப்பட்டு அசைபாதிருக்கும். அறிவு அனுபவம் இவைகளால் இந்திரியமும், மனக் கல் தவக்ம் இவைகள் ஒன்றாகப் பார்த்தல், ஆகிய இவைகள் அமைத்த யோகியே நடுகிலே பெற்றவனாவான். எல்லோரிடத்தும் ஸமதிரிஷ்டி வந்தவனும். இவ்வாறு மனம் அடக்கிய யோகி, முடிவான சாந்தி பெறுவான். அடக்கிய இவன்மனம் ஆத்மாவினிடத்திலேயே நிலைபெறும். காற்றில்லாவிடத்தில் உள்ள விளக்குப்போல அசைவற்றிருக்கும். இந்திரியங்களால் உணரமுடியாது புத்திக்கு அப்பாற்பட்டு கிற்கும் அனந்த ஆனந்தம் இவனுக்கு விளங்கும். இதற்கு மேலான ஆனந்தம் ஒன்றுமில்லை, எந்தக் கஷ்டம் வரினும் இங்கிலையில் பிரியான். துக்கஸம்பந்தம் நீக்குபவனே யோகி, இவன் எங்கும் தன்நியமும், தன்னுள் எல்லாவற்றையும் பார்ப்பான். இவன் எல்லா ஸன்மார்க்கங்களையும்விட மிகச் சிறந்தவன்.



விவேக போதினி

தொ 4] விரோதிசிருதுஸ்ரபங்குனிமீ [பகுதி 10

✓ விக்ரஹ ரஹஸ்யம்

THE INNER MEANING OF IMAGES

5. ஆனந்த நடேசர்

இந்த விக்ரஹம், ஒரு நடனமாடும் புருஷன் ரூபமாக அமைந்துள்ளது. வலது கால்க் கீழே ஒரு அரக்கன்மேல் மிதித்து, இடது காலே மேலே உயர்த்தி, ஒரு இடது கையால் உயர்ந்த கால்க் காட்டி, மற்றைய இடது கையில் அக்னி தாங்கி, ஒரு வலது கையில் அபய ஹஸ்தம் பிடித்து, மற்றொரு வலதுகையில் உடுக்குப் பிடித்து நிற்பதாக இவ்விக்ரஹம் அமைந்துள்ளதால், இதைப் பார்ப்பவர்களுக்கு இது நடனமாடுவதுபோலவே தோன்றி ஆச்சர்யத்தை உண்டாக்கும். இந்த ஆச்சர்யத்தோடு பத்தியும் சேர்ந்துவிட்டால் கேட்கவும் வேண்டுமா! பத்தி பாவசத்தில் ஈடுபட்டு, ஒரு மஹான் இந்நடனத்தை,

மாணா மழுவாட மதியாட புனலாட
மங்கைகிவகாமியாட
மாலாட தூலாட மறையாட நிரையாட
மறைத்த பிரஹ்மனாட

கோனாட, வானுலகு கூட்டமெல்லாமாட
குஞ்சரமுகத்தனாட
குண்டலயிரண்டாட தண்டையுலியுண்டயாட
குழந்தை முருகேசனாட

ஞான சம்பந்தரோடு இந்திரர் பதினெட்டு முனி
அட்டபாலகரு மாட
கரை தும்பையறுகாட நத்திவாஹனமாட
காட்டியப்பெண்களாட

வீணையோட உண்பாட வெண்காடி யிதவேண
விருதோடியாடி வருவாய்
ஈசனே! சிவகாமி கேசனே! யெனை ஈன்ற
தில்லைவாழ் நடராஜனே!

என்று எடுத்துக்கறிப் பாராட்டியிருக்கிறார். இந்தத் தாண்டவத்திற்கு உட்பொருள்படி ஆனந்தத்தாண்டவம் என்ற பெயராதலால் இவ்விக்ரஹத்திற்கு ஆனந்த நடேசர் என்றபெயர் வந்தது.

இப்புருஷன் பாம்பொருளை யுணர்ந்துகிறான். ஒரு வலது கையில் பிடித்திருக்கும் டமருக்கி (உடுக்கி)விரிந்து வரும் ஒலியால் அண்டபிண்ட சராசரங்கள் எல்லாம் பெரு நெருப்பிலிருந்து பொறிகளும், ஊற்று நீரிலிருந்து குமிழிகளும் வருவபோன்ற கதித்தெழுவதைக் குறிக்கப்படுகிறது (சப்ததரிஷ்டம் ஐகத் ப்ரபஞ்சம் சப்தத்தில் பிறந்து அதிலேயே நிலைபெற்றிருப்பது என்பது வேதம்). அமைதிக்குறியைக் காட்டும் அபயஹஸ்தம் ததாஸ்தி (அப்படியே ஆகுச்) என்பதைக் காட்டிப் ப்ரபஞ்சம் முழுவதும் மாறாததும் தவறாததுமான ஒழுங்குப்படி பரிபாலனம் செய்யப்படுவதைக் குறிக்கும். இடது கையில் தாங்கியிருக்கும் அக்னி, விளங்காததாயும் சிறந்ததாயும், மலை, நகரத்தாம், ஸமுத்தாம் ஆகிய இவைகளை அறித்யமாக்கும் ஸம்ஹார சக்தியையும், ஊன்றிய வலது கால், ஸ்ருஷ்டி ஆதி விஷயங்களை எவர்களுக்கும் விளங்கவொட்டாது மறைக்கும் மாயா சக்தியையும், குஞ்சித பாதமாகிய தூக்கியிருக்கும் இடது கால், எல்லோரையும் மயக்கும் படியான அனுகூலியாயும் அனந்தமாயும் உள்ள ஸ்ருஷ்டியாதி நாடகத்திலிருந்து விரிபட்டு ஒப்ப அடையும்படி செய்யும் சிமல்போன்ற கடவுள் கருணையையும், குறிப்பாகக் குஞ்சித பாதத்தைக் காட்டும் இடதுகை இந்தக் கருணையன்றி வேறு கதி இல்லை ப்ரபஞ்சத்தான் அசப்பப்பட்டுப்பவர்

‘விவேக போதினி’ அநுபந்தம்

449

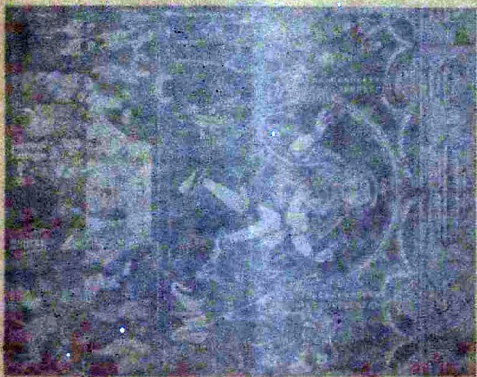


நடராஜர் தாண்டவ வைபவம்



ஆனந்த நடேசர்

450



THE BRITISH MUSEUM LIBRARY

BRITISH MUSEUM LIBRARY

களுக்கு என்று வற்புறுத்துவதையும் குறிக்கும். ஆகவே நடராஜரது ஆனந்தத்தாண்டவம் பஞ்ச கிருத்திய தாண்டவம் என்று மதிக்கப்படும். கடவுள் உருவமான இந்த விக்ரஹம் அவரது பஞ்ச கிருத்தியமாகிய ஸ்ருஷ்டி, ஸ்திதி, ஸம்ஹாரம், திரோதானம், அனுக்ரஹம் ஆகிய இவைகளை ஒவ்வொரு சின்னங்களால் உணர்த்துகின்றது. -

உலகமாகிய நாடகத்தை மறைந்திருந்து ஆட்டி வைக்கும் ஸூத்ரதாரியாகிய நடராஜர் விசு ஹம் ஊலகெங்கும் பாம்பொருள் நிறைந்திருக்கிறது என்பதைக் குறிக்கிறது. அசைவாலாகிய உலகில், எங்கு அசைவு காணப்பட்டபோதிலும் அங்கும் நடராஜர் தாண்டவமே காணப்படுகின்றது என்பது பக்தர்கள் துணிபு. குழந்தைகள் விளையாட்டு, ஸ்திரீகள் குதூஹலம், ஜாதியார்கள் தம்முள் ஏற்படும் பெரிய யுத்தம், அண்டகோளங்கள் ஆகாயத்தில் உருண்டோடுவது, பூகம்பம், காட்டுத்தீ, ஆற்றுவெள்ளம், நீர்த்திவலை, மலைமீழ்வு எங்கும் நடராஜர் ஓயாது ஆனந்தத் தாண்டவம் ஆடுவதாகவே அவர்கள் காண்பார்கள். இம்மாதிரியான மனோபாவக் கிளர்ச்சியில் நிலைபெற்றுத்தான் மஹான்கள் உடல் உணர்ச்சி இழந்து வசன நடைபைமற்றது மடைதிருந்துவிட்டாற்போலத்திருவருட்பாமாரி சொரிந்து விட்டிருக்கின்றனர். இதற்கேற்பவே அப்பர்:—

அரியானே, அந்தணர்தம் சிந்தையானே
யருமறையின் அகத்தானே அணுவையார்க்கும்
தெரியாத தத்துவனைத் தேனைப் பாலுக்
திகழொளியைத் தேவர்கள் தங்கோனை மற்றைக்
கரியானே நான்முனைக் கனலைக் காற்றைக்
கனைகடலைக் குலவரையைக் கலந்து கின்ற
பெரியானைப் பெரும்பற்றப் புலியூனைப்
பேசாதா னெல்லாம் பிறவா நானே !

என்று கூறி யிருக்கிறார்.

தாயுமானவர் இக்கருத்தை 'அவனன் ஓர் அணுவும் அசையாது' என்று சுருக்கிச் சொல்லி

விட்டார். ஆதலால் மனிதரூபமாக அமைந்துள்ள விக்ரஹங்களுள் இது மிகச் சிறந்தவைகளில் ஒன்று என்று பெரியோர் மதிக்கின்றனர். இது பற்றியே தாயுமானவரும் :—

சைவ ஸமயமே ஸமயம், ஸமயாதீதப் பழம்பொருளைக்
கைவந்திடவே மன்றுள் வெளிக்காட்டும் இக்கருத்தை

[விட்டு

பொய்வந்துழலும் ஸமயகெறி புருதவேண்டாம்,

[முத்திரை

தெய்வவண்பையைக் காண்பதற்குச் சேரவாரும் ஐகத்
[திரே!

என்று, தாம் சைவராதலால் தம் மதச்சிறப்பு தோன்றச் சைவர்களுக்குக் கூறியும், அச்சிறப்பு பிறருக்குக் காரணம் இன்னது, அது உள்ள மதம் எல்லாம் மெய் காட்டும் மதம் என்பது தோன்ற ஸமாஸந்தானத்தை வெளிக்காட்டியுயிருக்கிறார்.

இவ்விக்ரஹ ஸம்பந்தமாகச் சிறிசில துப்ப விஷயங்களுள். இவ்விக்ரஹத்தின் படங்கலில், காலடியில் இடதுபுறத்தில் ஒரு மான் துள்ளுவதாகவும், அரையில் புலித்தோல் தரித்திருப்பதாகவும் காணப்படும். இவ்விக்ரஹத்தில் ஸர்ப்பா பரணம், சிரஸில் கங்கை பிறைச்சந்திரன் முதலியவைகளும் இருப்புறத்தில் பதஞ்சலி வ்யாக்ரபாதர் உருவங்களும் காணப்படும். அருகில் சிவகாமி அம்மன் விக்ரஹம் உண்டு. மேலும் திருவாலங்காட்டில் நடராஜப்பிரபு ஊர்த்தவதாண்டவத்திற்காகக் குஞ்சிதபாதத்தைச் சிரஸின்மேல் தூக்கி ஆட, அதுவரையில் போட்டிக்கு ஆடிவந்த காளி, வெடிக் ஆட முடியாது களைத்துவிட்டாளாம். அருகிலிருந்த சிவகாமி அம்மைக்கு அந்த யாச்சுரமுண்டாயதாம். இந்த ஊர்தவ தாண்டவ விக்ரஹத்தில் குஞ்சிதபாதம் இருந்தவிடத்தை ஒரு இடது கையும், ஊர்தவபாதத்தை வேறு ஒருகையும் குறிப்பாகக் காட்டுகின்றன.

காலடியிலிருக்கும் அரக்கனும், மானும் கடவுள் சஞ்சலமற்றவர், மாயைக்கு அப்பாற்பட்டவர் என்பதையும்; சிரஸில் உள்ள கங்கை பிறைச்சந்திரன் சித்சக்தி விலாஸத்தையும், ஆனந்தக்

குளிர்ச்சியையும்; நாகாபரணங்கள் காலத்தால் கடவுள் கட்டுண்டவர் அல்ல என்பதையும், இருபுறமிருக்கும் பதஞ்சலி வ்யாக்ரபாதாள் யோகம் பத்தி அதாவது இவைகளின்சேர்க்கை விசேஷங்களாலாகிய பலமதங்களும் உள்ளபடி பின்பற்றுவவரைக் கடவுளிடம் கொண்டு சேர்க்கும் என்பதையும் உணர்த்தும். மற்றைய ஊர்த்வதாண்டவம் முதலியவைகள் பகவத் அனுக்ரஹத்திற்கும் மேலுள்ள நிலைகளை உணர்த்துவதால் அவைகளை ஞானி நோக்கும் ஆசார்ய பாவத்தை விளக்கும்கால் நன்கு விவரிப்போம்.

இதுவரையிலும் கூறிவந்த பொருள் பத்திவராக்யாதி ஆகம் குணங்களில் பழகித் தேர்ந்து வருபவர்களுடையது. இம்மாதிரி நிலையிலிருக்கும் ஒருவர் நடராஜ விக்ரஹ விஷயத்தைப் புராணகதைகளோடு ஒட்டிப் பின்வரும் கீர்த்தியைப் பாடி இருக்கிறார்.

ராகம்-காம்போதி-நிர்புடைநாளம்

பல்லவி

நடமாடித்திரிந்த உமக்
கிடது காணு தவாமல்
முடமானதேது சொல்லியா.

அநுபல்லவி

நடமேவும் தில்லைகர்
மருவுபே ரானந்தத்
தாண்டவரே நிதம் எம்மை
ஆண்டவரே ஸபை அறிய (நடமாடி)

சரணங்கள்

- திருநீற்றைச் சுமத்திரே
கெருப்பான யேனிதனில்
சேத்திலில் மிருத்த வாதகுணமோ?
ஒருமையுடன் மார்க்கண்டருக்
குதவியாய் மறவிலியு
உதைக்கச் சுளுக்கே ருண்டகுணமோ?
பாவை தன்னின் கெருவாசப்
படி இடரித்தோ எந்தன்
பாபமோ சிவனே
மூவருக்கு முதல்வனென்று (நடமாடி)

- தனஞ்ஞெய்யமலிபனுடன்
சமரிஷ்டபட்டுவிழ
சத்திலே முழிபிசகி கொத்ததுவோ?
இனம்புரிந்த தாருகாவனம்
எங்கும் திரிந்த முன்னேரி
உண்டோ சொல்லும் முரித்ததுவோ?
கனகஸபை தன்னில் நடனம்
கண்டோர் அதிசயித்து
கண்ணெருண்டோ சொல்லும்
விண்ணவருக்கு முதல்வ ரென்று (நடமாடி)
- பத்தி செய்யும் பெரியோர்கள்
பாபநாசன மென்னும்
பாமபதம் இதுவென்று தூக்கிநின்றதுவோ?
சத்திசில காமியல்லி
தன் பாதம் கோரும் என்று
தனாயிலே அடிவைக்க தயங்கிநின்றதுவோ?
ஸத்திய லோகாதிபதி
தாளத்திற் கேற்படம்
தாக்கியே ஒரு கால
தூக்கி நின்றததுவோ. (நடமாடி)

இனி ஞானிகள் நோக்கும் வேதாந்த பாமாக இந்த விக்ரத்துள் அடங்கி இருக்கும் பொருளை வெளியிடவோம். இதன்படி ஸகல பந்தங்களிலிருந்தும் கிடுபட்டு ஆனந்த ரூபியாகிய ப்ரஹ்மமான ஸத்திருவை உணர்த்துகிறது இவ்விக்ரஹம். அவர் தம் நிலையையும், அதை அடைந்த வழியையும் தமது சின்னங்களால் நன்கு வெளியிடுகிறார். இங்கு தான் கொன்ற புலியின் தோலை அரைக்கிசைத்திருப்பது, அகங்காரத்தை வேரோடு களைந்துவிட்டதை உணர்த்தும். அகங்காரத்தால் கிளையும், கோபம் சண்டை முதலிய உலக வ்யவஹாரங்களை உற்று நோக்கில் இங்கு அதைப் புலியாக உருவகப்படுத்தியதின் பொருத்தம் வெளியாகும். காலடியில் இருக்கும் அரக்கன் மாயையும், மான் மனத்தையும் உணர்த்தும். அரக்கர்கள் மாயாசக்தியும், மானின் சஞ்சல ஸ்வபாவமுமே இதற்குத் தகுந்த ஆதாரம். ஜாக்ரத் (கிழிப்பு), ஸ்வப்நம் (கனவு), ஸுஷுப்தி (தூக்கம்) ஆகிய இவைகளுக்கு அப்பாற்பட்ட துரிய (நான்காவது)



அழகர் கள்ளர் வேஷத்துடன் மதுரைநோக்கி வருதல்

454

U. S. DEPT. OF AGRICULTURE
BUREAU OF PLANT INDUSTRY



U. S. DEPT. OF AGRICULTURE
BUREAU OF PLANT INDUSTRY

நிலையைக் குஞ்சிதபாதம் உணர்த்தும். இதுமனதையும் மாயையும்விட்டு நீங்கி வெளிப்படுவதால் ஏற்படுவது என்பதை, அரக்கனையும் மானியும் விட்டு இது உயர்ந்து நிற்பதே நன்றாகக்காட்டும். மேலும் அரக்கன் ஜாக்கிரதாவஸ்தையையும், மான்ஸ்வப்னத்தை இடைவெளி ஸுஷுப்தியையும், குஞ்சிதபாதம் துரியத்தையும் உணர்த்துவதும் வெளியாகும். ஆகவே ஊர்த்வ தாண்டவத்தில் குஞ்சிதபாதம் தலைக்குமேல் போய் நிற்பது துரியத்திற்கு மேலுள்ள துரியாதீதமாகி பிரஹ்மவரிஷ்ட நிலையைக் காட்டும். இதைக் கண்டதும் மாயையாகிய காளி வெட்டி ஓய்ந்து விடுகிறாள். சித்தச்சக்தியாகிய சிவகாமி இப்படி நம்மையும் முழுத்தும் ஒருநிலை இருக்கிறதே என்று ஆச்சரிய பாவசையாகிறாள்.

இந்நிலையின் சிறப்பை வற்புறுத்தவே கைகள் முதலியவைகள் ஏற்பட்டுள்ளன. குஞ்சிதபாதத்தைக் குறிப்பாகக்காட்டும் கை இந்தத் துரியபதம் தவிர மானிடர்களுக்கு ஸுசித்திருக்குமிடம் இல்லை என்பதையும்; ஊர்த்வதாண்டவத்தில் தலைமேலுள்ள தாலைக்காட்டும் கையோடு குஞ்சிதபாதத்தைக் காட்டும் கையும் இருப்பது, துரியாதீதம் தான் மீளா நிலையாயினும், அது துரியத்தின் மூலமாயல்லாமல் கிடைக்காது என்பதையும் வற்புறுத்துகின்றன. ஒருகையிலுள்ள டமருகம், சப்தரூபமாக நிலை பெற்றிருக்கும் ஜகத் இந்நிலையிலிருக்கும் ஆசார்யன் இச்சைமாதாம், அதனுள் அடக்கம் என்பதையும், அபயஹஸ்தம் இந்நிலையிலுள்ள சாந்தி ரஸத்தையும், ஒரு கையிலுள்ள அக்னி, அதைப் பார்த்தே உணரவேண்டும், அதை உணர கண் மாத்திரம் போதும். வேறு விளக்கு வேண்டியதில்லை என்பதன் மூலமாக, இந்நிலை அனுபவமே ஒழிய வாசாளுனத்தால் உணரப்படுவதல்லவென்றும், இதை உணர விரும்புகிய ஆவல் மாத்திரம் போதும், உணரரூபவனாகிய ஜீவன் நிலை வேண்டியதில்லை என்பதையும், விளக்கிக்காட்டும். ஆகவே இங்குள்ள நடனம் முற்கூறிய

விடத்தில் ஏற்படும் ஆனந்த பாவசத்தால் வரும் கூத்து. இக்கருத்துக்களை உள்ளடக்கியேதான் தாயுமானவரும்:—

சுருதரிய சித்ஸபையில் ஆனந்த நிருத்தமிடும்
சுருணாகாக்கடவுளே

என்று நடராஜாப்பற்றிக் கூறியிருக்கிறார்.

இவர் கடமாரும் இடம்! தில்லைவனம், ஸ்மசானம், தில்லைவனமென்பது மாறுபாடுகள் நிறைந்த இப்பிரபஞ்சத்தையும், ஸ்மசானம் என்பது நாம ரூபாதிகள் எல்லாம் அழிந்து எல்லாம் பிடிசாம்பலாகச் சேஷிக்கும் இடமாதலால், நாம ரூபாதிகளுக்கு அப்பாற்பட்ட விடத்தையும், குறிப்பிக்கும். ஆலங்காட்டார் ஊர்த்வ தாண்டவமாரும் இடம் வெட்டவெளி என்பது நாம ரூபம் நீங்கியும் தோன்றும் குணத்திற்கு அப்பாற்பட்ட பாவெளி என்பதைக் காட்டும். தில்லை நடராஜருக்குப் பின் உள்ள ரஹஸ்யம் இதுதான். இம்மாதிரியான அற்புதத்தை அனுபவித்தறிந்தே தாயுமானவர் 'ஆகராபுவனம் சிதம்பர ரஹஸ்யம்' என்னும் தொகுதியில் இந்த நிலையை 'அறிவாகி ஆனந்தமயமாயென்றும்' என்று தொடங்கும் பாட்டுமுதல், 'சகியன் றி உறங்குகன் மேற் கரும்பாரேன்' என்று முடியும் பாட்டுவரையில் 5 பாடல்களில் விரிவாக விளக்கி உபசரித்து அர்த்தத்தை எல்லோரும் கண்டு தெளியும்படிசெய்து விட்டார். நடராஜர், அவர் ஆடும் தில்லை ஸபை, அவைகளின் உட்பொருள்கள் எல்லாவற்றையும் ஸ்ரீமான் கோபால சிறுஷ்ணபாரதியவர்கள் தாம் பாடிய நத்தன் சரித்திரக் கிர்த்தனைகளில் எடுத்தும் பாராட்டி எல்லோரும் ஆவலுடன் கேட்டுணரும்படி ஸங்கீதத்தில் இசைத்துவிட்டார். ஸ்ரீமான் ராஜம் அய்யர் அவர்கள் பின்வருமாறு இவைகளில் ஈடுபடுகிறார்.

'தில்லை ஸ்தலமே ஸ்தலம். தில்லை தில்லை என்றால் பிறவி இல்லை இல்லை என்று மறை மொழியும். தொல்லை தொல்லை என்ற கொடுவினை வல்லை வல்லை என்று அகலும். ஸ்வாமி உண்டென்பதும் அங்கே தான், இல்லை என்பதும் அங்கேதான்; கடவுள் ஆனந்தம்

தத்தாண்டவமாவதும் அங்கேதான், அசைவற்ற வெளியாயிருப்பதும் அங்கேதான்; அறியாதார் அறிவைப் பெறுவதும் அங்கேதான், அறிந்தவர்கள் அனுபவிப்பதும் அங்கேதான்; உருவமும் அங்கேதான், ஒளியும் அங்கேதான்; ஸ்ருஷ்டியும் ஸம்ஹாரமும் அங்கேதான். அங்குதான் உபநிஷத்தின் உட்கருத்தை உள்ளடக்கி யமைந்த ஆலயமும்; அதற்குள் ஸ்ருஷ்டிக்கு முன்னும் பின்னும், ஒவ்வொரு கடவுளின் ஆனந்த நிலைமையையும், ஆகாயருபத்தையும், ஆனந்தத்தாண்டவத்தையும், ஒருமித்து உருவகம் செய்திருக்கும், ஸபாபதியும், ரஹஸ்யவெளியும், அவற்றிற்குப்பின் திருமுல் திருமத்திரமும் அமைந்துள்ளது.

ஆசுவே வேதாந்த பரமாகநோக்கில், ஆசாரியன் முற்கூறியபடி தமது நிலையை உணர்ந்தி 'நீயும், உன்னுள்ளிருக்கும் ஆத்மாவின் ஆனந்தநிலையை அனுபவித்து விடுபட வேண்டினால், அகங்காரத்தை வேரோடு களைந்து, மாயை மனது முதலியவைகளுக்கு அப்பாற்பட்டு துரிய நிலையை அடைய முயல்வேண்டும், துரியாதீதம் தானாக வரும். இந்நிலையில் அமைதியும், சாந்தியும் பிறக்கும். பிரபஞ்சம் உன்னைவிட்டுத் தனித்திராது. காலத்திற்கு அப்பாற்படுவாய். சித்தச்சி முதலியவைகள் நிறைந்திருக்கும். இவை அனுபவித்து உணரவேண்டுமே ஒழிய வாசா ஞானத்தால் விளங்கா' என்று உபதேசிப்பதாக ஞானிகள் மதித்துத் தம்முள் தாமே நிலைபெறுவர்.

இதை நன்கு உணர்ந்து வழிபடுங்கால் ஏற்படக்கூடிய தடைகளை ஸ்ரீராமலிங்கஸ்வாமிகள் பின்வருமாறு எடுத்துக்கூறி, எங்கி பகவத்கிருபையை எதிர்பார்த்திருப்பதே இவ்வழிபாட்டின் அந்தாங்க ஸாதனம் என்று விளக்குகிறார்.

களைக்கமறப் பொதுகடங்கான் கண்கொண்ட தருணம் கடைச்சிறியேன் உளம்பூத்துக் காய்த்தது ஒருகாய்தான் விளக்கமுறப் பழுத்திடுமோ? வெம்பி உதிர்ந்திடுமோ? வெம்பாது பழுக்கினும் என்ருறிப்பிலகப்படுமோ? கொளக்கருதும் மலமாயைக் குரங்கு கவர்ந்திடுமோ? குரங்குவராதெனது கரத்திலகப்படினும், [மோ? துளக்கமற வண்ணுவலே? தொண்டைலிக்குக்கொளு ஜ்யோதித்திரு வுளமெதுவோ? ஏதமறிந்திலனே!

ஆத்திருடி விளக்கம்

MORAL SAYINGS EXPLAINED

13. அக்கக் குருக்கேல்

உறவினர்களைக் குறையும்படி செய்பாதே அதாவது உன் செல்வ நிலைக்கேற்றபடி உன் உறவினர்கள் அநேகரைக் காப்பாற்றி அவர்கள் ஒங்கிவரும்படி செய்பவென்றும். இக்கருத்தை அசிவீரராம பாண்டியன் தாம் எழுதிய நஹ் தொகையில் 'செல்வாக்கு அழகு செழுங்களை தாங்குதல்' என்று கூறியிருக்கிறார். இங்கு அக்கம் என்பது உன் என்று பொருள்படும் அகம் என்பதன் திரிபு. வெளி என்று பொருள்படும் பக்கம் என்பதே இதன் எதிர்ப்பதம். ஆசுவே அக்கம் பக்கம் என்னும் தொடருக்கு உள்ளே இருப்பவாகிய உறவினரும், வெளியிருப்பவராகிய அபலாரும் என்பதே பொருள். குருக்கேல் என்பதனால் நம்மால் கூடிய அளவு காப்பாற்ற வேண்டும் அந்த அளவிற்குக் குறையும்படி செய்பவே கூடாது என்பதாயிற்று.

ஆனால் செல்வம் வருங்கால் உறவினர்களை அலகூதம் செய்யும்படியான நிலை வந்துவிடுமோ? அதை நீக்கத்தான் இந்த நீதி வாக்கியத்தை ஞானை கூறியிருக்கிறாரோ? என்ற சங்கை பிறக்கலாம்.

செல்வம்வத் துற காலைத்
தெய்வமும் சிறிதும் பேணர்
சொல்வன வறிந்து சொல்லார்
சுற்றமும் துணையும் நோக்கார்
வெவ்வதே நினைவ தல்லால்
வெம்பகை வலிதென் நெண்ணார்
வல்லின விளைவு மோரார்
மண்ணின்மேல் வாழு மாத்தர்.

என்று கூறியிருக்கிறார் வில்லிபுத்தூரார்.

இதனால் செல்வம் வரும்பொழுது உறவினர்களை அலகூதம் செய்யும்படி யாகிவிடும் என்பதாயிற்று. தனம் அதிகமாகிவிட்டால் அந்நிலைக்கு

ஏற்ற தனவந்தர்கள் இனக்கம் நமக்கு ஏற்பட ஏழைகளான உறவினர்களிடம் பழகுவதே ஒரு வித இழிவு என்ற துர் எண்ணம் உண்டாகிவிடுவது வழக்கம். ஏழையாகவிருந்து நல்ல நிலைக்கு வந்த ஒருவன் வைதிகமாகச் சார்தராகி யிருந்த தன் தகப்பனரைத் தனக்கு ஸமானமானவர்கள் முன்னிலையில் தகப்பனார் என்ற ஒப்புக்கொள்ளக் கூசினான் என்று ஒரு கதைகூட உண்டு மேலும் உறவினர்கள் செல்வம் வந்தசாலத்தில் வந்துகூடி, செல்வம் நீங்கிய காலத்தில் விட்டுப் போய் அலகூழ்மாக விருப்பார்கள் என்ற உண்மை செல்வவந்தர்களைத் தமது உறவினர்கள் விஷயத்தில் பாமுகமாகவிருக்கும்படி செய்துவிடுகிறது. இதனால் சில தனவான்கள் பிடிவாதமாக உறவினர்களை வெறுத்துப் பிறருக்கே உதவி புரியத் தொடங்கி விடுகின்றனர். இக்காலக் கொடுமையால் இந்தத் துர்க்குணம் இன்னும் அதிகமாகி விட்டது. 'ஒருவன் கஷ்டப்பட்டு ஸம்பாதித்துத் தனவந்தனாகவாவது, மற்றவர்கள் பிடிக்கத் தின்னும் கழுமுகன்போலத் தின்னு துங்குவதாவது? அவ்வளவு நெற்றி வேர்வை நிலம் தோய கஷ்டப்பட்டல்லவோ, ஸுகிக்கவேண்டும்' என்பது இக்காலத்து நாகரீகமுடையார் அற்புதக் கொள்கைகளுள் ஒன்று. ஆகவே ஒருவன் அடையும் செல்வத்தை எல்லாம் உறவினர்களுக்குக் கொடுப்பதாகிய தர்மத்தை விட்டுப் பலருக்கும் பொதுநன்மை செய்யவேண்டும் என்ற துர் ஆக்ரஹித்துடன் ஸமுகதர்மத்திற்குப் பொருள் சேர்த்து வைக்கின்றான். கிளைஞரைத் தாங்குவதைப் பெரிய தர்மமாக மதியாது இதை வெறுத்து ஸமுகதர்மத்திற்குப் பொருளை விட்டுவிடுவது ஒரு பெரிய துர்க்குணம். கிளைஞருக்கு உதவும் பொருள் விஷயம் மற்றதைப்போலக் கீர்த்தி தருவதல்ல. இதனால் வெறும் உலககீர்த்தியை விரும்பி செய்ய வேண்டிய கடமையைச் செய்யாது விடுவதான நிலைவரும். ஆதலால் இது துர்க்குணமே. மேலும் பொது நன்மைக்காகவிடப்படும் பொருள் முற்றிலும் உத்தேசித்தவரிடம் போய்ச் சேருவது

என்பதும் இல்லை. அதைச் செலவிட ஏற்படும் தர்மகர்த்தருக்கும் சிப்பந்திகளுக்கும் போனவை போக மிகுந்ததுதான் கருதியவரிடம் போய்ச் சேரும். ஆதலால் கிளைஞரைத் தாங்குவதற்கு வேண்டிய பொருளுக்குமேல் ஒருவனிடமிருந்தால் அவன் பொதுநன்மைக்கு அதைக் கொடுத்து விடலாம். பொதுநன்மைப் பரித்தியம், தனிஸம்பாத்தியம் செய்யவேண்டும் என்ற ஆக்ரஹம், கீர்த்திஆசை, கௌரவஎண்ணம் முதலிய துர்க்குணங்கள் தனவந்தர்களிடம் இக்காலக்கொடுமையால் அதிகமாகிவிட்டன. இது போல முன்னரும் இருந்திருக்கும். இம்மாதிரியான துர் எண்ணத்தை நீக்கவே முதாட்டியான ஓளையார் இந்நீதி வாக்கியத்தைக் கூறினான்.

உறவினர்களைத் தாங்கவேண்டியது தனவான்களுடைய கடமை. அவர்கள் தனம் நீங்கிய காலத்தில் அவனை அலகூழ்ப்பம் செய்வார்களாகில் நன்றிகொன்ற பரபம் அவர்களுக்கு வரும். அதைப்பற்றி தனவான் ஆலோசிப்பது அனாவசியம்; அதனால் செழுங்களைத் தாங்குவதை நிறுத்தவது மஹாபரபம். தர்மத்திற்கு விநோதமாக நடந்தவர்களுக்கு வரும் கதி அவனுக்கும் வந்துவிடும். மேலும் ஒவ்வொருவரும் தாம் பொருள் சேர்ப்பது தமது உறவினர்கள் செழிக்கத்தான் என்று எண்ணி இந்தக் கடமை ஒழுங்காக நடத்தி வருவார்களாயின் பொது நன்மைப் பணம்வைத்தல் என்ற பித்தம் தெளியும். பொது நன்மையைக் கோருபவர் அநேகர் இருக்கவேமாட்டார்கள். பிச்சைக்காரர்கள் யாசகர்கள் கணக்குக்குறையும். மிக அவசியமான விஷயங்களில் மாதிரித்தான் பொது நன்மைக்குப் பணம் கொடுக்க வேண்டியவரும். இந்நீதி வாக்கியத்தைப் பின்பற்றிப் பாபுக்கள் நடப்பார்களானால் இக்காலத்தில் உண்டாகியிருக்கும் அநேக பொதுநன்மை ஸமுகங்கள் அனாவசியமாகியிரும். தனவந்தர்கள் இந்தத் தர்மத்தைக் கடைப்பிடித்து நடக்காவிடில் இன்னும் பொதுநன்மைப் பித்து அதிகரித்துப் பணம் எல்லாம் வீணாகவே

போய்விடும்: காயம் மாத்திரம் ஒன்றும் நடவாது. ஒரு தெருவில் ஒவ்வொரு வீட்டுக்காரனும் தன் வாயிலைச் சுத்தமாக வைத்துக்கொண்டிருந்தால் தெருவு முழுவதும் சுத்தமாகவேயிருக்கும் என்பது போலத்தான் இதுவும். இக்காலத்திற்கு அணுகுணமாக உறவினர்களைக் காப்பதில் ஒருவித மாறுபாடு ஏற்படுத்தலாம். முன்னாலத்தில் செய்ததுபோலப் பணம் கொடுத்து அவர்களைச் சோம்பேறிகளாக்கிவிட்டால், அவர்களுக்குத் தனவந்தர்கள் தம் பணம் செலவழித்து ஏதாவது வயிற்றுப்பாட்டிற்கு வேண்டிய தொழிலைக்கற்றுக்கொடுத்து அவர்களைநோக்கவே பணம் ஸம்பாதிக்கும்படி செய்யலாம். என்ன செய்தாலும் உறவினர்களுக்குத் தன் பணம், தன் நிலை ஆகிய இவைகளால் ஒழுங்குப்படி செய்யக்கூடிய உதவி செய்துவிட்டுத்தான் ஒருவன் பொதுநன்மையை யோசிக்கவேண்டும். பொதுநன்மைப் பித்து என்பது ஸமுத்திரத்தில் பெருங்காயத்தைக் கரைப்பதுபோல வீணாகாயமாக முடியும். சிறுகூட்டத்தானா ஸரிவா திருப்பிப் பரித்த வேண்டிய பொறுமை, சித்ததை முதலியவைகள் இல்லாதவன பொது நன்மைக்கு உள்ளபடி உழைத்து வாரிக் கட்டிக்கொள்ளப் போகிறான்! ஒருநாளும் இல்லை. உறவினர்களைக் காப்பதாகிய கடமையைச் செய்யாது விட்டபாபம், மேல்தர்மத்தை ஆத்திரத்துடன் கைக்கொண்ட பாபம், கோரிய கீர்த்தி கிடைக்காதிருந்தால் வரும் துக்கம், கிடைத்துவிட்டால் வரும் வீண் எவ்வம், தன்பொருள் எண்ணியபடி உதவாதிருந்தால் ஏற்படும் சஞ்சலம் ஆகிய இவைகளுக்கு ஆளாகித் தத்தளிப்பானே ஒழியவேறல்ல. இவைகளை எல்லாம் எண்ணித்தான், ஓனாவையா 'அக்கம் சுருக்கேல்' என்று மிகப்பரிவுடன் கூறி, சுருக்கில் வரும் அனர்த்தத்திற்கு அளவில்லை என்று தோன்றும்படி விட்டுவிட்டான்.

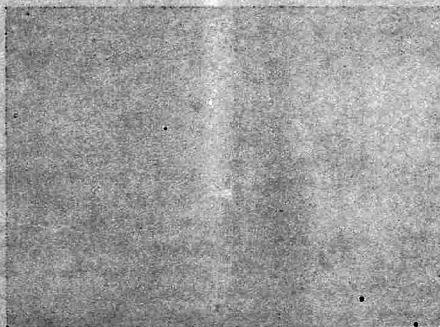
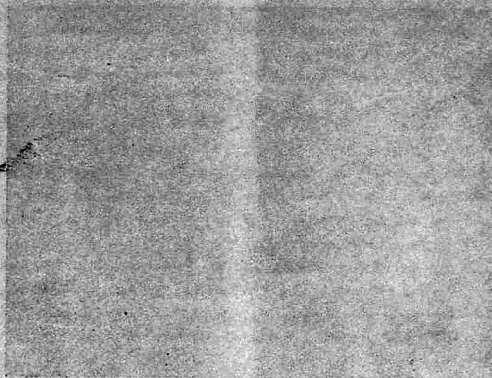
இந்த விஷயத்தில்.—

மைக்கடல்கொண் முட்டைதனை வாங்குவோ மென்று
[சுட்டு]

புக்கதனை வென்றுதன் புத்தியினால்-அக்கதைபோல்
வேளாளா புண்ணவன மேகமே யுண்மையெனக்
கேளாய்க்கஞ் சுருக்கேல்.

என்பது ஆத்திரபடி வெண்பா. இதில் ஸமுத்திரக் கரையில் முட்டையிட்டு வைத்துவிட்டுப் பெண்பறவையைத் தையமாக இரைதேட அழைத்துச் சென்ற ஆண்சிட்டு திரும்பிவந்து பாய்க்கையில் முட்டையைக் காணாது, அதைக் கொன்றீர்கொண்டு சென்ற ஸமுத்திரத்திலிருந்து வாங்கிய விதத்தைக் கூறும் பஞ்சதந்திர கதை குறிக் கப்பட்டிருக்கிறது. இக்கதையில் ஆண் சிட்டும் பெண்சிட்டும் ஸமுத்திரத்தில் மூழ்கி வெளியே வந்து சிறகுகளை உதறி ஸமுத்திரத்தை வற்றவைக்கச்செய்த ஏற்பாட்டைப் பறவைகள் கண்டு நகைத்து, முடியாத காரியத்தைக் கைக்கொண்டாயே என்று கேலிப்பண்ணத் தொடங்கின. அதற்கு ஆண்சிட்டு கோபம் கொண்டு, மற்றப் பறவைகளை அவமதித்துப் பேசாது, மிகுந்த அமைதியுடன் உறவினர்களை நோக்கி, 'நீங்கள் நம்மினத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். நான் செய்யத் தொடங்கியது அஸாத்ய வேலையாயினும் நீங்களும் என்னுடன் சேர்ந்தால் இதில் எனக்கு ஐயம் உண்டானாலும் உண்டாகும். நீங்கள் என்னை இம்மாதிரி அனாத்யப்படுத்தினால் என்காரியம் கைகூடுவதாக விரும்புதாலும் முடிவுபெறுது. இந்தப் பொதுவான காரியத்தில் நம்மினத்தாரும் அபிப்பிராயபேதம் வாக்கடாது. ஆதலால் என்னோடுசேர்ந்து இந்தக் காரியத்தில் முனைந்தால் நல்ல. உங்கள் உதவியை முய்யமாக நான் எதிர்பார்க்கிறேன்' என்று உறவினர்களைத் தழுவிப் பேசவே, அவைகளுக்குத் தமது உறவுக் கட்டின்படி உதவிபுரிய வேண்டும் என்ற மனக் கனிவுண்டாயிற்று. இவைகள் சேர்ந்து செய்த

459



உபந்யாஸ அலஸநம்

நிஷ்டாவஸநம்



வலத்தியஸைந்த டிருங்கேரி மடாதிபதி ஸ்ரீ லக்ஷிதாஸந்த சிவாபிஸை நரலிம்ம பாஸ்தி ஸ்வாமிஸன்

வேலைபைக் கண்ணுற்ற நாதர், கருணை மூலமாகக் கருமந்திரத்தால் சிட்டின் கார்யம் முடிந்தது. ஆகவே உறவினர்களை இனிய மொழியால் சேர்த்துக்கொண்டால் இவ்வளவு சிறப்பு இருக்குமாகில், அவர்களைத் தனவந்தர்கள் தாங்கித் திருப்பதியாக வைத்திருந்தால் எவ்வளவு மேன்மை ஏற்படாது?

தர்மபுத்திரர் மஹாதர்மாத்மா, அவரால் கூடிய வரையில் மஹாபரதபுத்தத்தைத் தடுக்கப்பார்த்தார். இது நடந்தால் உறவினர்கள் இறந்து, தாம் தனித்து நின்று, செல்வம் நிறையுங்கால் அக்கம் சுருக்கித் தட்டழிய வேண்டுமே என்பது தான் அவர் எண்ணம். இதனாலே, எப்படியாவது சண்டை முட்டிவிட்டு வரவேண்டும் என்று துது செல்லவிருந்த கிருஷ்ண பரமாத்மாவிடம் வற்புறுத்திக் கூறிய பீமனை நோக்கித் தர்மபுத்திரர்:—

உற்றரை எல்லாம் உடன்கொண்டாசானப் பெற்றால் அதன்மீக்ப் பேறுண்டோ?—வெற்பனிமருவும் பாயியும் தோள் விமா! [பார் தனிமாமும் தோப்பாமோதான்.

என்று அக்கம்சுருக்காமவிருப்பதால் விளையும் நன்மையை நன்கு விளக்கியிருக்கிறார் யுத்தத்தில் முனைந்த அர்ச்சுனனுக்கும் போர்முனையில்,

உற்றரை எல்லாம் உடன்கொன்றாசானப் பெற்றாலும் யான் வேண்டேன் இம்மண்ணாக. என்று தோற்றியது. இப்படியிருந்தும் துர்யோதனதுதயர் பிடிவாதத்தால் பரதபுத்தம் நடந்தேறி முடிந்தபின்னர், தர்மபுத்திரருக்குமாத்திரம் அக்கம் சுருக்கிய பாயியாலேமே என்ற துக்கம் மாறவேயில்லை. அதுமுதல் அவருக்கு உலகவெறுப்பு உண்டாகிவிட்டது. தர்மாத்மா ந்யாயப்படி நடந்தபொழுதும் இவ்விஷயத்தில் இப்பாடு பரிம்படி நேரிட்டால், தயங்காது தான் பிடித்த முயலுக்கு முன்றேகால், கொக்குக்கு மூக்கு நேர வழி என்பதுபோல, உறவினர்களை அஞதாவு செய்து பரோபகாரம் புரிய எண்ணும் முர்க்கன் கதி என்னவாகும்?

வித்தியடைந்த ஸ்ரீ ஸச்சிதானந்த சிவாபிநவ நரஸிம்ம பாரதி

ஸ்வாமிகள்

THE PASSING AWAY OF SRI SANKARA
CHARYA OF SRINGERI MUTT

“இவனுக்கென்ன ஒரு கொம்பு முளைத்திருக்கிறதா?” என்பது ஒரு பழமொழி. அதாவது மஹா பண்டிதனாகிய யாரையும் வெல்லக்கூடிய ஸாமர்த்தியம் உள்ளதா என்பதை அந்த முதுமொழி குறிக்கும். இக்கதைக்கு ஆதாரம் கலைக்கோட்டு மஹாமுனிவர். அவரே ரிஷிசிருங்கர். அவர் பெரு மஹான். அவர் பிறந்த இடம் ஸ்ருங்ககிரி. அதனை ஜனங்கள் ஸ்ரீங்கேரி என்பர். அது ஒரு சிறியமலை. மனதை இழுத்து அழகிற் பதித்துத் தேவதையின் அழகை யூட்டுமிடம். அவ்விடம் காண்பார்க்கு நல்ல காட்சியே! மன விசாலத்திற்கினிய குட்சியே. இத்தகைய இடத்தைத் தமது பீடமாக வைத்து விளங்கினவர் ஸ்ரீ பரமஹம்ஸ பரிவராஜகாசார்ய கோவிர்த பகவத் பாதாளுடைய சிஷ்யாகிய ஸ்ரீ ஜகத்குரு சங்கராசார்ய ஸ்வாமிகள். இவர்க்குப் பின் அம்மடாதிபத்யத்தை 33 பேர் அடைந்து வந்தனர். அவரில் இப்பொழுதிருந்து கொண்டிருந்தவர் ஸ்ரீ ஜகத்குரு ஸச்சிதானந்த சிவாபிநவ நரஸிம்ம பாரதி ஸ்வாமிகள். இவர் கடந்த மார்ச்சுமீ 20உ யன்று பரம்பொருளில் ஒன்றினர்.

இவர் பெரு மஹான். அவரைக் குறித்தெழுதயாம் பெற்றது பாக்யமாகும். எம்பெருமானது கருணை விலாஸத்தை விசாரித்து யாவர்க்கு மளித்து ஞானமுட்டி, மெய்யுணர்வுகாட்டி, மாயை பொழிந்து, மனமடங்கி மேல்வழி படைப இவர் அனைவர்க்கு, மனக்குழப்பம் கழிந்து சாந்தியடைய வழிக்காட்டியவர். இவர் சிறுவயதிலேயே, தபஸிக்குத் தக்க உபவாஸாதி

களை இயற்கையா யடைந்து மடாதிபத்யம் பெற்றதும், மிதமின்றி ஆவாரம் உட்கொள்ளாதும், வாவா உணவைக் குறைத்தும் உடலை இளைக்கச் செய்தனாராயினும், அவாது முகத்தைக் கண்டதும், அங்கு விளங்கிய தேஜஸின் மஹிமையால், எதிர் வந்து நின்ற பெருங்குழப்ப மடைந்த மனமும் சாந்தி யடைந்து விடும். இது யாவரும் பெறத்தக்க பாக்கியமன்று.

இவர் மடாதிபத்யத்தில் வந்ததும் கால்காமத்திற் கேற்ப நிர்ணயாதிகளைச் செய்தும், பல உபநிசாஸங்கள் ஜனங்கள் அறியக்கூடிய பாஷைகளில் செய்தும், ஒருவர் மற்றொருவாது மதத்தை ஏனனம் செய்யக் கூடாதென்பதைப் புகட்டியும், தத்தம் மதத்தமுவி பிறமத துஷணை ஒழிக்கச் செய்தும், பிறமதத்தாரிடத்து அன்பு கொண்டாடியும், யாவர்க்கு மின்பஞ் செய்தனர். வடமொழி அபிவிருத்தியின் பொருட்டு ஒரு கலாசாலை ஏற்படுத்தினர்.

கோள தேசத்திற் குண்டாகிய வடிக் சொல்லை நிவர்த்தி செய்யவேண்டுமென்ற ஆவல் கொண்டு காலடி என்னும் ஸ்ரீ ஆதிசங்கரரது நிவ்யக்ஷேத்ரத்தில் சங்காப் பிரதிஷ்டை செய்தனர். அச்சிது ஊரை ஓர்சிறு பட்டணமாக்கினர். இது இந்திய ஸமூகத்திற்கு இம்மஹான் செய்த நன்கொடையாகும். மற்று கணித ஜ்யோதிஷஸங்கமொன்று கூட்டி, பஞ்சாங்க பரிவேனம் செய்ய முயன்றனர். அதுஸரியாகப் பலன் தாரதொழிபினும் அவரது குற்றமென்று சொல்லமுடியாது. ஸமுத்ரயாத்தா விஷயமாகவும் மற்றும் இக்காலத்திய வ்யவஹாரங்களைப்பற்றியும் தமது அபிப்பிராயத்தை வெள்ளிடைமலைபோல் விளங்க அருளி இருக்கின்றனர்.

இவர் ஓர் தபஸ்வி. மஹாரிஷியென்றே சொல்லவேண்டும். நல்மொழி யுடையவர். ஞானமறியும்

குணமுடையவர். இவர் திக்விஜயம் செய்து கொண்டு வரும்பொழுதிடைதிடை செய்த அதிசயங்களைக் கேட்டால் எத்தகைய ஸந்தேஹ ஹ்ருதயமும் அவரிடம் பவ்யமாகும் என்பதற்கையமில்லை. ஓர் நூஸ்திகன் அவர் முன்போய் “கடவுளில்லை” என்று சொல்ல நாவெழுது நின்றான். மற்றோர் இடத்தில் அவர் திர்த்தபாஸாத மளிக்ஞமிடத்தில் ஓர் ஸுமங்கலி திர்த்தம் கேட்டபொழுது அவனை அகன்றபோகச் சொன்னார். அவன் மனத்துப்போடு விரிசென்ற போது தன் கணவனிறந்ததாகத் தந்தி வந்திருக்கக் கண்டான். இதுமுதலாகிய விசித்ராஸம்பவங்கள் அநேகம். அவர் சென்ற விடமெல்லாமது பரலித்தம். நாம் கூறவேண்டியதில்லை.

இரண்டாவது வயதில் தன் தகப்பனிற்க்கதாயால்வளர்க்கப்பெற்றுபின் ஸ்ருகேரிஅடைந்து குருகுலவாஸம் செய்து ஸ்ரீகுரு அவர்களால், ஸ்ரீங்கேரிபிதாதிபதியாக ஏற்படுத்தப்பட்டுமஹா விபவத்துடனிருக்கக்கூடியகாலத்தில் யாவற்றையும் வெறுத்து, குணப் பெருங்குன்றாய் விளங்கி, ஒழுக்கம் குன்றாது, தவமே தர்மங்கொண்டு உடலைச் சுருக்கி, யுணவைக்குறைத்து, ஜீவன் முக்த தகையிலுழைத்து, உள்ளன்புறி, உலக ஜனங்களின்பொருட்டு அவர்கள் ஞானவிசாலிக்க உபநிசாஸித்து, தன்னுள் உண்மை அவன்பால் சேர்த்துத் திடவைராக்யத்துன்பட்டு மாயா விசாரத்தை ஒழித்து அவன்பால் மயங்கிய இப்பெருமஹானது வைபவம் யாவர்க்கும் உத்ஸாகமுட்டி அவரது நடத்தையையும் வாழ்க்கையையும் உயர்த்தி மனோவிசாலத்தில் ஆழ எம் மதமும் ஸம்மதமாக்கி “ஏகம் ஸத்விப்பா பஹுதாவ தந்தி” என்ற வேதவாக்யத்தின் உண்மை யுணர்ந்து அதை அனுபவிப்பாரென்பது யான் மாத்ரமன்றி யாவரும் விரும்பக்கூடியதே. ஒம் சாந்தி சாந்தி சாந்தி

நியாயமாலை

POPULAR MAXIMS EXPLAINED

32. कदम्बरोलक न्यायः

कदम्बरौलक न्यायः

கதம்பகோளக நியாயம்.

கதம்பம் என்பது அடம்பம் என்று கூறும் ஒருவித மரம். இதனடியில்தான் அம்பிகை எழுந்தருளியிருப்பதாக ந்யானம் செய்வதுவழக்கம். கோளகம் என்பதற்கு மொட்டி என்பது பொருள். கதம்ப மரத்தில் மொட்டிவிட்டதின் பிறகு எல்லாம் ஒரே அடியாகப் புஷ்பிப்பது வழக்கம். இம்மாதிரி அநேக விடங்களில் ஒரே கார்யம் ஒரே ஸமயத்தில் நடந்தேறிப் பலிக்குங்கால் இந்த ந்யாயம் உபயோகப்படும். மின்சாரத்தி, கம்பி இல்லாத் தந்தி முதலியவைகள் ஏற்பட்டுள்ள இக்காலத்தில் எல்லாப் பொதுவியல்புகளும் கதம்பகோளக நியாயப்படி நடந்தேறும். உதாரணமாகச் சென்ற 1911(ஸ்) கார்த்திகைமீடில்லியில் நடந்த நமது சக்கரவர்த்தி மகுடாபிஷேகக் கொண்டாட்டம் உலகெங்கும் ஒரே ஸமயத்தில் சந்தேறக்குறைய ஒரேமாதிரியாகக் கொண்டாடப்பட்டது, இந்தநியாயத்திற்கு உதாரணம். வேதாந்த சாஸ்திரத்தில் இருவித ஸ்ருஷ்டிகள் கூறப்படுகின்றன. அவையாவன க்ராமஸ்ருஷ்டி, ப்ரபோத அல்லது யுகபத் ஸ்ருஷ்டி என்பவைகளே! தூக்கத்தில் ஒன்றும் தோன்றாது விழித்ததும் ப்ரபஞ்சவைசிரியம் தோன்றுவது போல, ஒரே ஸமயத்தில் இச்சாமாத்ரிதத்தில், அவுட்பாணத்திலிருந்து புஷ்பம் தோன்றுவது போல வெளிப்படுவது ப்ரபோத ஸ்ருஷ்டி யாதலால் அதுவும் இதற்கு உதாரணம்.

33. करिणिरुह न्यायः

करिणिरोह न्यायः

கரோணிசுட நியாயம்.

கரோணி என்பதற்குப் புறங்கை என்பது பொருள். நாம் எடுத்து உண்ணும் வஸ்துக்கள் எல்லாம் அகங்கையால் எடுப்பதாயினும், புறங்

கையை நக்குங்கால் எடுத்த வஸ்துவின் மேல் நமக்கு ஆசை என்பது வெளியாகும். ஆகவே உள்ளங்கையால் எடுத்த வெல்லம் போன்ற வஸ்துவின் மேல் நமக்கிருக்கும் ஆசை அது இல்லாத புறங்கையை நக்குவதால் குறிக்கப்படுகிறது. இது போல ஒன்றில்லாத விடத்தில் அதைத் தேடப் புகுந்து அந்த வஸ்துவின் விடத்திலுள்ள ஆசை வெளிப்படுங்கால் இந்த நியாயம் உபயோகப்படும். இதற்கு உதாரணமாக உலகப் பரிசுத்தியையே எடுத்துக் கொள்ளலாம். இதனால் மனஸ் ஸமாதானம் பெறலாம் என்று நாம் ஓயாது முயலுகிறோம். ஆனால் வெளிவஸ்துக்களிலிருந்து ஏற்படும் ஸமாதானம் நீடித்திராததால் நாம் மேல்மேலும் முயன்று வருகிறோம். ஆகவே இது விருந்து நமக்கு வெளி விஷயத்தில் உண்மையாகவே இச்சை இல்லை என்றும், அதனால் நமக்கு உண்டாகியும் என்று அறிபாமைமால் மதிக்கும் மாறா ஸமாதானத்தில்தான் நமக்கு ஆசை என்பது தெரியவரும். இதுவிருந்து உலகப் பரிசுத்தி புறங்கையை நக்குவது போலிருப்பதால் இந்த நியாயத்திற்குத் தகுந்த உதாரணம்.

34. करकण न्यायः

करकण न्यायः

கரகங்கண நியாயம்

கங்கணம் என்றால் கரடூஷணம் என்றே பொருள். கையில் போட்டுக்கொள்ளும் ஓர் அணி என்று கங்கணம் என்ற சொல்லுக்குப் பொருளாதலால், கரகங்கணம் என்று சொல்லுவது அனுவசியம் என்று தோற்றும். ஆயினும் அது கையிலே அணியப்பட்டிருக்கிறது என்பதை உணர்த்தும். ஒன்றோடு ஸம்பந்தப்பட்ட மற்றொன்று வேறாயிருப்பினும் அவை இரண்டும் சேர்ந்திருக்கின்றன என்று குறிக்கும்படி இரண்டையும் அனுவசியம்போலக் காணப்படும்படி சேர்த்துச் சொல்லுங்கால் இய்யாயம் உபயோகப்படும். 'என் வயிறு பசிக்கிறது,' 'என் கண்ணால் கண்டேன்' என்ற ஸாதாரணமாக நாம் கூறும் மொழிகள்

இந்நியத்திற்கு உதாரணம். பசி வயிற்றிலே ஏற்படும் ஒரு அனுபவமாயினும், இம்மொழி கூறுங்கால் அப்பொழுது தனக்குப் பசிவந்துவிட்டது என்பதையும், காண்பது கண்ணிலேதான் இருந்தபோதிலும் குறிப்பிட்டிருக்கும் விஷயஸம் பந்தமாகத் தன்கண் உபயோகப்பட்டது என்று உணர்த்த அனுவசியம்போலத் தோன்றும்வாயிது, கண் என்ற பதங்கள் இங்கு அமைந்து கிடப்பதால் இவை இந்நியத்திற்கு உதாரணமாயின.

35. काकतीय न्यायः

काकतीय न्यायः

காகதாளிய ந்யாயம்

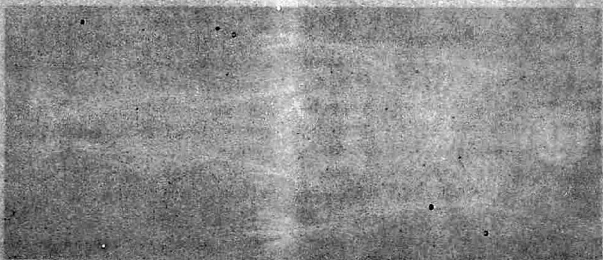
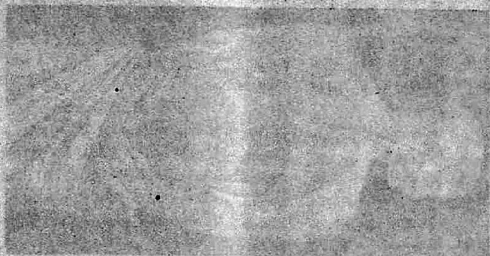
பதப்படி நோக்கில் காக்கை பனம்பழ ந்யாயம் என்பதாகும். இவை இணங்கும் உள்ள ஸம் பந்தத்தைப் பலவிதமாகப் பொருள்படுத்துவது உண்டு.

(1) ஒரு காகம் பனைமா உச்சிக்குப் பறந்து வந்து அங்கிருந்த ஒரு பழுத்த பழத்தின் மேல் உட்காரப்பார்த்தான் ஒருவன். உடனே பனம்பழம் விழுத்தொடங்கியது. காகம் ஆதாரம் நழுவுவது கண்டு மேலே பறந்துபோய் விட்டது. அதைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தவன் காக்கை தான் பனம்பழத்தைத் தள்ளிவிட்டது என மதிக்கலாம். இப்படி இருக்கையில் துப்ப புத்தி யுடைய ஒருவன் வந்து 'அதென்ன! அப்படிச் சொல்லுகிறாய்! பனம்பழம் மாத்தில் பிடித்திருக்கும் சக்தி என்ன காக்கையின் அளவுஎன்ன! காக்கையாவது பனம்பழத்தைத் தள்ளுவாவது! காக்கை ஏற்ப பனம்பழம் விழுவதும் சரியாகவிரும்பு துபனம்பழம்விழுந்தருணமாக விரும்பு காக்கை ஏறியது. தகுந்த ஸமயத்தில் வந்து முன்னாக வாய்த்துக்கொள்ள இது அதற்குக் காரணம் போலத் தோற்றியதே ஒழிய உண்மையில் காரணமாகாது' என்று விளக்குவன். உலகத்தில் நன்மை நிமைகள் ஒருவனுக்கு வருவது அவன் தற்கால நற்செய்கை, நற்குணம் முதலியவைகளால் ஏற்படுபவைகள் அல்ல. அப்படி இருந்தால்

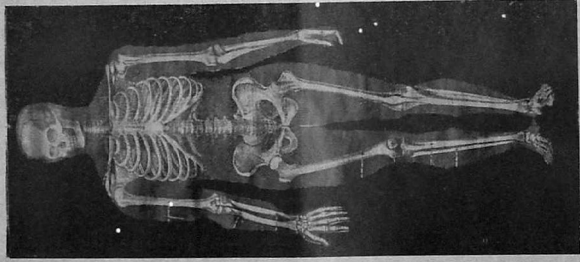
உலகில் நல்லவர்கள் எல்லாம் ஸுகமடையவும், கெட்டவர்கள் எல்லாம் வருத்தப்படவும் காண வேண்டுமே! அவ்வாறின்றி நல்லோருக்குத் துன்பம் அடுக்கடுக்காகவும், தீயோருக்கு ஸுகம் மேல்மேலும் வருவது நமது அனுபவம். ஆதலால் சிற்சில சமயங்களில் நல்லோருக்கு நன்மையும் தீயோருக்குத் தீமையும் வரக்கண்டபோதிலும், அல்லது மாறாக வரக்கண்ட போதிலும், 'இவைகளுக்கு உள்ள ஸம்பந்தம் காகதாளியமே, ஒருவன் அப்பொழுதிருக்கும் நிலைக்கும் அவனுக்கு வரும் பலனுக்கும் காரண காரிய சம்பந்தம் இல்லவே இல்லை. நற்குணத்தின் பலன் வேறு, அவனுக்கு ஸுகதுக்கங்களை அப்பொழுது கொடுக்கும் காரணம் வேறு, இவைகள் அடுத்து வருவதால் காரிய காரண ஸம்பந்தம் கற்பிக்கலாகாது' என்று பகுத்தறிந்து ஸுகம் வருங்கால் முழுகாமலும், துக்கம் வருங்கால் அழுந்தாமலும் எக்காலத்திலும் ஒரோமாதிரியாக ஸுத்பாவிரூத்தியிலேயே நிலைபெற்றிருப்பார் பெரியோர். கரும்பு தின்னக் கூலியும் வேண்டுமா? ஸந்தமார்க்கத்திலிருப்பதே மேன்மையாகிவிட அதனால் வேறு ஒருமேன்மையும் வேண்டுமா? என்று மனங்கலையாதிருப்பர் மஹான்கள். உலக ஸுகதுக்க விஷயமாக யாதொரு தீர்மானமும் செய்யாது அவைகளை காகதாளியமாகக் கருதி உபேகசுஷ்டுடனிருப்பர் பெரியோர்.

(2) ஒரு காகம் பறந்துகொண்டே போயிற்றும், பனைமாத்திலிருந்து ஒரு பழம் விழுந்தது. தற்செயலாய் காக்கை பனைமாத்தின் கீழ் பறந்து வருவதும் பழம்மேல்விழுவதும் ஸரியாக விரும்பு காக்கைமண்டை சிதறிஇறந்ததாம். இதுபோலவே வேறொருகதையும் கூறுவதுண்டு. ஒருவழக்கைத் தலை மொட்டை ஒருவன், வழி நடந்துபோகையில் ரிப்பகல் வேளையில் ஒரு மணற்காட்டின் வழியாகப் போகவேண்டி யிருந்தது. வெயில் மண்டையைப் பிளக்க, மணல் காலில் கொளுத்த நிற்கத் தரியாது ஓடி, மத்தியிலிருந்த ஒரு பனை

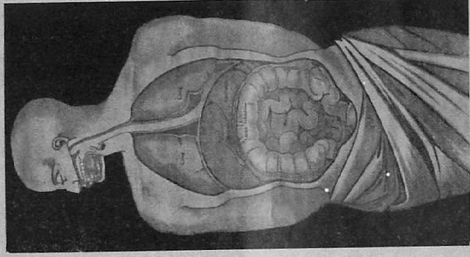
4-65



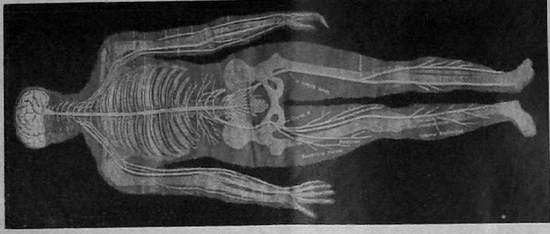
466



எலும்புக்கூடு



அங்கங்கள் அமைப்பு



நரம்புகளின் அமைப்பு

மாத்தடியில் ஒதுங்கினான். பனைமாத்தில் என்ன நிழலிருக்கும்? ஆயினும் அது அவனுக்கு ஸ்வர்க்கம்போலத் தோன்ற இளைப்பாறத் தொடங்குகையில் பனைமாத்திலிருந்து ஒரு பெரும் பழம் விழுந்து அவன் மண்டை கீறி இறந்தான் என்ற ஒருகதை உண்டு. இவை காரிய காரண ஸம் பந்தமின்றித் திடீரென்று உண்டாகும் அனிக்ஷடத்தைக் குறிக்கின்றன. இந்தப் பாகம் அஜாக் குபாணிய ந்யாயம் என்ற 109-வது பக்கத்தில் 2-வது ந்யாயத்தில் விஸ்தரித்திருப்பதைக்காண்க.

(3) ஒரு காகம் பறந்து வந்து ஒரு பனமாத்தடியில் உட்கார்ந்ததாம். உடனே ஒரு மாத்து பனம்பழம் கீழே விழுந்து உடைந்துபோக அதைக் காகம் வயிராத்தின்று பசிதீர்த்து ஸாகம் அடைந்ததாம். இதனால் எதிர்பாராத நன்மை வருவது குறிக்கப்படும்.

காக்கைக்கும் பனம் பழத்திற்கும் எவ்விதமான ஸம்பந்தம் ஏற்படுத்திக் கூறியபோதிலும், எதிர்பாராத தற்செயலாக நடக்கும் விஷயங்களிலும், முன்ன நடந்த விஷயத்தோடு கார்பகாரண ஸம்பந்தமாகத்தோற்ற மாத்திரத்தில்பொருத்தக் கூடிய விஷயங்களிலும் இந்ந்யாயம் உபயோகப்படும் என்பது விளங்கும். பரம்பொருளை உள்ளபடி உணர்ந்த ஞானிகள் உலகத்தில் நடப்பவைகள் எல்லாம் காகதாஸ்யமே என்று மதித்து,

சென்றது கருதார், காளைச்

சேர்வது நிலையார், கண்முன்

நின்றது புசிப்பார், வெய்யில்

நிலவாய்விண் விழுது வீழ்த்தம்,

பொன்றிய சலம்வாழ்ச் தாலும்,

புதுமையா யொன்றும் பாரார்

கன்றுதீ தென்னார் ஸாகி

நடுவான ஜீவன் முத்தர்.

என்று கைவலய நவனீத வாக்கியப்படி தம் நிலையிற் பிரியாதிருப்பார். ஆதலால் இந்தக் காகதாஸ்ய நியாயத்தை நன்கு ஆராய்ந்து பரஞ்ச விஷயங்களில் கூடியவரையில் பொருத்திப் பார்த்தால், அவ்வவைகளிலிருந்து நமக்கு ஏற்படக்கூடிய மனச்சஞ்சலம் நம்மைவிட்டு அகல, நமது மனம் நிலபெற்றுக்கொண்டே வந்து முடியில் முத்தி கைகூடும் என்பதற்கு ஸந்தேகமில்லை.

நாம் வசிக்கும் அற்புத வீடு

THE WONDERFUL HOUSE WE LIVE IN

உலகத்தில் மனிதனால் கட்டப்பட்டிருக்காப்படி மட்டும் மாடமாளிகை கூடகோபுரம் என்று சொல்லப்படும் கட்டடங்களின் விமரிசையைக் கவனித்துப் பார்க்குங்கால், மனித சரீரக்கட்டட அமைப்பைவிட அற்புதமானதான கட்டட அமைப்பு உலகத்தில் காணக்கூடியதல்ல என்று தீர்மானிக்கலாம். கட்டடங்களில் அனுபவிக்கக் கூடிய சுக சுகத்துக்கும் ஆதார பூதமாகிய பலவகை சுகாகரியங்கள் நம் தேகத்திலும் காணலாம். ஒரு மானிகையின் சிறப்பு அதில் உடையவன் குடியிருந்தால் மாத்திரம் விளங்குமே ஒழிய, பாழாய்க் கிடத்தியின் எப்படி நிலை குலைந்து அழிந்து விடுமோ அதுபோல மனித சரீரமும், உடையவனாகிய ஜீவன் இருக்குமட்டும் பார்த்து வியக்கக்கூடிய நிலைமையிலிருக்கும். ஜீவன் விலகாக்கால் நம் உடலும் அழியும் இயல்பை உடையது. இவ் அற்புத வீட்டின் விமரிசையைச் சுற்று விசாரிப்போம். வீட்டிற்குத் தலைவாயில் இடைகழி முதலிய பிரிவுகள் இருப்பதுபோல, நம் தேகமும் தலை, கழுத்து, உடலாகிய முண்டம், கைகால் முதலிய அவயவங்களோடு பிரிந்து காணும். இக் கட்டடத்துக்குச் சுவர் தூண் உத்தரம்போன்று விளங்கும் எலும்புக்கூடும் உண்டு. தலையில் மூளை பைக் காப்பாற்றும் சுபாலம் என்ற எலும்புப் பெட்டியும் மூளையினின்று நீளும்பெருநரம்புக்கு, கேடு வராமல் காப்பாற்றப்படும்பொருட்டு ஏற்பட்ட முதலெலும்பின் மோதிரச் சூழாயும் முக்கியமான பாகங்கள். கைகால்கள் நீட்ட மடக்க இலகுவாயும் பலமாயும் அமைக்கப்பட்ட எலும்புகளின் தொகுதியும் ஹிருதயம், சுவாஸ்பைகள் முதலிய பிராணாதாரமான அவயவங்களின் ரகசூனூர்த்தமாக அமைந்திருக்கும் மார்க்கூடும் எலும்புகளின் சேர்க்கையாம். தேகத்தின் ஒரு பாகத்தை மற்ருரு பாகத்தோடு அசை

வுப் பொருத்தத்தோடு சேர்த்து அவ்வசைவுக்கே காரணபூதமாயுள்ள பேசிகள் (Muscles) எனப்படும் மயிசங்கள் இணைக்க ஏற்ற சாதனங்களாகவும் எலும்புகள் இருக்கின்றன.

வீடு ஆகிய கட்டடம் முடியவேண்டுமானால் சுவர், தூண், உத்தரம் மாத்திரம் போதுமா? அச்சுவர், மண், சுண்ணாம்பு, கல் ஆகிய இவற்றால் அமையும்ன்றோ! அவைபோன்ற பதார்த்தங்கள் நம் தேசத்தில் உள்ளனவோ என ஐயமுறலாம். தேசத்துள்காணப்படும் சதை, தோல், நரம்பு இவைகளின் செதில்களாகிய கண் அறைகளையே கற்களாகப் பாவிக்கலாம். கண் அறைகளைக்கட்டி பேசிகளாகவோ, மற்ற அங்க அவயவங்களாகவோ செய்ய உபகாரமாயிருக்கும் நூற் செதில்களும் உண்டு. பிள்குறிய செதில்களையே, ஒன்றோடொன்று சம்பந்தப்படுத்தும் மண்காசாயாகப் பாவிக்கலாம்.

வீடு என்றால் உள், வெளி முதலிய இடங்களுக்கு வரப்போக வாயில்களும் ஜன்னல்களும் வேண்டுமல்லவோ? நம் தேசத்திலும் போக்குவரவுக்கேற்ற அவ்விதமான வாயில்களும் உண்டு. அவைவளர்தாம் நவத்துவாரங்கள் என்று கூறும் வாயில்கள் ஆவன. வீடு என்றால் மேல்பூச்சு உட்பூச்சு இவைகள் இன்றிக் கட்டடம் முடிவு பெறுதன்றோ! நம் தேசமாகிய வீட்டிற்கும் வெளித்தோல், உள்தோல் அமைந்திருப்பதை ஊகிக்கலாம். வெளித்தோல் ஆகிய சர்மம் தேசத்தின் உள்ளிருக்கும் அங்க அவயவங்களுக்கு அபாயம்வராதபடி கவசம்போலிருந்து தற்காக்கும். உட்தோல் தேசத்திற்கானும் துவாரங்களில் ஆரம்பித்து உட்செல்லும் குழாய்களுக்கு உட்பூச்சு போல நின்று அதனுட் செல்லும்படியான வஸ்துக்களால் தேசத்துக்குக் கெடுதி வராதபடி காத்து ரக்ஷிக்கும்.

நம் வீட்டில் (தேசம்) நடந்தேறிவரும் காரியங்கள் இன்னவையென்று சற்று விசாரிப்போம். உயிரோடிருக்கும் ஒருவனை ஒருநாள் கவனிக் கும் பசுஷத்தில், அவனது தேசத்திற்கும் அவ

னைச் சுற்றிலுமிருக்கும் பொருள்களுக்கும் ஏற்படும் வியாபாரம் இன்னதென்று அறியலாம். சநா காற்றைச் சுவாசிக்கிறான், பிராணவாயுவின் விசேஷத்தால் ஏற்பட்ட சூடானது இவன் தேசத்தோடு சம்பந்தப்படும் காற்று உடைமுதலிய எவ்வகைப் பொருளையும் சூடாக்கிக் கழிவதைக் காணலாம். இக்கழிவினால் ஏற்பட்ட நஷ்டத்திற்கு ஈடுசெலுத்தப் பசி தாகம் ஆகிய இரண்டினால் தூண்டப்பட்டு, ஆகாரம் உட்கொள்வதையும் காணலாம். சிறிது நேரத்துக்கு ஒருமுறை கழியும் மல ஜலத்தின் மூலமாகவும் தேசத்தில் எப்பொழுதும் உண்டாகும் வியர்வையின் மூலமாகவும் பல பதார்த்தங்கள் ஜலம் உப்பு வாயு இவை சம்பந்தப்பட்ட அநேக கழிவு பதார்த்தங்கள் தேசத்தைவிட்டு விலகுவதையும் பார்க்கலாம். பதார்த்தங்கள் போக்குவரவுக்குச் சாதனமாய் ஏற்படும் வீடாகிய தேசத்தை ஒரு பெரிய வியாபார சாலையாகவும் சொல்லலாம். தேசத்தின் இரத்தம் சுத்தமாகச் சுவாஸ்பபையும், உட்செல்லும் ஆகாரம் ஜீரணிக்க இரப்பையும், கழிவு பதார்த்தம் விலகமுத்திரக் காய்சன் குழாய்களும் மலப்பையும் நம் தேசத்தில் இருக்கின்றன.

வியாபாரசாலைக்குக் காரியஸ்தன் என்றும், ஐயமான் என்றும் உண்டல்லவோ? ஐயமானதான் முனைபாகும். சகல காரியத்தையும் விசாரித்து அறிபவும் யோசித்துத் தீர்மானம் பண்ணிப் புலன்களுக்கு உத்தரவு பண்ணவும் இவ்வகைத் தான காரியங்கள் முனையைச் சேர்ந்தது. சாதாரண காரியங்களை இச்சை (Will) யானது தடுக்கவோ, மாறுபாடுகள் செய்யவோ கூடும். ஆனால் உயிருக்கு இன்றியமையாத நடந்தேறி வரவேண்டிய ரத்த ஓட்டம், சுவாஸம், ஜீரணம், முதலிய காரியங்கள், இச்சையால் நிறுத்தப்படக்கூடியவையல்ல. முனையானது தந்தித் தபாலப்போல ஒரு தலைமை ஆபீஸ் என்றே சொல்லலாம். அதற்கும், தேசத்தின் அவயவங்கள் ஒவ்வொன்றிற்கும் வெள் நரம்பினாலாகிய தந்திக் கம்பிக

சம்பந்தமாக நிற்கின்றன. வெளிவிஷயம் மூளைக்குத் தெரிவிக்கவும் முறையினுடைய இச்சையானது மற்ற அவயவங்களுக்குச் செல்லவும்சாதனமாகவுள்ளவை இவ்வெள் நம்புகளே. மூளைபாகிய எஜமானன் தேகத்தின் அவயவங்கள் உறுப்புகள், இவைகளுக்கு வேண்டியவைகளைக் கொடுக்கவும், வேண்டாதவைகளை அவைகளினின்றும் நீக்கவும் இரத்த ஓட்டத்திற்கு ஆதாரமாகிய ஹிருதயம் என்னும் காரியஸ்தனை நியமித்திருக்கிறான். தன்னோடு சம்பந்தப்பட்டிருக்கும் அநேக குழாய்கள் வழியாக ஹிருதயமானது விரிந்து சுருங்கி இரத்தத்தைத் தேகத்தின் உறுப்புகளுக்குள் பாயும்படியாகச் செய்கிறது. சுவாஸப் பையினின்றும் வரும்பொழுது பிராணவாயுவைக் கிரவீத்துக்கொண்டும், ஜீரணப்பை, குழாய் இவைகளின் வழியாகச் செல்லுங்கால், ஆகாஸத்தைபும், மற்றைய எல்லாமிடங்களினின்றும் வேண்டாத பதார்த்தங்களாகிய கரியமிலவாயு, உப்பு நீர்ப்பதார்த்தம் இவைகளையும் சேகரித்துக்கொண்டு இரத்தமானது ஓடுகின்றது. வேண்டாத பதார்த்தங்கள் வேகவை மூலமாகவும் வெளிமூச்சாகிய சுவாஸ ரூபமாகவும் மூத்திர ரூபமாகவும் விலகுகின்றன. ஜீவனுக்கு இன்றியமையாத வஸ்துக்களாகியபிராணவாயும், ஆகா ரஸமும் உறுப்புகளுக்கு இரத்தத்தின் மூலமாகத்தான் கொடுக்கப்படுகின்றன.

தேகத்தின் மற்றைய அவயவங்களாகிய கை, கால், முதலியனவும் பஞ்ச இந்திரியங்கள் எனப்படும் மூத், கண், வாய், மூக்கு, செவி இவைகளை எஜமான் குற்றேவல் செய்யும் கைபாட்களாகப் பாவிக்கலாம். இவைகளின் ஓத்தாசையால்தான் தேகத்திற்கு வேண்டிய காரியங்கள் குற்றம் குறைவின்றி நடந்தேறி வருகின்றன. சப்த, ஸ்பரிசு, ரூப, ரஸ, கந்தாதினாலே, நம்மைச் சுற்றிலும் இருக்கும் பொருள்களின் சாதக பாதகங்களை அறிய இடமாயிருக்கிறது. நமது தேகத்திற் காணும் மற்றைய அற்புதங்கள் தேக உற்பத்தியிலும் வளர்ச்சியிலும், மக்கட்பேரிலும் காணலாம். ஸ்வயமாக வேலைசெய்து குறைவுகளை நிரப்பி அழிவு தேய்வுகளை ஈடுசெய்துத்திக்கொண்டு நடந்தேறவல்ல ஒரு விசித்திர யந்திரமாக நம் தேகத்

தைச் சொல்லலாம். ஆனால் இப்பந்திர விமரிசை கேவல ஸ்வரூபமாகிய கருவினின்றும் ஐனித்து, வளர்ந்து மறுபடி நமது தேகமாகிய யந்திரத்தை உண்டிபண்ணவல்ல கரு உற்பத்திக்கு ஆதாரமாக உள்ள சுக்கில சுரோணிதத்தை உள்ளடக்கிய காணப்பிரம். ஆகையால் கருவின விகாஸமே தேகமென்றும், தேகத்தின் குறுக்கமே கரு என்றும் சொல்லலாம்.

நம் தேகம் வியாபாரசாலை என்று முன்னமேயே சொன்னோம். வியாபார ஒழுக்கங்களை அனுசரித்தாலன்றோ வியாபாரம் நன்கு நடைபெறும். நமது தேகத்தில் நடக்கும் ஜீவிய தொழில்களும், தேக அபிவிருத்திக்கு ஏற்ற ஒழுங்குகளைக் கவனித்து கால தேச வர்த்தமானங்களுக்கு இணங்க, நடைபெற வேண்டும். அவ் ஒழுங்குகள் யாவை யெனில் சுசாதார விதிகளேயாம்.

N. S. ஜம்புநாதய்யர், பி. ஏ., எல். டி.

✓ சிறு விஷயத்திலும் உண்மையாயிருக்க வேண்டும்.—இதுதான் நாம் எடுத்த ஜன்மம் சரியான ஜன்மம் என்பதைச் காட்டும் கண்ணாடி. இத்தகு விதோதமாய் குற்றமென்றறியாமலே சிறு பொய்களையும், மாமால் களையும், நாம் சிறுவயதிலேயே ஆரம்பித்து விரிவோமானால் வெகு சமீபத்தில் நாம் மது பெயரை இழந்து ஏதொபிவிடல் நாம் புருத்தபோதிலும் அத்தொபிவிடல் மேன்மையும் மரியாதையுமின்றி ஏங்கி நிற்போம். ஒரு சிறுமோசம் அல்லது ஒரு சிறுபொய் இதில் நாம் பழகிவிட்டால் அதில் நாம் அவ்வாறு காண்கு நான் பழகி வருவோமெயல்லாது அதை விட்டு விலக நமக்கு வழியே யில்லாமல் நமது வாழ்காட்கள் முழுமையும் பொய்யன் என்ற பேர் படைத்தே கழித்துவருவோம். இப்பொய் மது தேசத்தில் ஊறிவிடுகின்றபடியால் கண்ணிமைப்பதுபோல் இது நமக்குள் ஒரு குறைபாய் அமைந்து நம்மைவிட்டுப் போகாமல் நமக்குள்ளேயே பரவலிகின்றது. அவ்வாறழிந்தவர்களுக்கு நீஜமென்பதைச் சொல்லவே முடியாது. அது அவர்களுடைய அக்கால இயற்கைக்கு விதோதமாய் விடுகின்றது. கண்பாக்கோ! இது முக்கியமான விஷயமானகையால் நாம் சொல்லுவதை ஏதோ என்றெண்ணாமல் சிறுவயதிலேயே பொய்யையும் மாமாலத்தையும் தவிர்ப்போமாயால் மது ஜன்மம் கொடியதாய் முடியாது. ஆகையால் நாம் இதில் வெகு ஜாக்கிரதையாய் யிருக்கவேண்டும். ஒரு சிறு பொய்யை முதல் முதலில் சொல்லுவது வெகு எளிதாய்க் காணப்படலாம். அவ்வாறென்னி அத்தொபிவில் நாம் சிக்கிக்கொண்டால் மீண்டும் கரையேறவந்திது. ஆகையால் அச்சிறு பொய்க்கு நாம் முதல் முதலில் இடக்கொடுக்கவே கூடாது. அவ்வாறு செய்தால் நாம் கேசுமண்டவோம்.



உபநிஷத் ரத்தினமாலா

THE SUMMARY OF THE MINOR UPANISHADS

23. வாஸுதேவோபநிஷத் (56)

எது எல்லாவற்றினாலும் பரவி, எல்லாவற்றிற்கும் ஆதாரமகி, தனக்கு ஒரு ஆதாரவஸ்துவ மின்றி, நிலைத்திருக்கிறதோ அந்த வஸ்துவை நான் த்யானம் செய்கிறேன்.

பகவத் ஸ்வரூபமான நாரதி ஸர்வேச்வரான வாஸுதேவரை, அடுத்து, வணங்கி, 'ஓ பகவானே! எனக்கு ஊர்நீவ புண்ணா விதியைச் சொல்ல வேண்டும், அதற்கு வேண்டிய த்ரய்யம், மந்த்ரம், ஸ்தானம், ஆகிய இவைகளையும் கருணை காட்டி உபதேசிக்க வேண்டும்.' என்று கேட்டார்.

வாஸுதேவர் உபதேசிக்கிறார்:—

“விஷ்ணு சந்தனம் என்றொரு வஸ்து வண்டு, அது வைகுண்ட ஸ்தானத்திலிருந்து உண்டாகியது. எனக்கு மிக பிரியமானது, ஆதலால் ஒவ்வொரு நாளும் என் அங்கத்தில் பூசப்பட்டுள்ளது. ப்ரஹ்மா முதலிய என்னுடைய பத்தர்களால் மிகுந்த ஆவலுடன் தரித்துக் கொள்ளப்பட்டது இது. கோபிகள் பண்ணுவதால் இதற்கு கோபி சந்தனம் என்ற பெயர் வந்தது. இது சகா தீர்த்தத்தின் கலிவிலிருந்து எடுக்கப்பட்டு சகாத்ரதன் கடிகுய மஞ்சள் வர்ணமான ஒரு வித வஸ்து, இது முத்திக்கு ஸாதனமானது.

“இத்தக் கோபி சந்தனத்தை நமஸ்கரித்து, அதை எடுத்து 'வ கோபி சந்தனமே, நீ பாபங்களைப் போக்கும் விஷ்ணுவின் சரீரத்திலிருந்து உண்டாகி இருக்கிறாய். உன்னை நமஸ்கரிக்கிறேன். தரித்துக்கொள்ளுவதால் என்னைக் கரையேற்று' என்று துதிக்க வேண்டும். ஐம்மேகா என்ற மந்திரத்தால் ஜலத்தை எடுத்து விஷ்ணுவுக் என்று குழைக்க வேண்டும். அतोदवा, अवन्तु என்ற மந்திரங்களால் விஷ்ணு காயத்தீயிலுலையாவது அல்லது கேசவாதி 12 நாமங்களினாலேயாவது இதை இட்டுக் கொள்ளவேண்டும். ப்ரஹ்மசாரி

யாக விருத்தாலும், வானப்ரஸ்தனாக விருத்தாலும், கெற்றி, மாப்பு, கழுத்து, தோள், இவைகளில் முன் சொன்னபடி இட்டுக்கொள்ளவேண்டும். கிருகஸ்தனோ 'சஞ்சுசகா கதாநா! துவாரகாவாஸீ! வாஸுதேவ! கோவிந்தா! புண்டரீகாக்ஷா! சாணமஸையும் என்னைக் காத்தருளவேண்டும்,' என்று நியானித்து கெற்றி முதலான 12 இடங்களில் மத்தியவிரலால் முற்கூறியபடி இடவேண்டும். ப்ரஹ்மசாரியும் இவ் விரலையே உபயோகிக்கவேண்டும்.

“யதியோ பவித்ரா விரலால் தலை கெற்றி மாப்பு இவைகளில் ப்ரணவ மூலமாகவே இட்டுக்கொள்ள வேண்டும். அகார உகார மகார ஸ்வரூபமான ப்ரணவம் வைதிகமான மும்மூன்றான சேர்க்கைகளை அடக்கியுள்ளது. அவையாவன, மும்மூர்த்திகள், மூன்று வ்யாஹ்ருதிகள், மூன்று வேதங்கள், மூன்று அக்ஷிகள், மூன்று ஜ்யோதிஷ்மான்கள், மூன்று காலங்கள், மூன்று அபஸ்தைகள், மூன்று ஆத்மாக்கள், மூன்று ஊர்த்வபுண்டரங்கங்கள் ஆகிய இவைகளே. இதவே ப்ரஹ்ம ஸ்வரூபம் ஸத். இதவே அநேக மாயித்ய, ஊர்த்வஸ்தானத்திற்கு இது கொண்டு போவதால் ப்ரணவ அதிகாரி இவ்வாறு இட்டுக்கொள்ள வேண்டும். ப்ரமஹம்ஸன் கெற்றியில் மாத்ரம் ப்ரணவத்தினால் ஒரு ஊர்த்வபுண்டரம் இட்டுக்கொள்ளவேண்டும். தத்வ மாதிரி தீவட்டிக்கு ப்ரகாசம்போன்ற தன் ஆத்மாவைப் பார்த்துப் போகி என்னுடைய ஸாயுஜ்யத்தை அடைகிறார்.

“மார்பிலுள்ள புண்டர மத்தியிலாவது, ஹ்ருதய கமலமத்தியிலாவது, துட்பமான அக்ஷரி ஜ்வால ஊர்த்வமுகமாக இருக்கிறது. அது கார்ப்மகத்தின் இடையில் ஒளிரும் மின்னல் கொடிபோலத் தோன்றி மறைந்தும், கெடாதனியோல அதிதட்பமாயும் உள்ளது. அங்கேதான் ப்ரமாத்மா இருக்கிறார். இவ்வாறு உட்புண்டரீகத்திலிருந்து ப்ரணவ ஹ்ருதய புண்டரீகத்தில் த்யானப்பாஸம் செய்யவேண்டும். இம்மாதிரி ப்ரம புருஷனான என்னைத் தன் ஹ்ருதய கமலத்தில் உள்ள ப்ரமாத்மாவாக எவன் த்யானிக்கிறானோ அவனே முத்தன். ஸம்சயமில்லை.

“என்குபமே ஸலீர்யனுள்ளிருக்கும், ஸ்வயம்ப்ரகாச ஸச்சிதானந்த அத்வய ப்ரப்ரஹ்மரூபம். ஒரே விஷ்ணு வான் நான் ஸ்தாவராஜங்கமங்கள் எல்லாவற்றினாலும் என்னுள் என்னைபோலவும், கடன்யுள் கெருப்புப் போலவும், பாலுள் நெய்யைப்போலவும், ஆத்மாவாக விருக்கிறேன். ப்ரஹ்மாதீர்த்திலும், புருஷமத்தியிலும், ஹ்ருதயத்திலும், கோபிசந்தனத்தைப்பூசி அங்கே

471

சிதாந்தப் ப்ரகாசமான என்னைத் தியானிப்பவன் பரம் பொருளை அடைவான். 'யதியினிடம், ஊர்த்தவதாண்டவம், ஊர்த்தவரேதல், ஊர்த்தவபுண்டரம், ஊர்த்தவபோகம் ஆகிய நான்கு ஊர்த்தவங்களிருப்பதால் அவன் ஊர்த்தவ பதவியை அடைகிறான்' என்ற இந்த சிச்சய ஞானம் என்னிடம் உள்ளபத்தியால் தானே வந்திதிக்கும்.

"கோபிச்சந்தனைத் தை இட்டுக்கொள்ளுவதால், எப்பொழுதும் ஏகாக்ரமான பத்திரிசிலை வரும். வைதிகர்களான ப்ராஹ்மணர்கள் எல்லோரும் கோபிச்சந்தனை ஜலத்தால் ஊர்த்தவபுண்டரம் இட்டுக்கொள்ளவேண்டும் என்பது விதி. கோபிச்சந்தனம் அசுப்படாவிடில், முழுக்ஷு அபரோக்ஷ ஆத்மாவை அடைவதற்காகத் துளவி அடியிலுள்ள மண்ணை இட்டுக்கொள்ளலாம். அநிராத்ரம், அக்ளிஹோத்ரம் இவைகளின் பஸ்மத்தை இதற்குப் பதிலாகப் பூசிக்கொள்ளலாம்.

"இதைப் படிப்பவன் ஸகல பாபங்களிலிருந்தும் விடுபடுவான். பாபபுத்தியை உண்டாகாது. ஸகல தீர்த்த ஸகாபலன், ஸகல யாகங்கள் செய்தபலன், எல்லாம் கிடைக்கும். தேவதைகளால் பூஜிக்கப்படுவான். நாராயண பக்தி உண்டாகிவிடும். அவன் கல் ஞானம் பெற்று, விஷ்ணு ஸாயுஜ்யம் அடைவான். மறுபடியும் திரும்புகிறதில்லை! மறுபடியும் திரும்புகிறதில்லை!!"

இவ்வாறு பகவான் வாஸுதேவர் செய்த உபதேசத்தைப் படிப்பவன் ஸத்ருபமாகவே யாகிவிடுவான். இது உபபிஷத்.

24. ஜாபால்புபநிஷத் (104)

இவ்வுபநிஷத்தால் அறிபக்கூடியதும், பரவஸ்து ஸ்வரூபமாயும், பரமேஸ்வர வைபவத்தை உடைய ராமசக்திரர் என்னும் வஸ்துவை த்யானம் பண்ணுகிறேன். ஹரி: ஓம். பகவத் ஸ்வரூபமான ஜாபாலி மஹர்விஷயைப் பைப்பியோதி என்பவர் அடுத்த 'ஓ பகவானே! எனக்குப் பரம ரஹஸ்ய தத்வத்தைக் கூற வேண்டும்' என்று கேட்டார். மேலும் பைப்பிலாதி கூறுவார்.

பைப்பியோதி.—பசு யார்? சசன் யார்? மோக்ஷோபாயம் எது?

ஜாபாலி.—கன்றாய்க் கேட்டாம். எனக்குத் தெரிந்த படி எல்லாவற்றையும் கூறியிடுகிறேன்.

பை.—ஈர் எங்கிருந்து தெரிந்தகொண்டீர்?

ஜா.—ஸாப்ரஹ்மண்யரிடமிருந்து.

பை.—அவருக்கு குரு யார்?

ஜா.—சசன்.

பை.—அவர் யாரை அணுகிக் கேட்டார்?

ஜா.—அவர் தாமே உபாபந்தித்துத் தெரிந்து கொண்டார்.

பை.—சுருணையுடன் எல்லாவற்றையும் எனக்கு உபதேசிக்க வேண்டும்.

ஜா.—பசுபதியே அஹங்காரத்துடன் கூடிய ஸம்ஸாரியான ஜீவனாகவும், பசுவாகவும் ஆகிறார். பஞ்ச கிருத்தபத்தோடு உன்ன ஸர்வேசுவரானே பசுபதி.

பை.—பசுக்கள் யார்?

ஜா.—ஜீவர்கள் பசுக்கள். இவர்கள் பதி பசுபதி.

பை.—ஜீவர்கள் பசுக்களாவது எவ்வாறு? இவர்களுக்குப் பதி என்றால் என்ன?

ஜா.—புல்லுதல்களில் விவேகமற்றப் பிறால் உழவு முதலிய வேலைகளில் தூண்டப்பட்டு அநேக துக்கங்களைப் பொறுத்துக்கொண்டு, தன் யஜ்மானனுக்குக் கட்டுப்பட்டு திற்பவைகளான பசுக்களைப்போல ஜீவர்களும் இருப்பதால் பசுக்கள் என்னப்பட்டார். ஸர்வகுருணை சசன் இவர்களுக்கு யஜ்மானன் போலிருப்பதால் பசுபதி யாகிறார்.

பை.—இந்த ஞானம் எவ்வாறு உண்டாகும்?

ஜா.—விபூதியை தரித்துக்கொள்வதினாலேயே.

பை.—அதைத் தரித்துக்கொள்ளும்விதம் எப்படி? எங்கெங்கே இட்டுக்கொள்ளவேண்டும்.

ஜா.—ஸத்யோஜாதாதிமான ஐந்து ப்ராஹ்ம மந்திரங்களால் விபூதியை எடுத்து அபிமந்த்ரணம்செய்து ஜலத் தால் குழைத்துத், தலை, நெற்றி, மார்பு, தொள், ஆகிய இவ்விடங்களில் மூன்று ரேகையாக இட்டுக்கொள்ள வேண்டும். இதுதான் வேதவாதிகளால் கூறப்படும் வைதிகமான கார்ப்பல விருதம். இதை ஸரிவர நடத்தும் முழுக்ஷு ஸம்ஸாரத்தை அடைவதேயில்லை. பிறகு ஸக்தகுமாரர் ப்ரமாணம் கேட்கிறார். திரிபுண்டரத்தை மூன்று கோடாக நெற்றியிலும் புருவங்களிலும், கண்களிலும் மற்ற எங்குமே இட்டுக்கொள்ள வேண்டும்.

இவைகளுள் முதல்கோடு, கார்ஹபத்யம், அக்ஷரம், ரஜஸ், ப்ரஸோகம் ஸ்வாத்த்மா, க்ராசக்தி, ருக்வேதம், ப்ராத்தல் ஸவனம் இவைகளை உணர்ந்தும். இதற்குத் தேவதை ப்ராஹ்ம.

இரண்டாம் கோடு, தக்ஷிணக்கனி, உக்ஷரம், ஸத்வ குணம், அந்தரிக்ஷம், அந்தர் ஆத்மா, இச்சா சக்தி, யஜுர்வேதம், மாத்யந்தின ஸவனம், இவைகளைக் குறிக்கும் தேவதை மஹாவிஷ்ணு.

மூன்றாம்கோடு, ஆஹவனியம், மக்ஷரம், தமோ குணம், தேவலோகம், ப்ரமாத்த்மா, ஞானசக்தி, ஸாம வேதம், த்ருதீயஸவனம், இவைகளைக் காட்டும். தேவதை மஹாதேவர்.

இவ்வாறு இவைகளை உணர்ந்து நான்கு ஆதரமத் தோரும் விபூதியை அணிந்துகொண்டால் எல்லாப் பாபங்களிலிருந்தும் விடுபடுவார்கள். எல்லாத் தேவதைகளையும் த்யானம் செய்தவர்களாவார்கள். தீர்த்த ஸ்நானம், மந்தர் ஜபம், இவைகளின் பஸன் வந்து விடும். அவன் திரும்புகதேயில்லை! அவன் திரும்புவதே இல்லை!! இது உபபிஷத்.

உல்லாஸன் சரித்திரம்

ADVENTURES OF ULYSSES

(தொடர்ச்சி)

உடன் செல்ல ஒருவருள் துணியாயுமையால் உல்லாஸன் தனியே எய்யாத்தீவினுட் பிரவேசித்து ஸாரவியின் ரத்னமானிகை வாயிலின்போய் நின்றான். யடியிற் காலெயெடுத்து வைக்கப்போகையில், ஸௌமியன் என்னுள் தேவன் கையிற் பொற்றண்டேத்தி உல்லாஸனை கோக்கி, “உல்லாஸா, என்ன பெரும்பிழை செய்யத் துணிந்தாய்? இந்த வீடு, ஸாரவியின் என்னும் ஜாலவித்தைக்காரியினுடைய தென்றறியாயோ? உன்னுடைய தோழர்களுையெல்லாம் பன்றிகளாக மாற்றியிருக்கிறான். நீயும் அவ்வுருவத்தைப்பெற ஆசைப்படுகின்றாய்போலும்” என்று சொல்லித் தடுத்தும் உல்லாஸன் கேட்காமல் உட்புகப் பிரயத்தனஞ் செய்ததைக் கண்ட தேவன் உல்லாஸன் தோழரிடத்தில் வைத்த அன்பினால் தனக்கு வருத்திவகையும் லக்ஷியும் செய்தாநிலை யென்றறித்து அவனிடத்தில் கிருபை கூர்ந்து “உன் பராக்கிரமத்தைத் தக்க இடத்தில் காட்டினாயிலை. நீ போகின்ற இடத்திலுள்ளவன் மாயவீத்தை கற்றவன். அவளுடைய வஞ்சனையினுணக்குக் கேடு வராமலிருத்தற்கு நான் கொடுக்கும் இந்த மலரைக் கையில் வைத்துக்கொள். கொல்லப் பச்சிலை மருந்திற்குத் தவிராதென்றபடி, இந்தப் புஷ்பத்தினுடைய அருமை பெருமைகளை யறியாத அசுடர்கள் இதைக் காலால் துவைத்து உதாவீனென்று செய்வார்கள். மாய மந்திரமெதையும் மாற்றவல்லது இந்த அரும்பூ, ஸாரவிய், உன்னைப் பன்றியாகக் மாத்திரைக்கோலை யோக்கும்போது, உருவின் கத்தியுடன் அவன்மேல் நீ பாய்தல் வேண்டும். இந்தப்பூ உன் கையிலிருப்பதால் அவன் மந்திரம் பலிக்காது. அவன் கடுக்கமுற்றிருக்குஞ் சமயத்தில் உன்னிடத்தில் ஜாலவித்தை செய்வதில்லைமென்றும் உன் தோழர்களுடைய பழைய உருவத்தைத் தரல்வேண்டமென்றும் அவனை அகோரப்பிரமாணஞ் செய்யச்சொல். அவனும் இணங்குவான்; உனக்குத் தீங்கென்றும் நேராது” என்று சொல்லி அத்தந்தையமானான்.

தேவனளித்த மாலிமலரைக் கைக்கொண்ட உல்லாஸன், ஸாரவியின் மாளிகைக் கதவை யிடித்தான். முன்போலவே, ஸாரவிய் தேரில் வந்து கதவைத் திறந்து உல்லாஸனை உள்ளே வரலாமென்று பசுரித்தான். உயர்த்த ஆஸனத்திலிருத்தி, அருமையான உண்டுகளையும் பானங்களையும் அவன் முன் வைத்த

பிறகு அவனும் அவற்றைப் புசித்தான். ஸாரவிய், தன் மாத்திரைக்கோலால் உல்லாஸனைத் தொட்டு, “வேளியிற்போ, பன்றி, உன் தோழர்களுக்குக் கட்டுத்தறிக்கேடு” என்றான். ஸௌமியன் என்னுள் தேவனளித்த மாற்றமருத்தை ஸாரவியின் மாய மந்திரம் வெல்லவல்லதா? உருமாறாத உல்லாஸன் உருவின் வானோடு ஸாரவியின் உயிரை வாங்குபவன் போலக் கையை ஒத்த, ஸாரவிய் உல்லாஸன் எாமான்ய மனுஷன், என்ருணர்ந்து தலைகுனிந்து உல்லாஸனைத் தழுவி, “பிரபுவே, தாம் மனுஷரோ, தேவரோ அறியேன். நான் கொடுத்த மருத்தை யருத்தி விலக்குரு தவன் இதுகாறுமில்லை. உலகப் பிரவித்தம் பெற்ற உல்லாஸனுப்தான் தாமிருத்தல் வேண்டும். தம் மிடத்திற் காதல்கொள்ளத் தான் கடவுள் எனக்கு ஆணையிட்டார் போலும். எவரையும் வணங்காத நான் உம்மைப் பணிகின்றேன். பணிகின்ற தேவியை மணம் புரீவிராக” என்று வருத்தினன்.

உல்லாஸன், “ஆ, ஸாரவிய், என்னுடன் வந்தவர்களை விலக்குகனாக்கி என்னை மணம் புரிந்துகொள் என்று கேட்பதெப்படி? என்னையும் உன் வசப்படுத்திக்கொண்டு சிறிது காலத்தில் பன்றிகட்டிக் தறிக்கு என்னை உயர்த்துவதற்காகவோ? விவேகிகள் உன்னை விசுவாசிக்கும்படி நீ செய்யக் கூடியவற்றை யோசித்துப் பார்ப்போம்.—நீ அளிக்கும் அன்னபானுதிகள் விடிதக்கவந்தவை. உன்னை மூடனும் கம்பமாட்டான். என் குறையுக்கு நீ இழைத்த தீங்குகளை எனக்குச் செய்தவில்கையென்று அகோரப்பிரமாணம் முதலில் நீ செய்தல் வேண்டும். பிறகுதான் உன் வேண்டுகோளுக்குச் செவிகொடுத்தலாகும்” என்று வற்புறுத்திச் சொன்னான்.

ஸாரவிய், உல்லாஸனுடைய பயங்கரமான சொற்களாலே, “அவனிடத்திற் கொண்ட பெருங்காதலினாலே, மற்றொன்றும் பேசாதவளாய் உல்லாஸனுக்கு யாதொரு தீங்கையும் செய்தவில்கையென்று தேவரீமேலாணையிட்டிச் சொன்னான். உல்லாஸனும் ஒருவாறு மனமுயல்தலையும் காட்ட, ஸாரவிய் மனத் திடப்பட்டுத் தன்னிடத்தில் ஸமமான காதல்கொண்டவனென்றெண்ணமிட்டுத், தன்னுழியக்காரிகள் காலவரையறுத்து, விரிப்புடன் பரத்தவும், பொன்னாலும் வெள்ளியாலும் செய்த பாத்திரங்களைக் கொணர்ந்து உல்லாஸனுக்கு விருந்து செய்யுவங்கட்டளை யிட்டான். காலவரில் ஒருத்தி, பாத்திரங்கூரணத்திற்குத் தீர்த்தத்தைக் கொணர்ந்தான்; இன்னொருத்தி உல்லாஸன்

மனச்சுவலைகளைத் தீர்க்கவல்ல மதுக்களைப் பொற் பாத்நிரங்களில் கொணர்ந்து எதிரில் வைத்தனர். நறுமணங்கமழும் தைலங்களினால் உல்லாஸனுக்கு கபி லேஷுக்குச் செய்வித்து, விலையுயர்ந்த ஆடை ஆபரணங் களினால் அவனை அலங்கரித்தார். உல்லாஸனை ஓரமு கியு சிங்காதனத்திலிருத்தி, தேவாலிருதமொத்த உண்டிகளை அவன் முன்வைத்தனர். உல்லாஸன் உணவைக்கண்டு களித்தானிலலை. மறைந்த தன்றோழர் களை மறுபடியும் ஸ்வய ரூபத்தில் பார்த்தலே அவ னுக்கு விரும்பதாகத் தோற்றினமையால், வருத்தின மனத்தையும் உண்டி யொன்றையும் திண்டாமற் கம்மா விருந்தான். காதலன் கருத்தைக் கடினினிலுணர்ந்த ஸாரவரீ பன்றித்தந்திசென்று உல்லாஸன் தோழர்களை யுள்ளே யழைத்துவர, அப்பன்றிகளுடைய மாரிகையை அவல்கோலப்படுத்தின. ஸாரவரீ ஓர் தைலத்தைப் பன்றிகளின் தலைகளிற்றடவ, உடனே பழைய மனுஷ ரூபம் வந்து, தலைவகுதிய உல்லாஸனை அறித்து அவ னைக்கட்டித் தழுவிக்களித்தனர். சிறிதுகாலம் வராகங்க ளாக விரும்பத்தை எண்ணி அவர்களுக்கு வெட்கமு முண்டாயிற்று. அவர்கள் ஆனந்த பாவப்பூர் சொரிந்து கொண்டு நின்றிலக்கண்ட மாயக்காரியான ஸாரவரீ யின் மனமுஞ் சற்றுருகிற்று.

உல்லாஸனுக்கு ஸாரவரீ செய்த அபராதம் முழுமையு ம் கிவர்த்தியாதற்பொருட்டுக் கப்பலிலேயே தங்கி யிருந்த அவனுட்களையுச் தருவித்துக் களிப்பித்தான். உல்லாஸனைக் கண்ட சந்தோஷத்தினால், அவனுட்கள் பாடியாடினதைக் கண்ணுற்றவர் எய்ப்பாத்திவை அவர் கள் இதுகாட்சென்றே எண்ணினு வென்பர். யூரிலா கன் ஒருவன்மட்டும் அவ்வரண்மனைக்குட்பெல்ல அஞ் சினவனுயிருந்தான்: தோழர்கள் மாயமாய்ப்போனதை யறித்தவனாதலின் அவன்மட்டிற் றுணியவில்லை.

உல்லாஸனையும் அவனுட்களையும் ஸாரவரீ கோக்கி “கண்பர்கள், துக்கத்தையெல்லாம் துறந்துவிடுங்கள். முன்பட்ட துன்பங்கள் மறக்கற்பாஸன்” என்று உறுதி சொன்னான். ஆயினும் அவர்கள் பரதேசிகளாய்த்தான் தம்மை எண்ணியிருந்தார்கள். கொஞ்சம் மனவெழுச்சி யுண்டான காலத்தில் தங்கள் அனாதரவான நிலைமையை நினைத்து அவர் மனமொடுங்கினார்கள். ஸாரவரீ அவர் களைக் கற்பித்தும் மாயவித்தையால் சந்திரனை மண்ட லத்தை விட்டுப் பெயர்த்தவரவும், மரங்களைக் கழைக் கூத்தாடவும் செய்தமையால் ஒருவருட்காலம்சென்ற தைபு முணராமல் அவர்கள் எய்யாத் திலிலிருந்தார்கள்.

ஸாரவரீ மயக்கத்திலகப்பட்டவனும் ஒருவருடும் கழித்த உல்லாஸனுக்கு ஒருநாள் தன் அருங்காதலி பவீலொயி, குமாரன் தலைமகன் இருவருடைய ரூபமுண்டாக மனக்கவலை மேலிட்டது. வழக் கத்தையிட அதிகமாய் ஸாரவரீ ஸல்லாபஞ் செய்த போது உல்லாஸன் இதாகாவுக்குச் செல்ல விரும்ப முண்டையவன்போலக் கோடி கண்பித்தான். ஸாரவரீ பதைபதைத்து, “தேவர்கள் உனக்கு இன்னும் கஷ்டங்கள் துவர்வதற்கு வைத்திருக்கையில், அவற்றி னின்றும் உன்னைக் காக்க யான் வல்லேனில்லை. என்னைப்பிரித்த நீ போருமுன்னர் பிதிருலோகஞ் சென்று வருங்காலவுரைச்சியுள்ள திருசிரஸைக் கண்டு பேசி, உன் விடயங்களைச் செவ்வையாயிந்து பின்னர் இதாகாப் பரியானத்தைப்பற்றி எண்ணல் வேண்டும். திருசிரஸ் ஒருவன் மட்டில் நீ கதேசஞ் சென்று மனைவி மக்களைப் பார்க்கும் பிராப்தி யுடையோளு இல்லையா என்பதைச் சொல்ல வல்லவன்,” என்றான். உல்லாஸன், “ஆ, ஸாரவரீ, பிதிருலோகத்திற் குச் செல்லும் சபலமுண்டோ, ஸாத்தியமாகத் தோற்றவில்லையே,” என, ஸாரவரீ, “துணைவனொரு வனையும் விரும்பாதே; கவலையின்றிக் கப்பலிலேறி உட்கார்; வாடைகாற்று யாதொரு விக்கினயின்றி உன்னைப் பிதிரு லோகத்திற் சேர்க்கும். கரையி லிறங்கினவுடன் ஒரு சிறு குழி வெட்டி அதிற் பாலையுக் தேனையும் மதுவையும் ஆட்டி ரத்தத் தையும் ஊற்றி உன் முகத்தை மறுபக்கத்தில் வைத் துக்கொண்டிரு. அப்பொழுது பிதிருலோக வாஸிக ளெல்லாம், பால் முதலியவற்றைப் பருகக் கூடுவர்: திருசிரவரீவிடத்திருந்து நடக்கப் போகிறவற்றைத் தெரிந்தகொள்ளு முன் ஒருவரும் நீ அளித்த பலியைத் தொடாமற் பார்த்துக்கொள்வாயாக” என்றான்.

ஸாரவரீயின் வாக்கின்படி உல்லாஸன் கப்பலிலேறி வாடைக்காற்றி னுதவியால் பிதிருலோகஞ் சேர்ந்து, அங்கு ஒரு குழிவெட்டி பிதிருக்களுக்குப் பலியளித் தான். ஸலித்தம்சரிக்களானவர்கள் பலியையுண்ணக் கூடினார்கள். உல்லாஸன் மாதாவும் வந்தான். திருசிர ஸாஞ் கு முன் ஒருவரும் பலியைத் தொடலாகாதென்று ஸாரவரீ சொல்லியிருத்தமையால், உல்லாஸன் தன் தாயையும் பலியை யுண்ணுமாற் றித்தான். திருசிரஸ் வந்தவுடன் பலியைப் புசித்து உல்லாஸனோக்கி, “உல்லாஸா, நீ அனுபவிக்கவேண்டிய கஷ்டங்கள் கிரம்பவுன. வருணபகவானுடைய புத்திரனாகிய பல

பீமன் கண்ணைப் பிடுங்கினதற்காக அவர் உன்னிடத்தில் மிகுந்த கோபங்கொண்டிருக்கின்றார். ஆகமும் உனக்குண்டு. ஸூரியபகவானுடைய ரிஷபங்களுக்குத் திங்குசெய்யாமற் காத்தல் வேண்டும். அரசரிமை யிழந்து நீ பிசுங்கனாவாய். அதினின்றும் தப்ப, உன் சந்தருக்கள் உன்னை உல்லாஸனென்று அறியாம விருக்கையில் அவர்களை நீ கொலைசெய்தல் வேண்டும்," என்று சொல்லி மறைந்தான்.

உல்லாஸன் மாதா வந்து பலியை யுண்டு பரதேசம் போய் வெருகாலம் திரும்பி வராமலிருந்த பிள்ளையைப் பற்றி மனம் வாடி உயிரைத் துறந்ததாகச் சொன்னான். ஸூரிக் கூர்மத்தில் தன் அன்னையைக் கண்ட உல்லாஸன் மனம் கொந்தது. அவன் மறைந்தபின் த்ரோஜா யுத்தத்தில் உல்லாஸனோடு சேர்ந்து யுத்தம் செய்த போர்வீரர்கள் ஒவ்வொருவரும் வந்து பலபல விஷயங்களைப்பற்றி விசாரணைசெய்ய அவர்களுக்கெல்லாம் உல்லாஸன் தக்க விடைகள் பகர்ந்தான். பூமியில் ஜீவந்தர்களா யிருந்தகாலத்தில் கொடும் பாவங்களைச் செய்தவர்கள் மறுமையில் பிழங்குட்டகளை உல்லாஸன் கண்ணுற்றான். தண்டாள நென்றெருவன் தேவர் களுக்குச் செய்த விருத்தில் கரமாயிசத்தைக் கலத்தான். மறுமையில் அவன் கழுத்தளவு நீரில் நிறுத்தப்பட்டான். தாகமாயிருந்தமையில் நீரைப் பருகத் தண்டாளன் போனவுடனே அது விலகிப்போகும், அவ்வாறே உணவுப்பொருள்களும் விலகிப்போயின. ஸதா காலமும் பசியினாலும் தாகத்தினாலும் வருந்தித் தைக்கெட்டினை வாய்க்கெட்டாமல் தண்டாளன் தயித்துக் கொண்டிருந்ததை உல்லாஸன் பார்த்து மனம் வெதும்பினான். சிசிபன் என்றெருவன் ராஜாகல்யங்களை வெளியிட்டதற்காக மலைச்சரியில் ஒரு கல்லை ஏற்று வதும் இறக்குவதுமான கஷ்டத்தை யனுபவித்தான். பெண்பாலர்களைப்பற்றி அவதூறுபெசின தீர்தியன் என்னு மொருவன் மறுமையிற் பட்ட துன்பம் வாயினுற் சொல்ல வழங்காது. இரண்டு கழுருக்கள் அவனுடனைத் குத்தித் தின்றுகொண்டே யிருந்தன. மாயிசமானவுடனே திரும்பவும் அதே உடலில் வேறுமாயிசம் உண்டாகிக் கழுருகளுக்கு இரைத்து வந்தது. இம்மையில் புண்ணியம் செய்தவர்கள் ஸாகுமனுபவித்தலையும் பாவஞ்செய்தவர்கள் துன்பமுறதலையும் பிரத்யக்ஷமாய் உல்லாஸன் பார்த்தானபின் அயன் கப்பல்தானே வடதிசை கோக்கிச் சென்று ஸூரவி வாஸஸ்தானமாகிய எய்யாதீவை யடைந்தது.

மூன்றாம் அத்தியாயம்

சூயாத் துன்ப முரைக்கவுடம்பெல்லாம் வாயாகினும் போதமாட் டாதே.

எய்யாத் தீவுக்கு உல்லாஸன் திரும்பி வந்தவுடன் ஸூரவி மிகுந்த கோபத்துடன் அடியில் வருமாறு சொன்னான்:—

“அடா, கிரீட்பாக்யா, எல்லா மனிதருக்கும் ஒரு முறைதான் சாவுண்டு, நீ ஸ்தூல சரீரத்துடனிருக்கையிலேயே யமலோகம் போய் வந்து விட்டனை. வில்லா, கரிபிடிஸ், என்ற இரண்டு பூதங்களும் உன்னைத் தின்ன விருக்கின்றன. பாடிப் பலிகொள்ளும் விரென்மார் உன்னைத் தமக்கிறாயாக்கவேண்ணியிருக்கின்றார்கள். விரென்மாரின் குரலாக் கேட்டவன் எவனும் வீடு வாசல் பெண்சாதி பிள்ளைகளிடத்திற் பிரியம் வைக்கான்; பெண்சாதி பிள்ளைகளும் அவனிடத்தில் அன்பு பாராட்டார்.”

உல்லாஸன் “பிரியே, ஆபத்துக் களை மாத்திரஞ் சொன்னாய். விரென்மாரிடத்தில் நானகப்படாமல் தப்பும் வழியை எனக்குச் சொல்வாயாக” என்று வினயத்துடன் கேட்க,

ஸூரவி மனமுவந்து “விரென்மாரென்பவர் மூன்று சகோதரிகள். இறத்தோரொலும்புக் குவியல் மத்தியில் அம்மூவரும் உட்கார்ந்திருப்பவர். தமது ஸந்தேத்தால் மனிதரைத் தம்மிடம் கவர்ந்து பின்னர் அவரைத் தின்று எலும்புகளைக் குவியல் குவியலாக வைத்திருப்பவர். தேனெழுரும் அவருடைய மதரவாக்கைக் கேட்டு அவர் லிஸயிற் சிக்காமற் தப்பித்துக் கொள்ளுதல் லெவர்க்கு மரிதாம். அவரிருக்குமிடஞ் செல்லுங்கால் நீ உன்னுட்களின் காதுகளை மெழுகு வைத்தடைத்தல் வேண்டும்; அப்படிச் செய்தால் மாத்திரம் விரென்மாருடைய காரும் காதிப்படாது. நீ அவ்வாறு உன் செவியை யடைத்தல் வேண்டாம். உன்னுட்களைக்கொண்டு உன்னைப் பாய்மரத்திலிறுத்திக் கட்டுவித்துக்கொள். எந்தக் காரணம் பற்றியும் விரென்மாரிருப்பிடத் தாண்டும் வகையில் உன்னை அவித்தவிடக் கூடாதென்று ஆஞ்ஞை செய். இது தான் அக்கொடும்பாலிகளினின்று உய்யும் வகையாம்” என்றான்.

வில்லா, கரிபிடிஸ், என்ற இரண்டு பூதங்களையும் பற்றி உல்லாஸன் கேட்டதற்கு ஸூரவி, “அப்பூதங்களினிடம் இரண்டு கற்பகறைகள். அவற்றினிடமே தான் உன் கப்பல் செல்லவேண்டும். மத்தியிலிருந்து மயிர்க்கிடை கப்பல் விலகிச் செல்லுமாயின் கப்பலும்

அதிலுள்ளவரும் தக்கனமே நாசமாவார்கள். வில்லா என்னும் பூதம் சற்றுப் பெருத்த கற்பாறை. அதன் கீழ் ஒரு கீர்த்தியுண்டு. அதிலுமீழாத மர்க்கலம் களிவல்ல யெனலாம். வில்லா பெருவயிறு படைத்த வன். ஒரு உச்சவாஸத்தில் கடலிலுள்ள ஜுத்தக்கா யெல்லாம் எடுத்து விழுங்கும் பெரும் பசியுடையவன். கரிபுடில் இளையாளியும் பசியில் முதியன். வில்லா ஒரு முச்சில் ஆறுமணிதார்களை மாத்திரம் விழுங்கும் வல்லமையுள்ளவன். கரிபுடலின் பசி என்றும் ஆறுத தாம்” என்று விவரமாகச் சொன்னான்.

“கரிபுடலினின்றும் தப்பி, வில்லாவை வாளினால் கொன்றானாண்டான்?” என்று உல்லாஸன் வினாவு, ஸாரலி “கீ போதை வில்லாவைக்கு மாணக்கிடையாது; வாளாவலனுக்குக் காயமும் வராது. உன் ஸாமர்த்தியம் அவ்விடத்திற் பவிக்காது. வீண் வீறுப்புப் பேசி வாணான பிழக்காதே” என்று எச்சரித்தான்.

உல்லாஸன் தன் ஆட்களுக்குச் சொல்ல வேண்டியவற்றைத் தெரிவித்தானபின் பிரமாணத்திற்கு ஆயத்தஞ்செய்தான். ஸாரலி தன்மத்திரவித்தையினால் கடலை அமைதிப் படுத்திப் பிரமாணத்துக்கு வேண்டிய பொருள்களைப் பூரணமாகக் கொடுத்து உல்லாஸனை ஊர்க்கணுப்பினான்.

(கட்டிக் கொடுத்த சேறும் சொல்லிக் கொடுத்த புத்தியும் வெகுதூரம் வாராவன்றோ) இசைபாடிப் பலிகொள்ளும் விரொன்மாரிருப்பிடத் தருகில் உல்லாஸன் கப்பல் சென்றக்கால் அம்மாயக்காரிகள் உல்லாஸனைப் பலவாறு புழங்கித் தம்மிடம் வரும்படி வேண்டினார்கள். ஸாரலியின் கட்டளையை நினைத்து உல்லாஸன் அவர்களுக்குக் கிரையாகாமற் தப்பிப் போனான். பாம்பரத்திற் கட்டுண்டிருந்த உல்லாஸன் கட்டையலிழ்த்துக்கொண்டு விரொன்மாரிடத்திற் செல்ல முயன்றபோது அவனுட்கள் அவனை இறுக்கிக் கட்டினமையால் ஒரு ஆபத்தினின்றும் தப்பினான். பெண்ணுருவங்கொண்ட பிசாசுகளான விரொன்மாரின் மாயகீதத்தைச் செவியுற்ற எவர்தாம் அவர் வலையிற் சிக்கமாட்டார்? தைவவசத்தால் உல்லாஸனுயிர் பிழைத்தானெனல் வேண்டும்.

வில்லா, கரிபுடல் என்னும் பூதங்களிருந்த இடத்திற் போருக்கால் உல்லாஸன் ஸாரலி சொன்னதை உல்லங்கனஞ் செய்து வில்லாவை வாளால் வெட்ட முயன்றான். ஆட்களிலாறுபேர்களை வில்லா பிடித்து விழுங்குவே, உல்லாஸனுக்குப் புத்தி வந்தது. உயிர்

தனைவராயிருந்த ஆறுபேர் வில்லாவுக் கிரையானதைப் பார்த்த உல்லாஸன் மனம் மிகவும் கொத்தது.

மேற்கூறிய இரண்டு பூதங்களினின்றும் தப்பி வெளிவந்தபோது ஸூரியன் அஸ்தமித்து விட்டது. ஆகாயம் மேகங்களால் மறைக்கப்பட்டு கள்ளிரவாயிருந்தமையால் திருகுதிசை தெரியாமல் மாறுமிமயங்குக்காலத்தில் கன்னங்கரேலென்று தூரத்திற் பூமிபோல ஏதோ தோற்றிற்று. கப்பலை அத்தத்திக்குக் கடத்திக்கொண்டு மாறுமி போனான். அருகிற் சென்றவுடன் ஸூரிய விருதுபங்களிருந்த திரிநகரம் என்னுத் திவென்று உல்லாஸனறிந்து அங்கிறக்கிலை லாபத்து தருமென்றஞ்சி வேறிடத்திற்குப் பிரயாணம் போதல் வேண்டுமென்று தன்னாட்களுக்குச் சொல்ல, அவர்கள், “தம்முடைய ஆணையை இதுகாறும் கடத்தோயில்லை; பசல் முழுதும் தன்னவலித்துக் கைகள் ஓய்ந்து போயின; ஊக்கமுமிழ்த்தவராலேயும். எத்த விபத்து வந்தாலும் வரட்டும்; இத்தத்திலில் கொஞ்சம் இளைப்பாறிவிட்டுத்தான் புறப்படுவோம். தங்கள் சரீரம் இரும்பினு லமைக்கப்பட்டதோ? இளைப்பென்பதே தோன்றவில்லை. விழித்திருத்தலும் தூக்கமும் தங்களுடனுக்கு ஒன்றாய்த்தானிருக்கிறது. பரிதாபம் தங்களுக்கில்லை. நாங்கள் ஸாமான்ய மனிதர்கள். எங்களுக்கு உணவும் உறக்கமும் அவசியம். மேலும் இரவிலே கப்பலுக்கும் பிராணனுக்குஞ் சேதம் வரும்படியான காரணங்கள் ஜனிக்கும். இருண்ட இரவில் செனகரியமான துறையில் உண்டிறங்கி யிருத்தல் வேண்டும். தோலோதோல் இத்தத் துறையை விட்டுப் போகமாட்டோம். விழித்த பிறகு எங்களைக் கடலுக்குக் காலு கொடுப்பதில் ஆகேப்பயில்லை,” என்று மன்றாடுங்கள். உல்லாஸனுக்கு இஷ்டமில்லா விடினும் ஆட்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்கி கடக்க வேண்டியவருனான். துறையில் ஆட்களிறங்குவதற்கு முன் உல்லாஸன் அவர்களை கோக்கி “இருபது வருஷங்களாய் என் வாக்கை மீறி கடக்காதீர் இன்று பிடிவாத்துச் செய்வதும் கேட்டுக்குத் குறியாயிருக்கிற தென்றெண்ணுக்கின்றேன். இத்தத்திலில் ஸூரியனுடைய விருதுபங்கள் மேய்த்தகொண்டிருக்கின்றன. ஸாரலி கமக்குக் கொடுத்திருக்கிற ஆகாராதினை யுண்டி வீர் திருப்பதியடைய வேண்டுமெயன்றி மேற்கூறிய விருதுபங்களின் மாய்சத்தி லாசைவைத்து அத்தப் பிராணிகளுக்கு ஹிம்ஜலை செய்வதில்லை யென்று ஒவ்வொருவரும் பிரமாணஞ் செய்வேன்

மும். அன்றேல், இத்தகைய உலகனை இறக்க விடேன்," என்று.

ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் தலைவன் சொன்னவாறு பிரமாணஞ்செய்து துறையிலிறங்கிச் கப்பலிலுள்ள உணவுகளை உண்டு கித்திரை போனார்கள். பொழுது வியடித்த பிற்பாடும் உல்லாஸன் தன்னாட்கள் வருஷப்பதிகளைத் தொடுத்தல் கூடாதென்று வற்புறுத்திச் சொன்னான். "ஸூரியன் ஸர்வவியாபி; அவர்கண்ணிற்ப்பாத இரகசியங்கிடையாது; உங்கள் மனத்திலுள்ள அந்தரங்கங்களை யுமறிவார்; பாவத்தைச் செய்தால் அபராதஞ் செய்தவராவீர். பார்த்துப் பிழையுங்கள்" என்று இன்னுமோர் முறை ஆட்களுக்கு உல்லாஸன் ஹிதோபதேசஞ் செய்தான்.

திரிகாந்தரத்திலில் உல்லாஸன் தன் ஆட்களோடு ஒரு மாதகாலம் தங்கியிருக்கும்படி நேரிட்டது. பிரதிகூலமான காற்று வீசினமையால் பிரயாணஞ்செய்தல் கூடவில்லை. ஸாரவீ கொடுத்திருந்த ஆகாரங்களும் பானங்களும் செலவழிந்தன. பறவைகளையும் மீன்களையும் வலயிற் பிடித்து உல்லாஸனும் அவனாட்களும் பசியாறி வந்தார்கள். "மானங்குலங்கல்லி வன்மை யறிவுடைமை தானம் தவமுயற்சி தானான்மை" என்று உத்தம குணங்கள் பசிவாதிடப் பறக்குமன்றோ? சரீரத்திற்கு ஹிதத்தைச் செய்திற நித்திரை காலந்தப்பி வருமாயின் அதனாற் கேளேது. தன்னாட்கள் பசியின் கொடுமையால் ஸூரியனுக்கு ஏதாவது அபராதத்தைச் செய்து விடுவார்களென்று பயந்து உல்லாஸன் தூக்கத்தை விட்டிருந்தான். அப்படியிருந்தவனுக்கு ஒருநாள் நடுப்பகலில் மிருத்த களைப் புண்டாபி மெய்மறந்த தூக்கம்வந்தது. தலைவன் அயர்ந்து நித்திரை செய்வதை யறிந்த உல்லாஸன் ஆட்கள் வாயு பகவானுடைய தோற்றமையெத் திறந்து பார்த்துக் கேட்கையுத்தார்போலச் சதியோசனை செய்ய ஆரம்பித்தார்கள். வயது அனுபோகம் இரண்டிலு முதிர்ந்தவனான யூரிஸாகன் என்பவன் சதியோசனைக்குட்பட்டதான விசனிக்கத்தக்கது. யூரிஸாகன் மற்றவரை கோக்கி, "கண்பர்கள், பிறந்தால் இறந்த வுண்டி. மிகவும் இழிவான மானம் வயிற்றிற்குண வகப்பாடாமையா லுண்டாவது. பகி மதன்யாதிகள் இனி இந்தத் தீவீற் கிட்டமாட்டா. அனுகூலமான காற்றுவீசி நம்மூர் போய்ச் சேர்வோ மென்பதற்கு மிடமில்லை. இங்கிருந்து பட்டினியால் பிராணனை விடவேண்டியவரா யிருக்கின்றோம். மூடத்தனத்தினால் நம்முடைய வயிறுதகய்கின்றது. உல்லாஸன் இத்தீவிலுள்ள எருதுகள் ஸூரியனுடைய சொத்தென்றும் அவற்றைத் தொடர்வல் அபராதிக னாவோமென்றும்

பயமுறுத்தினார்கள். ஸாதாரண எருதுகளுக்கும் இங்குள்ளவற்றிற்கும் என்ன பேதம்? மேலும் ஸூரியனுக்குப் பரிதாபகக் குண்டா? மூடர் பேச்சை நம்பி நாம் ஏமாறலாமா? கடவுளால் அபரிமிதமாய்க் கொடுக்கப்பெற்ற பொருள்களை நாமும் அனுபவித்து பிறர்க்கும் கொடுத்துக் களித்திருப்பதன்றோ விவேகிகள் காரியம்" என்று சொன்னான்.

"அதிகள் தடித்தவனுக்கு ஐயனருமில்லை, பிடாரியுமில்லை." யென்றபடி யூரிஸாகன் வார்த்தைகளைக் கேட்ட உல்லாஸன் ஆட்கள் அத்தீவிலு மெய்து கொண்டிருந்த மழு எருதுகளைப் பிடித்துக் கொண்டு சமைத்துத் தின்றார்கள். அவ்வாறு உண்ணத் தொடங்குமுன் ஸூரியபகவானை கோக்கி, "கடவுளே, நாகன் செய்யும் அபராதத்தைப் பொறுத்தல்வேண்டும். எங்களுக்கு சென்ற பிறகு உமக்குக் கோவில் ஒன்று கட்டுவித்துப் பூசகர்க்கெய்கின்றோம்," என்று பார்த்தனை செய்தார்கள். பசுவைக்கொன்று செருப்புத் தானஞ் செய்திறார் கடவுளால் 'மன்னிக்கப்படுவார்களா? எருதினிறைச்சியை உல்லாஸனாட்கள் உண்ணுகளிருக்கால் உல்லாஸன் மாம்ஸ வாஸனையறிந்து விழித்துக்கொண்டு, "பாவிகள், என்ன காரியஞ் செய்தீர்? உங்களுக்கு இனி விமோசனமே கிடையாது. நீங்கள் கொன்ற மானுகளின் தோல்கள் நம்முடைய போட்டு ஒடுகின்றன. இது பெரிய உற்பாதம்" என மயிர்க்கூச்செரியப் பேசினான்.

ஸூரியன் தன் எருதுகள் கொல்லப்பட்டதைப் பார்த்து மனம் பழுத்தி, "தேவாதி தேவனே, கனை மார்க்கத்தில் நான் வலம் வரும்போதெல்லாம் கண்ணுளிரப் பார்த்த விருஷப்பங்களைக் கொன்று தின்ற கொடும்பாத்தங்களிற் சிணு செய்வீராக" என்று வேண்டித் தேவாதி தேவனும் "அப்படியே ஆகு" வென்று வாக்களித்தனர்.

எழெட்டுநாள் வரையில் மாட்டிறைச்சியைத் தின்று உடல் கொழுந்து உள்ளவ் குளிர்ந்திருந்த உல்லாஸனாட்கள் காற்று இதாகவன கோக்கி அடிப்பதைக் கண்டு யாத்திரை செய்ய ஆரம்பித்தார்கள். உல்லாஸனெருவுளம்மட்டில் பெருங்கேடு எம்பலிக்குமென்று நிச்சயமாயிருந்தான். சிறிது தூரஞ் சென்றபின் கடலில் பெருங்குழலடித்தது; கப்பற்சிறு க ளுந்தன; பாய் மடமொடித்து விழுந்து மாலுமி தலைமுடைந்து மாண்டான். மீகாமனில்லா மர்க்கலம் திசைதப்பி இங்குமங்குமோட ஆரம்பித்தது. யூரிஸாகன் இடி விழுந்திருந்தான்; மற்றவரும் ஒவ்வொருவராய்க் கடலில் வீழ்த்தப்பட்டார். கப்பல்பாதையில் தாக்கி ஆயிரஞ் சக்காக உடைந்தது உயிர்பிழைத்துப் பலகை ஒன்றைத் தாக்கி அலைகளுடன் போராடினவன் உல்லாஸன் ஒருவனே. மெய்த்திருவெதூற்றாயும் வெந்தாய்வந்தற்றாலும் ஒத்திருக்குமுள்ளத்தனை உல்லாஸன் ஒன்பது நாள் அன்ன ஆகார மில்லாமல் அலைகடலாலைக்கப்பட்டு, கிரீவானமாய் ஒற்றியா என்னும் மனோஞ்சனத் தீவில் வந்திறங்கினான்.

✓ தமிழ்ப்பரிபாலகர்

ரோவாண்டு ஜீ. யூ. போப்பையர்
THE REV. G. U. POPE, M. A., D. D.

பஞ்சரத்தினம்.

அறுசேராசிரியம்.

சொல்லதனுக் குறுதியெனச் சொற்றியெவ்
காலுடனே யிரண்டும் கட்டிப்
பல்லதனுக் குறுதியெனப் பகர்த்தியெ
ராலுடனே வேலுஞ் சேர்த்துச்
சொல்லதனுக் குறுதிவரிற் ககமுண்டாம்
வாய்வுண்டாந் தொலையுஞ் சன்மம்
கல்லதெனும் காயமிதற் தளர்த்தியுந்
தன்மையிதைக் கருதிப் பார்த்தே.

பார்த்தாலும் பலதேயம் கிடைக்கரிய
பழந்தமிழ்நூ லிரண்டின் சாரு
சிர்த்தாகப் பகுத்தறிந்து சேகராஞ்
கவையெல்லாந் திரட்டிச் சேர்த்துப்
பேர்த்தாகும் பன்மொழியிற் பிரியமொடு
காணவைத்த பெரியோர் காண்மின்
பார்த்தாலும் கேட்டாலும் பாவனமாம்
போப்பையர் பதவி கன்றே.

நன்னுலக ணமுத்தமிழ் முடிபுவர்க்
கிருகண்ணு கவியும் பாங்கல்
நன்னுலகன் னெருகண்ணு காணுஞ்
செயித்திடவே கமக்கு மீர்தார்
பன்னுலகப் பாமதாந் திருக்குறளாந்
திருக்கதனு னியாயத் தந்தார்
தொன்னுலகெப் லீரமுளரி யிவரென்னச்
சொல்லவாகுந் சிறப்பு னாரே.

ஆனதொரு வயதெல்லா மயராதே
தமிழ்க்குழைக்கு மணர் காண்மின்
வண்பெயர் தமிழ்காட்டும் புறகாட்டு
மியர்போல்வா ராரோ சொன்மின்
சோனமழை பொழிபுதக மண்டலத்துஞ்
சோனாட்டும் பன்னாட் டங்கித்
தானமெனத் தமிழோங்கத் தூள்செய்த
வையரிவர் போப்பா னாரே.

ஆனலுக் தொண்டெழு மியர்காட்டர்
தமிழிடத்தே யமர சித்தந்
தேனாகத் தமிழகாக்குந் திறமரிசே
நாலடியின் னளிகல் சீர்த்தி

தானுதிப் பல்லாண்டுந் தனுக்காணந்
திடக்கொண்டே தரையில் வாழந்
கோனாகும் பரம்பொருளு மருன்புரியந்
கோரியதா முதலி கொண்டே.

(5)

பாடினேன் பெயரு மூரும்

கொண்டனம் மயிலாதனிற் சென், தோமாத்
கூறவருந் கல்விச் சாலைத்
தண்டபிழிற் தலைமைபெறும் பண்டிதனும்
வேங்கடங்கொன் ராம காமன்
தொண்டமருமறைக்குவத்தோன் சோனாடன்
திரையம்பூ ரதனில் வந்தோன்
விண்டறிது வுபகாசர் சீர்நினைத்தே
மேதினியோர்க் குரிமை வாக்கே.

(1)

சீர்க்கெகலி.

சீர்கொண்ட தென்றமிழ்க் கலியினற் றீஞ்சுவை
தெளிவுறத் தேக்கு சிபுணன்
செப்பரிய குசைதனியி னுட்பமதி திகழ்வுற்ற
திட்பமுறு புலமை வாய்த்தோன்
கார்கொண்ட மயிலையுட் சென்றோ மெனுகலா
சாலையுட் கல்வி யாக்குந்
கலைவல்ல பச்சிங்க சரபுவேங் கடராம
கலிராசனெழுது திருபம்
கேர்கொண்ட சூக்கப்பார்ட் டதனிடைப் பலியலாங்
கழகத்த கெடிய தமிழை
நித்தமும் தமிழாக்கி லேயத்து ணேர்செயும்
தூய்போப் பையர் காண்க
கார்கொண்ட சொல்லருமை காலிரண் டொடுகள்
னுலொன்று மாக மூன்று
நன்கொடைக ளீர்த்தெமக் கறிவுகெறி நாடிடத்
தமிழ்பரவ வுதவு வாயே.

(2)

(3)

வேறு

மூன்றுதூ லாட்சியாள் முதறிவு முலகெலா
மோக்கு முண்ணம்
சான்றபே ருண்மையிது சாதிருல
வாசார மேற்கி னுமோ
தோன்றுகாந் முதலாகு முலகறிவு
மோயவே தூய்மைசாரு
மூன்றுலோ கத்திடைப் போப்பையர்
சீர்த்தியு முடுகல்மூண்பே.

(4)

தி. வேங்கடராம ஐயங்கார்.

✓ THE UNIVERSAL PRAYER

(By Alexander pope)

THE ENGLISH POET

Father of all ! in every age (1)
In every clime adored
By saint, by savage, and by sage
Jehovah, Jove or Lord.

Thou great First Cause, least understood (2)
Who all my sense confined
To know but this, that Thou art good
And that myself am blind.

What conscience dictates to be done, (3)
Or warns me not to do,
This, teach me more than hell to shun,
That, more than Heaven pursue.

What blessings Thy free bounty gives (4)
Let me not cast away ;
For God is paid, when man receives,
To enjoy is to obey.

If I am right, Thy strength impart (5)
Still in the right to stay
If I am wrong, Oh ! teach my heart,
To find that better way.

Save me alike from foolish pride (6)
Or impious discontent.
At aught Thy wisdom has deceived,
Or aught Thy goodness lent.

Teach me to feel another's woe ; (7)
To hide the fault I see ;
The mercy I to others show,
That mercy show to me.

Mean though I be, not wholly so ; (8)
Since quickened by Thy breath ;
O lead me where'er I go
Through this day's life or death.

This day be bread, and peace my lot : (9)
All else beneath the sun,
Thou know'st if best bestowed or not
And let Thy will be done.

சமரஸத் தோத்திரம்

எத்தக் காலமும் ஏதும் தேயமும்
சந்த மாதவர் காணவர் சான்றவர்
எத்தம் நாயக ! ஈச ! தேவே ! பெயன்ச்
சிந்தை யேத்துபல் ஜீவின் தந்தையே ! (1)

ஆதி காரண ! ஆய்தல் அரியல் !
ஒதென் னாகமெல் லாமுற ஓர்வனேல்
கோதில் நல்லனீ கூறுதான் அத்தகன்
ஏதிக யானறி யீதல் தில்லையே. (2)

சாட்சி பூதமே சால் விதிப்பன
மோட்ச நல்வழி யிற்செல் முத்தவும்
ஆட்சி செய்யலா காடுதன் நீக்கிய
காட்சி கொண்டொன் கும்பியிற் காப்பனே, (3)

முட்டில் சீர்குண முத்தி வாசிகள்
தட்டி டாமலே தாங்கியான் போற்றுக
இட்ட நீயருள் இன்பதைத் துய்ப்பனேல்
சிட்ட நன்றியைச் செய்தவ னாவனே. (4)

நல்லொ முக்கினின் நல்வலி யீர்துயான்
ஒல்கா வண்ணமே ஒப்பிரீ காத்தருள்
பொல்லாச் செய்கையைப் போற்றிடின என்மனம்
நல்ல தோர்வெறி நாட நவிலுவையே. (5)

நற்கு ணத்தினீ நல்கி யருள்வன
ஒற்க மில்லறி ஆனச்செ ருக்கொடு
நற்போ தத்தினீ நல்செவா பூரித்தவை
அற்ப மாய்க்குறை கூறியு மாள்வனே. (6)

மற்ற வர்துயர் ஓரவும் மன்னுயிர்
குற்ற மேபுறங் காக்கவுங் கூறுவாய்
பற்றி னொய்நிர் பாலருள் காட்டுவன்
அற்ற ஆரான் காட்டிரீ ஆன்வையே. (7)

உன்னி உன்னுயிர் தந்தென ஊக்கினுய்
என்னி லெத்தனை ஈனம் இருப்பினும்
துன்னிச் சாரிட் தேறுமே தூதெறி
என்னை யின்றிருப் பின்னிதப் பின்னருள். (8)

இன்றெ னக்குண வேயொழி வேயளி
என்றின் கீழுறம் எப்பொரு ளாயினும்
நன்று நல்கின யோவிலை யோவறி
உன்றன் நன்மனக் கட்டின உய்தவே. (9)

எஸ். சாமிநாதையர்.

ராகங்களின் உற்பத்தி

ORIGIN OF TUNES

ராகம் என்றால் பிரியம் என்று அருந்தம். ஸ்வரங்கள் அநேகமாகியிரியாய்ச் சேர்ந்து சேர்ந்து தொகுக்கப் படுவதால் சுகந்தைத் தருகின்றன. அப்படிச் சுகந்தரும் ஸ்வரத் தொகுதிகளுக்கு ராகம் எனக் காரணப் பெயரிட்டிருக்கிறார்கள்.

இந்த ராகம் என்னும் விஷயம் கர்நாடக ஸங்கீதத்தினருக்கே உரியது. ராகவிஸ்தாரம் என்பது வேறுவிதமான ஸம்பிரதாயங்களில் கிடையாது. நேசிகம் அல்லது ஹிந்திஸ்தானி ஸங்கீதத்தில் ஸாஸ்வதித்தியங்களை மட்டும் பாடுவதுதான் வழக்கத்தில் உள்ளது. இப்போதிப்போதுதான் பெரிய கவாயிகள், ராகம் பாடும் ஸம்பிரதாயத்தை வித்தை இருக்கிறதென்பதற்கு அடையாளம் என்று எண்ணிப்பாட ஆரம்பித்திருக்கிறார்கள். ஐரோப்பியர்களுக்கு இந்த ஸம்பிரதாயம் தெரியாத விஷயம் என்று மேலே சொல்லிவிட்டோம். ஆகவே, ராகம் என்பது என்ன? அது பாடவேண்டிய முறை என்ன? என்று அறியவேண்டுமானால் கர்நாடக வித்துவான்களைப் பாடச்செய்து கவனித்துத்தான் தெரிந்து கொள்ளவேண்டியதாகிறது.

அது மாத்திரமல்ல. இந்த ராகம் என்னும் விஷயம் கர்நாடக சங்கீதம் எங்கே ஜாஸ்தியாய்ச் கேட்டதுபலிக்க இடமுண்டோ, அவ்விலங்கையில் தான் அதை நன்றாய் அறிந்துகொள்ள சந்தர்ப்பம் கேரீடும். அதாவது, காம்போதி என்னும் ராகத்தைப் பாடுவதற்கு ராஜமஹேந்திரபுரம் முதல் கன்னியாகுமரி வரையில் பாடகர்கள் உண்டென்றாலும், கர்நாடக சங்கீதத்துக்கு பிரதான ஸ்தாநமான தஞ்சாவூர் ஸமஸ்தானத்தில் தான் அந்த ராகத்தின் வாஸ்தவமான ஸ்வரமும் அறியப்பட இடமுண்டு. மொத்தமாய் ஸங்கீத விஷயங்களை நிறுமான நிலையில் பார்க்கவேண்டுமென்றால் தஞ்சாவூர் ஸமஸ்தானத்தில்தான் காரணாம்.

ராகம் பாடும் வழக்கம் பாலிவோரிடம் ஆதிகாலத்தொட்டு இருந்ததாகத் தெரியவில்லை. முதல் முதலில் ஏற்பட்டது கீதி என்று பெயர் வழங்கிய ஸாஸ்வதித்தியம் கரணத்தான். படித்த வித்வான்கள் ஈசுவரனை இந்தக் கீதிகளால் துதித்து வந்தார்கள். அதுமாத்திரமல்ல, படித்தவர்போலவே பாமரரும் சரி, பாலரும் சரி அவரவர்தம் வேலையைச் செய்யும்போது வேலைக்குத் தகுமான பாட்டுக்களைப் பாடிக்கொண்டு வேலைசெய்வது வழக்

கத்திலிருந்தது. உதாரணமாக, அம்மாளை ஆடும் குழத்தைகளும், கழற்சிக்காய் ஆடும் குழத்தைகளும் அந்தந்த வேலைக்குரிய அம்மாளைக் கழற்சிக்காய்ப் பாட்டுக்களை ஏற்படுத்திவைத்திருந்தார்கள். அந்தப்பிரகாரமே கீழ்ச்சாதிபார் முதல் மேல்ஜாதியார்வரையில் மேல்சொன்ன மாதிரி வேறுவேறு ஸாஸ்வதித்தியங்களை ஏற்படுத்திக்கொண்டு ஸங்கீதத்தை அதுபயித்து வந்தார்கள். இப்படிச் கொஞ்சகாலம் சென்றபின் புத்திதட்பமாயிருந்த சிலர் அந்தந்தவேறு வேறான பாட்டுக்களை ஒருமிக்க முற்றிலும் கற்றுக்கொண்டார்கள். அன்றியும், அவைகளில் உள்ள ஒத்துமைகளையும் வித்தியாஸங்களுக்கும் கண்டறிந்து, அந்தந்த ஊர்களிலிருந்து வந்தபாட்டுக்களுக்கு அந்தந்த ஊர்களின் பெயர்களை வைத்தார்கள். அப்பேர்க்கொத்த ராகங்களுக்கு ஸங்கீத சாஸ்திரத்தில் நேசாங்கராகங்கள் என்னும் பெயர் வழக்கத்திலிருக்கிறது. உதாரணமாக, குறிஞ்சி என்னும் ராகம் குறிஞ்சிகாட்டு ராகமாம். மானவி என்னும் ராகம் மானவதேசத்துப் பாட்டுக்களின் ராகமாம். மற்றும், துர்ஜா, பங்காணா முதலிய ராகங்களின் பெயர்களிலிருந்தே அவை அவை எந்தெந்த ஊர்களில் பாடப்பட்டுள்ளன வென்று அறிந்துகொள்ளலாம்.

அது மாத்திரமல்ல. பாட்டுக்களின் அமைப்பைக் கவனிப்போமானால், சில தினுசுப்பாட்டுக்கள் சிலநாடுகளிலே மட்டும் பாடப்படுகின்றன. தமிழ்தேசத்திலுள்ள நொண்டிச் சிந்து, காவடிச் சிந்து, நேம் மாங்கு முதலிய ஸாஸ்வதித்தியங்கள் தெலுங்கு தேசத்தில்கூட கிடையாது. ஸீஸ்பந்தீத்யம் என்னும் தெலுங்கு தேசத்திலுள்ள ஸாஸ்வதித்தியம் வேறு எந்தப் பாஷையிலும் கிடையாது. அபங்கம் கேகாவளி முதலிய ஸாஸ்வதித்தியம் நேசிய (மஹாராஷ்டிர) ஸாஸ்வதித்தியமாகும். இதை எல்லாம் கவனித்தால் ராகங்களுக்குப் பெயரிடும் காலத்தில் அந்தந்த ஊர்களின் பெயருக்கும் ராகங்களின் பெயருக்கும் சம்பந்தம் இருக்கவேண்டும் என்று நிதரிசுகமாய்ப் தெரிகிறது.

மேலும், சில ராகங்கள் குறிப்பிட்ட ஜாதியாரால் பாடப்பட்டிருந்தன வென்றும், அந்த ராகங்களுக்கு அந்த ஜாதியாரின் பெயர் வைக்கப்பட்டிருக்கிற தென்றும் தெரிகிறது. எருகல காம்போதி என்னும் ராகம் எருகலவாரி என்று பெயருள்ள வடக்கே உள்ள ஒரு ஜாதியாருடைய காகமாம். இம்மாதிரி ஜாதியின் பெயரை ராகத்துக்கு வைக்கக் காரணம் உண்டு. ஒட்டர் முதலிய சாதியார்களை எந்த ஊரைச் சேர்ந்தவர்கள் என்று சொல்லலாம்? அவர்களுக்கு ஸ்தாயியான

இடமில்லாததால் அவர் பாடும் பாட்டுக்கு அவர்கள் ஜாதியின் பெயர் இடப்பட்டிருக்கிறது.

இப்படி ஸாஹித்திய ரூபமாய் பாவெதமட்டும் வெகு ஊனக்கு வழக்கத்தில் வந்து கொண்டிருந்தது. பிறகு அகேச விதமான ஸாஹித்யங்களுக்கு ஆதாரமாகிய ராகம் என்பது பாடும் வழக்கத்தில் வந்தது. அதாவது ஒரே மாதிரியாயுள்ள பாட்டுக்களுக்கு ஆதாரமான காக ரூபத்தை அகாரமாகவும் சிலவேளைகளில் நந்தகாரமாகவும் பாடி அவைகளுக்கு ராகம் என்னும் பெயர் வைத்தார்கள்.

இந்த ராகம் என்பது என்னவென்று பார்ப்போம். இது தேரூம் அல்ல; கிரீத்தரூம் அல்ல. இது இன்னதுதான் என்று எழுதிக்காட்ட முடியாமலிருக்கிறது. இதற்கு இரண்டு காரணங்களாம்.

முதல் காரணம் என்னவென்றால், அது சப்தரூபமாய் இருப்பதால் அதை இன்னதுதான் என்று சுட்டிக் காட்ட முடியவில்லை.

இரண்டாவது காரணம் என்னவென்றால், ஒரு உபமாதத்தை உபயோகித்துக் காட்டியிருப்போம் என்றாலே, வேறு எந்த ஸம்பிரதாயங்களிலும் இத்தமாதிரி விஷயம் இல்லாமலிருக்கிறது. பிராமணர்களுடைய வழக்கத்திலுள்ள ஆசுமகம் என்னும் வழக்கத்தை வெள்ளைக்காரருக்குப் போதிப்பது எப்படிச் கொஞ்சம் முடியாத காரியமோ அதுபோலவே, ராகத்தை ஒப்பிட்டுக்காட்டிப் போதிப்போமென்றால் அது முடியாமலிருக்கிறது.

ஆனால் ஏதோ ஒருவிதமான உபமாதத்தைச் சொல்லலாம். ஒரு விசயங்க் சதுர்த்தி உற்சவகாலத்தில் எல்லா ஜனங்களும் விசயங்க் பிம்பம் வெண்டுமென்று ஒரு குயவனைக் கேட்டால், அவன் தன் சிற்றறிவுக் கேற்றபடி (மண்ணைப் பக்குவப்படுத்தி வைத்துக் கொண்டு) வெறும் மண்ணிலோ, அல்லது குரு காதப் பட்டையையும் உபயோகித்துக் கொண்டோ, தன்னைச் சில் வைத்துப் பிம்பங்கள் தயார்செய்து கொடுக்கிறான்ல்லவா? அதே பிரகாரமாய், ராகம் என்கிற அச்சை உபயோகித்துக்கொண்டு தெலுங்குபாஷையில் ஸாஹித்தியம் செய்கிறவர் சிலர். தமிழ்ப்பாஷையில் ஸாஹித்தியம் செய்வார் சிலர். இப்படி அகேச விதமான ஸாஹித்தியம்செய்ய ஆகாரபூதமானது ராகம் என்று சொல்லுவோம். அது தேரூமல்லாமல், வர்ணரூமல்லாமல் கிரீத்தரூமல்லாமல், ஜாவனியுமல்லாமல், பதமுமல்லாமல் இவை எல்லாவற்றிற்கும் ஆதாரமானதாய் ஒருவித சப்தரூபமாயுள்ளது.

இந்த ராகம் என்னும் விஷயம் ஒரு அகிரி வசகியமான சப்தரூபம் என்று மேல்காட்டி யிருக்கிறதல்லவா? அதை எவ்வாறு அறிந்து கொள்ளுகிறது? அதில் ஸ்தூலரூபம் என்பது ஒருவகை ராகஞானம். விவாகஞானம் அல்லது ஸங்க்மஞானம் இன்னொருவகை ராகஞானம். ஏற்கனவே சொல்லியபடி ராகம் ஸ்வரங்களெவ்வேறு மாநிரியாகத் தொகுக்கப்பட்டு உண்டாகிறது என்று சொன்ன காரணத்தாலே ஸ்வரநாடம் இல்லாதவர்க்குச் சரியான ராகநாடம்வர இடமில்லை. ஸ என்னும் ஸ்வரமும் ர என்னும் ஸ்வரமும் வெவ்வேறு என்று உணரக்கூடியவர்க்கே ராகஞானம் உண்டு. மற்றவர்க்கு இல்லை. ஏனென்றால், ஸ்வரம் வேறுபட்டால் ராகம் மாறிவிடும். இப்படிக்கு ஸ்வரம் மாறும் காலத்தில் ஸ்வரம் மாறிற்று என்னும் விஷயத்தை உணரக்கூடிய சத்தியோடு அமைந்த புலன்களில்லாதவர்க்கு இது அறியக்கூடிய விஷயம் அல்ல. ராகம் பாடும்போது துர்றம் துறை சொல்வோர் இப்படிக்குண்டாகும் ஸ்வரக்குறையைத் துறிப்பிட்டுக் காட்டும் சத்தியுள்ளவராயிருக்கவேண்டும். இவ்விதமான ஸ்வரநாடம் படைக்காதவர் (ராகஞானம் உள்ளவராக நினைத்துக்கொண்டு) ராகத்துக்குத் துர்றம் துறை சொல்வது அநீகப் பிரஸங்கம் என்பது என் அந்தரங்கமான அபிப்பிராயம்.

ஆனால் ஸங்கீதத்தை (மேல்குறித்தவாறு ஸ்வரஞானம் சம்பாதித்துக் கொள்ளாமல்) ஜனங்கள் அதுபவித்துக்கொண்டு விவகரிக்கும் ஞாகத்தை காம் ராகத் தின் ஸ்தூலரூபம் என்று சொல்லவேண்டியது. சென்னைபில் ஸங்கீத ஸபை என்று சொல்லுமிடத்தில் கூட்டம் கூட்டமாய்க் கேட்டாருங்கிக்கும் சபை யோர்களில் ஞாற்றுக்குத் தொண்ணூற்றொன்பது ஜனங்கள் இந்த வருப்பைச் சேர்த்தவர்களாகும்.

மேலும், ராகம் என்னும் ஆதாரமான விஷயத்தை அறிய, முதல் முதல் ஸாஹித்தியங்களை அறிந்து கொள்ள வேண்டும். அந்த மார்க்கத்தாலே தான் நாம் ராகத்தை அறியவேண்டும் என்பதற்குக் காரணம் என்னவென்றால் சாதாரணமாய், ராகம் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள விரும்புவோர்கட வதாவது ஒரு ஸாஹித்தியத்தை நீனைவில் வைத்துக்கொண்டு அது எந்த ராகத்தில் பாடப்பட்டுள்ளதோ அதே மாதிரியாய் பாடப் படுவதை யெல்லாம் அந்த ராகம் என்று கண்டறிகிறது வழக்கத்தில் இருப்பதை யாவரும் பார்த்திருக்கிறோம்.

பி. எஸ். சுந்தரம் ஐயர், பி. ஏ., எஸ். டி.

வஸந்த மாளிகை

VASANTHA MALIKAI

அத்தியாயம் 7

நியத்தாலும் பயத்தாலும், சாமியார் எவ்வளவோ சொல்லியும், அவன் வார்த்தைகளைக் கொஞ்சமேனும் லக்ஷ்யம் செய்யாமல் 'இவன் சொல்லுவது' நான் கேட்பதா? என்ற ஒரே முரண்டாய் நமது பானு மதி முன்கூறிய அந்நையில் சாமியாருடன் தற்கித் துக்கொண்டிருந்தான்.

இக்கிலையில் திடீரென்று ஓர் 'விலில்' சத்தம் கேட்டது. சாமியார் 'ஐயையோ! போனேனே! போனேனே! என் பிழைப்பில் மண் போட்டுவிட்டானே! பாலிப்பயல் வலபத்திரன்! அந்தப் பயல் போகிற இடமெல்லாம் போராட்டமா? சரணியன் வந்தால் போல—தெய்வமே என்று நான் அடைத்துக் கிடக்கும் இடத்தில் இடித்துப்புக இங்கேயும் வா வேணுமா—அவன் காசமாய்ப்போக! எத்தனை குற்றம் தப்பித்துக்கொண்டு இப்பொழுது என் பிராணியையும் வதைக்க இங்கேயுமா வந்து சேரவேண்டும்' என்று கதறி, வயிற்றிலும் வாயிலும் அடித்துக்கொண்டு 'அம் மணி!—உனக்குக் கோடிப் புண்யமுண்டு. உன் பெரியோருக்கெல்லாம் வந்தனம்—நீ நீ உள்ளே போ! அதோ ஐயுமான் வந்துவிட்டார். இவ்வலங்கோலத்தை யும்—நாயிருக்கும் நிலைமையையும் கண்டு விட்டாரோ—தீர்த்தது—என்பாடு—அம்மணி! நீ!—"

பானுமதி.—வாயை மூடு! நீ, நான் என்று மரியாதைத் தாழ்வாய்ப் பேசாதே! போ! கதவைத் திற! உன் ஐயுமான் உள்ளே பிரவேசிக்கட்டும் என்று சொல்லிக்கொண்டு, சாமியார் யாதொன்றும் செய்யத் தோன்றாமல் திகைத்து நிற்பதைக் கண்டு தானே சென்று, அவ்வகையின் வெளிக்கதவை மெதுவாய்த் திறந்து 'ப்ராணகாதா! என்று ஆவலுடன் அவருத் தோன்றிய புருஷன் அண்டை வினாத்து சென்றான். மஹாவீரன் ப்ரவேசமானான். "ப்ரூ! மஹாவீரன் தானு!" என்று அவலுதியாய் வெறுப்புடன் தன் முகத்தைத் திருப்பிக் கொண்டான்.

மஹாவீரனே தனக்கு வந்த அடங்காச் கோபத்தை வெளிக்காட்டாமல் அடக்கிக்கொண்டு 'அம்மணி! வந்தனம்!' என்று சொல்ல, அந்நைத் கொஞ்சமேனும் பாராட்டாது, பானுமதி அலக்ஷ்யம் செய்துவிட்டான்.

அம்மணி! ஆமாம் நான் கேவலம் மஹாவீரன்தான். ஆயினும், சூரியன் வரவைத் தெரிவிக்கும் அருணனும் கூட சில சமயங்களில் சந்தோஷத்தை விளைவிக்க வில்லையா?

'ஆஹா! என் ப்ராணகாதர் இன்று இரவு இங்கே வருகின்றாரா?' என்று ஆவலுடனும், ஆனால் கலக்கத் துடனும் வினவினான்.

'மத்திரி ஐயுமான் வருகின்றாரா?' என்று சாமியாரும் வினவலானார்.

'ஆம் அம்மணி ஆமாம்.'

பானுமதி தன் குதூகலத்தை யடக்க முடியாதவ னாய்ப் பரபரப்புடன் "ஜானகி! ஒழுவா! ஜானகி! என் ப்ரிய சகி! என் தோழி!" என்று உரக்கக் கூப்பிட, ஜானகி யென்ற தோழியும் ப்ராத்யக்ஷமானாள்.

பானுமதியின் வதனமானது, கதிரவன்வரவை எதிர்பார்க்கும் செந்தாமரை போல் மலர்ந்தது. அவன் முகத்தில் இயற்கையாயுள்ள குதூகலமும், அழகிய செம்மேனியும் கூணப்பொழுதில் விளங்கின. பரபரப்புடன், எதிரில் நிற்கும் புருஷர்களைக்கூடக் கவனியாமல், ஆவலுடன் "ஜானகி! என் ப்ராணகாதர் இன்னும் ஒரு ஜாமகோத்துக்குள் இங்கே வரப்போகின்றாராம். சீக்கிரம், எனது அந்தப்புரஞ் சென்று, வாஸனைத் தைவலகன்—அத்தர், பன்னீர், சத்தனம், புஷ்பம் முதலியவைகள் தயார் செய்து, எனது பெட்டியைத் திறந்து நகைகளெல்லாம் எடுத்துவை, என் பஞ்சிப் பட்டை எடு—சீக்கிரம்—என் ப்ராணகாதரைக் கண்டு—எத்தனை—நாளாயிற்று—சீக்கிரம்—ஜானகி! சீக்கிரம்."

"அம்மணி! இந்தக் கடிதத்தைத் தம்மிடம் கொடுக்கும்படி—நமது ஐயுமான் ஆக்ஞாபித்தார்" என்று சொல்லி, பட்டுப்பையில் அடக்கம் செய்த ஓர் கடிதத்தை பானுமதியிடம் மஹாவீரன் கொடுக்க;

அதை யவன் ஆவலுடன் வாங்கி, உடைக்க முயன்றும், முடியாதவனாய், ஜானகி! ஓர் கத்திரி யெடுத்த வா! என்று ஆக்ஞாபிக்க, "அம்மணி! அடியென் கத்தியால்—அந்நை உடைக்கலாமே" என்று சொல்லி மஹாவீரன் தன் கத்தியை மரியாதையாய் நீட்டினான்.

வேண்டாம், மஹாவீர! வேண்டாம். உன்கத்தி பெயலாம், மெய்க்காதல் முடிச்சைச் சிறைக்கவல்ல தன்று!

'எத்தனையோ காதலைக் குலைத்திருக்கிறது இந்தக் கத்தி' யென்று சாமியார் மஹாவீரனைப் பார்த்து இரகல்யமாய் கண்களைச் சிமிட்டிக்கொண்டு சொன்னார்.

இதற்குள் ஜானகி கொண்டுவந்த கத்திரியால்,

லகோடாவை உடைத்து, பரப்பப்பட்டு, கடிதத்தைப் பார்த்துவிட்டு ஆனந்த பாவசையாய், அப்பையிலுள்ள தூர் முத்தமாலையை எடுத்து முத்தமிட்டுத் தன் கழுத்திலணித்தகொண்டு, மலர்ந்த முகத்துடன் 'ஜானகி! என் பராணாதருடைய அன்புக்கு அளவுண்டோ? இம்மாலையின் ஒவ்வொரு முத்தம், இம்மங்கம்மாள் ராஜ்யம்போல் ஒவ்வொரு ராஜ்யம் பெறும்போலக் காணப்படுகின்றதே. மேலும் இக்கடிதத்திலுள்ள ஒவ்வொரு அக்ஷரமும் இதைப்போல் ஒவ்வொரு முத்தமாலையைப் பெறும்போலிருக்கின்றன !' சொல்லி என்று ஆனந்தித்தான்.

ஜானகி! உள்ளே போவோம் வா! மஹாவீர! உன்னிடம் கான் தயவாய் இருக்க வேண்டுமென்று என் பராணாதா தர் ஆக்ஞாபித்திருக்கின்றார். சாமியாரே! என் பராணாதாருடைய அந்தஸ்துக்கும் பதவிக்கும் தக்கவாறு சரியானபடி எல்லாம் தயாராகட்டும். மஹாவீர! உன் ரூபகம் எப்பொழுதும் கமக்கிருக்கும்! என்று சொல்லிவிட்டு ஜானகியுடன் அந்தப்புரம் சென்றாள்.

‘எதப்பா! இதற்குள்ளேயே பவிஷ்டகொண்டாட ஆரம்பித்துவிட்டாளே பேஷ்! பேஷ்! ஒன்றும் குடியிருப்பில்லை. அவள் கோதுகிற பதவி இன்னும் கோர்த்துவிட்டால்—உம்!—உயர உயரப் பறந்தாலும் ஊர்க்குருவி தரையில் வந்துதானே முட்டையிட வேண்டும்.’

சாமியாரி.—மஹாவீரரே! ஏதையா! இவளைக் கட்டிப்பிடிக்க கம்மால் முடியாது. என்னைக் கொஞ்சக் கூட மதிக்கமாட்டேன் என்கிறான்.

மஹாவீரன்—அது உன் குற்றம்—முரட்டுத்தனம் தவிர வேறென்றும் உனக்குத் தெரியாது.

பாட்டுக்கள்—வேடிக்கைகள்—தமாஷாக்கள்— இத்தப்படி வீட்டிலேயே அவன்மனது கலியும்படி செய்ய வேண்டும். அல்லது, பேய் இருக்கு, பிசாசிருக்கு என்று சொல்லி வெளியே வராமல் பயமுறுத்தி வைக்கவேண்டும்—எல்லாம் உன் புத்திசாலித்தனத்திலிருக்கின்றது. சரி! அது கிடக்கட்டும்—இந்தத் தர்மாஜன் இங்கே எப்படி வந்தான்?

“தர்மாஜனு? இவளை கான் இதற்குமுன் கண்டது மில்லை கேட்டதுமில்லைபே!”

இவன்தான்டா! பானுமதியின் அத்தைமகன். தாய் கிடையாது, தந்தை கிடையாது. இந்த லக்ஷணத்துக்குத் தான் பானுமதியைக் கொடுப்பதாய் அவன் பிதா தீர்மானித்திருந்தார். காமவெறிபிடித்த இந்தப் பையல் எவ்

கேயோ சுற்றிக் சுழற்றிக் கடைசியாய் இங்கேயே வந்து சேர்ந்தாவிட்டான். கல்லவேளை—இவ்விஷயத்தில் கமது எனுமான் சம்பந்தப்பட்டிருப்பது அவனுக்குத் தெரியாது. நான் தான் எல்லாவற்றிற்கும் காரணம் என்று நினைத்திருக்கிறான். அதுவும் கல்லவேளை தான்!—சரி இந்தப்பயல் இங்கே எப்படி வந்தான்?

‘அந்தப்பயல் வலபத்ராளுடி அல்லவா வந்து விட்டான்.’

‘இந்த வலபத்ரான் என்பவன் யார்.’ அடே தடிய்பயலே, சூரிய சந்திரர்கள்கூட அறியாவண்ணம் பாதுகாக்கவேண்டிய இப்பரம ரகஸ்யத்தை, கண்ட சோம்பேறிப்பயல்களுக்குக்கெல்லாம் இடங்கொடுத்து—”

சாமியாரி.—ராஜலேஸை என்பது சரியாகத்தானிருக்கிறது! மஹாவீர! கத்தியில் திறமையும், கொஞ்சமேலும் பழிபாவத்துக் கஞ்சாதவளுகவும் பயல் ஒருவன் கம்முடைய வேலைக்கு வேண்டுமென்று, தாம் சொல்லவில்லையா?—நான் அந்த விஷயத்தில் எவ்வளவு பரயாஸப்பட்டேன்—கல்லவேளையாய் இந்தப் பயல் வந்து சேர்ந்தான்—தங்கன் இஷ்டப்படி—வேண்டிய துர்க்கணைக்கெல்லாம் அமைத்தவன்.

மஹாவீரன்.—சரியான பயல்தான்—உனக்கும்அவனுக்கும் கொஞ்சம்தான் வித்தியாஸம்—உனக்குக் கபட முமுண்டு—அவன் வெகுசரிப்பயல்—சரி—இந்தப் பயலா, தர்மாஜனை அழைத்து வந்தவன்?

சாமியாரி.—இந்தப் பகவத்தேதையாண! அவர்கள் இரண்டு பேருமாகத்தான் வந்தான்கள்—தவிரவும்—வலபத்ராளுடி நான் தனித்துப் பேசிக்கொண்டிருக்கையில்—தர்மாஜன் கம்மகுட்டி—பாறுமதி—மஹாவீரன் கோபாவேசத்துடன் ‘அடே! அயோக்கியத் தடியா! கெட்டது கார்பம்! இப்போ, சில நாட்களால் இந்தக் குட்டிக்குத் தன் தகப்பன் நினைவு வந்து விட்டது போலிருக்கிறது. இந்தப் பயல், என்ன, அவளை மறப்படியும் மொற்றி—’

சாமியாரி.—அப்படி யாதொரு பயமுமில்லை. அவனைக் கண்டதும் பாம்பைக் கண்டதுபோலப் பயத்துக் கூக்குரலிட்டான்.

மஹாவீரன்.—அப்போ சரி! உன் மகன் ஜானகி மூலமாய்—என்ன கட்டத்து என்று விசாரிக்க முடியுமா?

சாமியாரி.—மஹாவீர! நான் மனதாச் சொல்லுகிறேன். கம்முடைய பழியும் பாவமும் கம்மோடே

போகட்டும், என் மகளும் நம் வழியில் தலைபிட்டுக் கெட்டழிய நான் சம்மதியேன்.

மஹாவீரர்.—அடே மடையா? நான் என்ன சொல்லுகிறேன், உன்னைப்போல உன் மகளும் கெட்டுப்போக வேண்டுமென்று? சுமமா என்ன நடந்தது தர்மாஜனுக்கும் பானுமதிக்கும் என்றுதானே?

சாமியார்.—நான் விசாரித்த மட்டில், ஏதோ பானுமதி தன் தகப்பனார் அசெனக்கியத்தைப்பற்றி அழுது கொண்டிருந்தாளாம்.

மஹாவீரர்.—“சரிதான்! அர்த்தமாச்சுது. இதெல்லாம் இந்தத் தர்மாஜன் செய்தவேலை சாமியாரே!—ஜாக்கிரதையாயிரு! மோப்பம் கண்ட நாய்போல மறுபடி திரும்பி வருவான். இந்தப் பயலைத் தொலைக்கும்வரை நமக்கு கேடும் கிடையாது. இன்றைக்கு அவன் கையினின்று தப்பிக்கப் பட்டபாடு தம்பிரான் புண்யமாய்ப் போயிற்று.—நல்லவேளை உன் பயல் வலபுதான் வந்து சேர்ந்தான்—”

சாமியார்.—அதெல்லாம் சரிதான்! இந்த அரண்மனையை என்பேருக்கே சாஸனம் செய்து கொடுப்பதாய் வாக்களித்தாயே—இப்போ உன் பேருக்கு இருக்கிறது. நாளை என்னை வெளியேற்ற வேண்டுமென்றாலும்—உன்னால் வெளியேற்ற முடியும்.

மஹாவீரர்.—அடே தடியா! எடுத்ததெல்லாம் சந்தேகமா? உன் பேரில்தான் செய்தாயிட்டதே—மேலும் உன் மடம்—அழகு—ரீ ஒரு சாமியார்!—இது ஒருமடம்!—உன்மடம் என்று சொல்லுகிறார்களோ—மஹாவீரனுடைய தென்கிறார்களோ?

சாமியார்.—அப்படியானால் அந்தச் சாஸனத்தை என் கையில் கொடுத்து விட்டால்—

மஹாவீரர்.—அடே மஹாஸூட்சிசாமணி! மறந்து போனேன். இன்னொரு தடவை வரும்பொழுது கொண்டுவந்து தொலைக்கின்றேன்—சாஸனத்தை—சாஸனம்—உன் தலையிலேகூட வைத்து எரிக்கப்போகிறார்கள்—!

சாமியார்.—எல்லோருடைய பாடும் இவ்வளவு தானே! பிறரைப்பற்றிப் பேசும்பொழுதல்லவா வேதாந்தம் வருகின்றது. தான்மாத்திரம் சாகவந்தாய் கல்பபோடி காலம் இருப்பதாசுவல்லவோ ஒவ்வொருவனும், பொய்யும், புனைசூர்டும், பழியும், பாவமும் செய்து வருகிறான்.

ஆர். எஸ். நாராயணல்லாபி ஐயர், பி. ஏ., பி. எஸ்.

மாணவர் பக்கங்கள்

STUDENTS' PAGES

வியாவஸ விதானம்

Essay writing

IV. ஆராய்ச்சி வியாஸங்கள்

REFLECTIVE ESSAYS

5. திருக்குணங்கள்—பொய்யுரைத்தல்

Bad qualities—Lying

தறிப்பு—ஸ்வரூபம்—அடங்கியுள்ள கெடுதிகள்—
நீக்குவதும்—தர்மஸங்கட விஷயங்கள்—கதைகள்—
முடிவு.

உள்ளதை மாற்றிக் கூறுவதும், உணராததைத் தெரிந்ததுபோலக் கூறுவதுமே பொய் என்று கூறப்படும். இவ்வாறு கூறுவதற்கு முயலும் சொற்களும் பொய்யே. இரண்டு அர்த்தம் படும்படியான சொற்களைச் சொல்லி கேட்பவர்களை ஒரு பொருள் கொண்டு போகும்படி செய்துவிடுவதும் பொய்யுரைத்தலே. ஆகவே குறி கூறுவது முழுப்பொய் என்பதற்கு ஸந்தேஹமில்லை. இம்மாதிரியே காயில் படாமலும் பழத்தில் படாமலும் சேற்றில் ஈட்டி கம்பம்போல பொருள் விளங்காமலிருக்கும்படி கோழுட்டி ஸாக்ஷியாகக் கூறும் சொற்கள் காட்டும் கைகைகள் எல்லாம் எதிராளியை மோசம்செய்ய வேண்டும் என்ற கருத்தால் உண்டாவதால் இவைகளைப் பொய் என்றே கூறவேண்டும். சொன்ன வாக்குத் தவறுவது, சொன்ன வாக்கைமறுப்பது ஆகிய நேர்மைக்கு மாறாக இருக்கும் நடவடிக்கைகளும் பொய்யே. ஆகவே பொய்யுரைத்தலுக்கு முன்யமாக இருக்கவேண்டியது தன்னயம் கருதும் மோசங்கருத்து. இம்மோசங்கருத்தால் உள்ளதை மறைப்பது, மாற்றிக் கூறுவது, அறியாததை அறிந்ததாகப் பெரிதாக்கிக் கூறுவது ஆகிய இவைகள்தான் பொய்யுரைத்தலின் லக்ஷணம்.

இம்மாதிரிப் பொய்யுரைத்தலில் அடங்கி உள்ள திருணங்கள் எவை? ஊன்றி நோக்கின் மூன்று விதத் திருணங்கள் இதனுள்ளிருக்கின்றன. அவையாவன, மடத்தனம், இழிவு, கொடுமை. ஆகிய இவைகளை, கைத்தகருதி ஒருவன் பொய்சொல்ல எண்ணுகிறானே அதற்கு மாறாகவே இது ஏற்படுவதால் இதை உணராதிருத்தல் மடத்தனமல்லவா? பலகான் பொய்

யன் ஒருநாள் வெளிப்படுவான். இவ்வாறானதும் இவன் ஆட்டம் பலிக்காமல் போவதோடு கூட இவனை ஒரு வரும் கம்பமாட்டார்கள். பொய்யனுக்கு மறதி கூடாது. ஆகவே எவ்வளவு ஜாக்கிரதையாக விருத்தபோதிலும் குழப்பத்தில் பொய் வெளியாவதற்கு வேண்டிய முன் பின் முரணான விஷயங்கள் பொய்யால் ஏற்படாமல் போகாது மேலும் ஒரு குற்றத்தை மறைக்கவே பொது வாச பொய் எழுபது வழக்கம், ஆனால் பொய் கூறு வதே ஒரு குற்றமாக மாறி ஒரு குற்றம் நீக்க எண்ணிய தந்திரம் இரண்டு குற்றத்தைக் கொண்டு விடுகிறது. இவைகளை உணராமல் விருப்பதால் பொய்யர்கள் மடையர்களே. இனி உண்மை உள்ளபடி உரைப்பதற்கு வேண்டியதான மனோநிதிக் குறாவே இதனால் ஏற்படும் இழிவுக்குக் காரணம். பொய்யர்களுக்கு இந்த இழிவால் வரவா பயங்குன்றித்தனம் ஒங்கிக் கொண்டே வந்து அவர்கள் மறைத்ததையும் படி கேரிமும். வாக்கு கல்வதைக் கூறி மேன்மை உண்டாக்க ஏற்பட்ட இத்திரியம் இதைக்கேட்டுத் அவகம்பிக்கை சண்டை சச்சரவு முதலிய குழப்பங்களை உண்டாக்க உபயோகப்படுத்துவது பெருஞ் கொடுமையல்லவா? அவகம்பிக்கை ஏற்பட்டுவிட்டால் அகேசர் சேர்ந்த வாழ்வது அஸாத்தியமாகிவிடுவதால் பெருக்கே விளை யாமற் போகுமா?

இவ்வாறு பொய் உரைப்பதில் இம்முன்று தீக் குணங்களிருக்குமாயின் இதை நீக்குவது எவ்வாறு என்ற கேள்வி பிறக்கும். முற் கூறியபடி பொய் யுரைத்தலில் அடங்கியுள்ள தீக்குணங்களைப் பகுத்துணர்ந்து மனனம் செய்வதே இதைவிட்டு நீங்கும்படி கம்மைத் தூண்டும். இந்தப் பகுத்தறிவு மாத்திரம் போதாது. பொய் கூறும்படி கேரிமில் நிலைகளிலிருந்து நீக்க முயல்வேண்டும் என்ற எண்ணத்தைத் தான் முற்கூறிய ஆராய்ச்சி கொடுக்கும். ஆகவே நீக்குவது எவ்வாறு என்ற சங்கை நீங்கியபடியில்லை. (1) அதிகப் பேச்சு அநுபவியப் பேச்சு ஆகிய இவைகளை நிறுத்த வேண்டும். இதுதான் முதல்படி. ஏதாவது ஒன்று நடந்துவிட்டால் அது ஒருவரிடம் ஒருவர் சொல்லப் பரவுவதைக் கவனித்தால் இதன்பொருள் விளங்கும். வரவா அந்த ஸங்கதிகளில் பொய் சேர்ந்தகொண்டே வரும். ஆதலால்தான் கடந்த விஷயம் மிக ஸாதாரணமாயினும் அதன் உண்மையை விசாரித்தறிதல் மிகக் கஷ்டமாகி விடுகிறது. ஆதலால் ஒன்றைப் பற்றிக் கூறவேண்டும் என்ற ஆவல் வந்தால், அது கூறவேண்டியது அவசியமா என்று நோக்கல்வேண்

டும். அவசியமில்லாவிடில் வெளியில் மற்றவரோடு கூறி விண்வார்த்தை யறிவதைவிட கூறுது நிறுத்த வதே நலம். கூறவேண்டியது அவசியமாகில் கடந்ததை கடத்தபடி சேர்மானம் சேர்க்காமல் கூறி நிறுத்தி விடவேண்டும். அதைப்பற்றிப் பின்னர் அதிகப் பேச்சுக்கு இடங்கொடுக்காமல் இருக்கவேண்டும். மிதபாஷி நிதானமாக விருப்பதால் பொய்கலவாமல் பார்த்துக் கொள்வது எளிது. (2) இரண்டாவது படி அவசியம் மறைக்கவேண்டியவை அல்லது மாற்றிக் கூறவேண்டியவை ஆகிய இவை அதிகமாக உள்ள தொழில்சாலை விட்டு கம்மால் கூடியவகையில் ஒதுக்கவேண்டும். ஸமூகவாழ்க்கையில் சிற்சில விஷயங்களை மறைக்க விடக்கொடுத்து அவைகளை சான்றஸங்கன் என்று பிறர் புருத்து கலக்காது விட்டு விடுவர். அவைகளுக்கு மேல் அதிகமாக இம்மாதிரி விஷயங்களுள்ளவைகளிலிருந்து ஒதுங்கியே தீரவேண்டும். (3) அதிகமாக சான்றஸ்ய விஷயங்களை மறைத்து அடிக்கடிச் கூறும்படிப் பேச்சுகளை விடுபவர்கள் சேர்க்கையை ஒழிக்கவேண்டும். (4) பீரிடம் இருந்து மறைத்தே தீரவேண்டியதாகிய கார்யங்களைச் செய்யாவது, பேச்சுக்களைப் பேசுவது கூடாது. இதுபற்றியே 'போகவிட்டுப் புறஞ்சொல்லித் திரியவேண்டாம்' என்ற வாக்கியம் பிறத்தது. ஒருவனிடம்கேரிட நாம் கூறக் கூடாதவைகளை அவனுக்குப் பின்னர் பயனில்லாமலிருக்குவதால் கூறக்கூடாது. இவ்வாறு செய்தால் அவன் முன்னிதியில் பொய் யுரைக்கும்படி கேரிமும், ஆதலால் சுருக்கிக் கூற மிடத்த ஒருவன் தன் வ்யவஹாரத்தை ஒழுங்குபடுத்திக் குறைத்து முற்கூறிய வண்ணம் நடக்கக்கூடிய வழியில் கொண்டு வருவானால் எளிதில் பொய்சொல்லாத நிலைக்கலாம் என்பதாயிற்று. கண்டபடி வ்யவகாரத்தை வளர்த்தி விட்டால் பொய் சொல்லாமல் தீராத என்ற பரிசுதியில் விரும்படி கேரிமும். பொய் சொல்ல அவகாசம் கொடுக்காத அதை நீக்கவேண்டுமே ஒழிய; பொய் சொல்லும் நிலைகளில் தீன்று பொய் சொல்லாத முடியவில்லையே என்று துக்கப்படுவது பயனற்றது.

முன்னர் கூறியபடி எவ்வளவு ஜாக்கிரதையாக நடந்து வந்தபோதிலும் மோசக்கருத்திலல்லாத, பொய்யுரைக்கும்படியான தருணங்கள் வந்துவிடும். கம்மை ஒருவன் சாப்பிட அழைக்கிறான். கமக்குப் போக ப்ரியமில்லை. இதைச்சொன்னால் அவனுக்கு மனம் வருத்தம் வரும், இந்த ஸமயத்தில் 'எனக்கு உடம்பு சரியாக வில்லை, என்று கூறவேண்டியவரும். இது பொய்தான். ஒரு

வன் ஒருத்தி கற்பையழிக்கப் பார்க்கிறான். அவன் பயத்தோடி காம் இருந்த விடத்திற் கருகாமையில் ஒளித்தக்கொண்டான். அத்துன்பார்க்கன் 'அவன் எங்கே போனான்' என்று கணம் வந்து கேட்கிறான். காம் 'எனக்குத் தெரியாது' என்று கூறிவிடவேண்டும். இதுவும் பொய்தான். 'ஆயிரம் பொய்யைக்கூறி கல்யாணம் பண்ணு' என்பது ஒரு பழமொழி. பெண்ணும் பிள்ளையும் எல்லா விதத்திலும் தகுந்தவர்களாக விருப்பர்கள். ஏதோ பணத் தகராசில் கெட்டுப்போவதாக விரும்பும். அப்பொழுது ஏதாவது பொய்யுரைத்து கல்யாணத்தைப் பண்ணி வைக்கும்படி வந்துவிடலாம். இவ்வாறு செய்துவைப்பின் தன்னயம் கருதி பொய் சொன்னால் அது பொய்யே. அவ்வாறில்லாது சொல்ல வேண்டிய பொய்யைப்பற்றித்தான் இங்கு ஆராய் வது. ரும்கதைகள் கசப்பு மருகதைக் குடிக்கா. இது சர்க்கரை என்று கூறி சர்க்கரையுடன் சேர்த்துக் கொடுக்கவேண்டியவரும். இதுவும் பொய்தான். இவைகளைக் கூறும்படி வந்தால் என்ன செய்வது? இவைகளுக்குத்தான் தர்மஸங்கடங்கள் என்று பெயர். பொய்யின் ஸ்வரூபத்தைப்பற்றிக் கூறும்படி தன்னய ஸம்பந்தமான மோசக்கருத்து முய்யம் என்று கூறப் பட்டுள்ளது. அதுமாதிரம் இல்லாமலும், உண்மை உரைத்தால் பிறருக்குக் கேடு விளையுமே என்ற பரிதாபமும், பொய் உரைத்தால் ஒருவருக்குத் தர்மப்படிக்கேடிவ்வை என்று பருத்தறித்து கூறவேண்டிய பொய்யைக் கூறிவிடுவதே மெய்யுரைத்தல் என்பது பெரியோர் சொன்னார்கள். இது பற்றியே தீருவாருவாயும்:—

பொய்ய்மையும் வாய்மையிடத்த, புறாதீர்த்த
கண்ணம் பயக்கும் எனின்.

என்று கூறிவிருக்கிறார். விசேஷமான நிலையில் ஆபத் தர்மமாகக் கூறியிருக்கும் இதை முன்பின் ஆராயாது கண்டபடி உபயோகப்படுத்தி வீண்பாபத்திற்கு இடனாகும். முன்னகூறிய சமயங்களில் பொய்யுரைப்பது பொய்யே ஆதலால் அவ்வாறான நிலைகளையும் கூடிய வரை கணம் அனுசாதி தடுக்கவே முயல்வேண்டும். அப்படிச் செய்தும் தடுக்க முடியாமற் போனால் மனக் கூச்சத்துடன் பொய் உரைத்தே தீரவேண்டும்.

இவ்விஷயமான கதைகள் அநேகம் உள. புலி வருகின்றது என்று விளையாட்டாகப் பொய் உரைத்தபடியும், புலிவந்த காலத்தில் பிறர் கம்பிக்கை இழந்ததால் உதவியின்றி மாண்டான். தர்மபுத்தர் ஆராயாது பொய் உரைத்ததால் கரகம் பார்க்கும்படி கேர்த்தது. ஸந்தவாதியான கௌரிக பராஸ்மணன் திருடர் வருவதை அறிந்து ஊராரோடு ஒடி, பொய் சொல்லும்படி வரக்கூடிய நிலையை தடுத்ததென்னாததால், திருடர் கேட்டதற்கு ஊரார் ஒளித்திருந்த விடத்தை உன்னபடி கூறி மெய் உரைத்து பொய் உரைத்த கரக துக்கத்தை அடைந்தான். இம்மாதிரியே புராணங்களில் கதைகளுக்குக் குறையிலீய.

இவைகளிலிருந்து பொதுவாகப் பொய் உரைக்கவே

கூடாது. பொய்யுரைக்கும்படி வரும் தர்மஸங்கட நிலைகள் தடுத்தும் வந்து கேடாமையின் மிக வெறுப்புடனும், கூச்சத்துடனும் கூறவேண்டிய பொய் கூறலாம் என்பதும் விளங்கும்.

பொதுக்குறிப்புகள்

1. ஸ்வரூபம்.
2. அடங்கியுள்ள கெடுதிகள்.
3. நீக்கும் விதம்.
4. தர்மஸங்கடம்.
5. கதைகள்.
6. முடிவு.

இம்மாதிரியே விவரிக்கக்கூடிய வ்யாஸ விஷயங்கள்

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 1. கோபம். | 6. பொருமை. |
| 2. கர்வம். | 7. பழித்தல். |
| 3. ஆசை. | 8. பிடிவாதம். |
| 4. ஆத்திரம். | 9. தன்னயம் கருதுவது. |
| 5. பழிவாக்குதல் | 10. புண்படுத்தல். |

மொழிபெயர்ப்பு விளக்கம்

Translation Models

18. Relief of Delhi: The attack.

"If there is a desperate deed to be done in India, John Nicholson is the man to do it," his superiors had always said. The desperate deed was at hand. The hour so anxiously looked for came at last. The assault was ordered. John Nicholson was to command the main storming column, his the post of honour and danger. On the morning of the 14th September, the columns, eager to begin, and flushed with the thought coming victory, streamed out in the grey dawn. They were to move in different directions according to plan, Nicholson himself leading the first column of attack. At first everything was successful. The breach was carried, and Nicholson with his column had forced his way over the ramparts into the city. The defence was vigorous, stronger than had been suspected. It was thought that after leading the attack, Nicholson would have fallen back, into the Commander's post to direct the movements of the storming party; but enthusiasm urged him on, and he was

ever to be found where the danger was thickest. The truth was that the share of the day's work assigned to Nicholson's column was more than it could perform; and he was not the man to leave a part of his duty unfulfilled.

டிஸ்ஸியை விவிலிக்குங்கால் தாக்கிய விதம்

‘இந்தியாவில் துணிவான காரியம் ஒன்று செய்ய வேண்டுமாயின் ஜான் ரிகொல்ஸனை தகுந்தவன்’ என்று ஓயாது கூறி வந்தனர் அவன் மேலதிகாரிகள். துணிவான தொழிலும் அணுகிவிட்டது. மிகுந்த ஆவறுடன் எதிர்பார்த்த காலமும் முடிவில் வந்து விட்டது. சண்டை தொடங்கும்படி உத்தரவும் பிறந்தது. புகுந்து கலக்கும் ஸேனாபதத்திற்கு ஜான் ரிகொல்ஸனை தலைமை பூண்டிருக்கும்படி கேசிட்டது. அவன் நிலை மிகுந்து அபாயமும் சிறப்பும் வாய்ந்திருந்தது. சண்டை தொடங்கப் பாரப்பும், ஜயத்தைப் பற்றிய பூரிப்பும் நிறைந்து, ஸெப்டம்பர் மாதம் 14-ம் தேதி அதிகாலையில் செவ்வான ஒளியில் ஸேனைகள் மடைதிறந்து விட்டாற்போல, அணிஅணிபாகக் கிளம்பி நடந்தன. முன் ஏற்பாட்டின்படி அவர்கள் வெவ்வேறு பக்கங்களில் போகவேண்டியிருந்தது. தாக்கும் பாகத்து முதல் அணியை ரிகொல்ஸன் நடத்தி வந்தான். முதலில் எல்லாம் கைகூடியே வந்தன. ஏற்பட்ட சிதைவுபிடிபட, ரிகொல்ஸன் கோட்டைகொத்த ளங்கள் மேலாக விலக்கிக்கொண்டு ஏறி டிஸ்ஸிக்குள் புகுந்துவிட்டான். எதிரிகளால் ஏற்பட்ட தடை எதிர்பார்த்ததை விட மிகமும்மாராக விரும்பத்தும், தன் தொழிலை முடியாது திரும்புவனவல்லன்’ என்பதே இதற்குக் காரணம்.

19. Why is it colder on the mountain top?

You think perhaps, that as you are nearer to the Sun, you ought to get hotter. It is true that as we get nearer to the Sun, we must get hotter, unless something else is working the other way at the same time. But the highest mountain on the earth is not seven miles high, and as no one has even been to the top of it, and as seven miles is not much worth mentioning, seeing that the Sun is more than 90,000,000 miles away,—well, you cannot expect to gain much by climbing a mountain.

But you want to know why you get colder? It is because that the warmth we live by is mostly in the surface of the earth, though doubtless most of it has come from the sun in the first place and the air besides being necessary for us to breathe is also a great blanket to keep in this warmth. When we climb a mountain, we pass through the densest part of this blanket, away from the warm crust of the earth and so we get cold. It is just the same when men go up in balloons. We should be frozen to death in the night if it were not that earth is warm itself and that the blanket of air keeps the warmth in for us.

மலை உச்சியில் குளிர்ந்திருப்பானேன்?

ஸூரியனை அணுகிச் செல்லச் செல்ல வெப்பம் அதிகமாக உறைக்கும் என்று நீங்கள் ஒருவேளை எண்ணலாம். அதே வேளையில் வேறு முகாந்தரங்கள் எதிராகத் தொழிற்படாமலிருந்தால் இவ்வாறாக என்பது உண்மைதான். பூமியிலுள்ள மலைகளுள் மிக உயர்ந்தது ஏறு மைல்கட இலிஸ். இதன் உச்சியில் எவரும் போனதில்லை! ஸூரியன் ஒன்பது கோடி மைலை விட அதிக தூரத்திலிருக்கிறது : இதன் ஸம்பந்தமாக இவ்வேழுமைல் எவ்வளவு? ஆதலால் மலையில் ஏறுவதால் வெப்பம் மிக அதிகப்பட்டுவிடாது.

குளிர் ஏன் அதிகப்படுகின்றது என்றல்லவா உங்களுக்குத் தெரியவேண்டும். நமது வாழ்வுக்கு வேண்டிய தானவெப்பம், முதலில் ஸூரியனிடமிருந்து வந்தது என்பதற்கு ஐயமில்லாமாயினும், பூமியின் மேற்பரப்பிலேதான் அது தங்கியிருப்பது. நாம் மூச்சு விடுவதற்கு ஸாதாரண வாயு அவசியமாக விரும்பத்தோடுகூட, அந்த வெப்பத்தைச் சிதறிப்போகாது காக்கும் கம்பளி போலவும் இருக்கிறது. மலையில் ஏறுப்போது பூமியின் வெப்பமான மேற்பரப்பை விட்டு கம்பளிக்கு கீதான ஸாதாரணவாயுவின் அடர்ந்த பாகத்தின் வழியாக விலகிப்போய்விடுகிறோம். ஆதலால் நமக்குக் குளிருகிறது. ஆகையினால்தான் ஏறிப் போகும்போதும் இம்மாதிரியேதான் இருக்கும். பூமி வெப்பமான மில்லாமலும், கம்பளிபோன்ற ஸாதாரண வாயு அவ்வெப்பத்தைச் சிதறாது நிறுத்தாமலும் இருந்து விட்டால் நாம் இரவில் விரைந்த இறக்க வேண்டியதுதான்.

சிறுவர்களுக்கான பக்கங்கள்

CHILDREN'S PAGES

உண்மை உயர்வு அல்லது வாஸுதேவ சாஸ்திரி

TRUE GREATNESS OR VASUDEVA SASTRI

அத்யாயம் 10

அதிக அப்புதங்கள்

காடாஸ் வொன்றிலும் ஆம்னன்மை நீமையை
காட்டல் செய்யார்

சுடார்க் காணவர் மூடகம் பிணைக்க கிடங்
கொடுக்கக்

கூடாதென் றுத்திகள் கூறினார் அப்புதங்
கூறியதம்

பாடாயின் யாவைக்கும் ஆளாவர் காலஸ்வ
பாவமிதே!

ஆகாயத்திலிருந்து திடீரென்று ஒரு சித்த புருஷன் குதித்து டுப்புகலைக் காணாயணம் வந்தான். அப்படி சித்த வந்தைகளைக்காட்டி விட்டு அங்கேயே திவான் பஸ்தாஹ் அபிதிதியாக விரும்பினார் என்ற ஸமாசாரம் ஊரெங்கும் பரவியது. கொஞ்ச நாட்களாகக் கெல்லாம் மிகுந்த ஆவலுடனிருந்த அநேக காணாயணம் வந்தோரையெல்லாம் வந்து கூடிவிட்டனர். எல்லோரும் சித்தர்கள் மஹாத்மாக்கள், யோகிகள், ரிஷிகள், இவர்களையும் இவர்கள் அப்புதச் செயல்களையும் பற்றியே வாயொப்புது வசனிக்கெதொடங்கிவிட்டனர். வீட்டிலோ ஒழுங்காக ஏற்படுத்தப்படாத தற்செயலாக்கடைய ஸபை ஒன்றில் திவான் பஸ்தாஹ் தாமே அக்ரானம் வலித்து எழுந்தருளி யிருந்தனர். இதில் 'சித்த வந்தைகள் செய்யக்கூடியவைகளா அல்லது அஸாத்யமானவைகளா' என்ற அரிய விஷயம் ஆராயப்பட்டு வந்தது. அநேகர் அநேக அபிபிராயங்களை அநேகவிதமாக அங்கு ஸமர்ப்பித்தனர். இவைகளின் பற்றிய கோஞ்சுங்கால் இவைகள் முழுவதையும் இங்கு எடுத்த வெளியீடு இடம் போதாமலிருக்கிறதே என்ற துக்கம் எண்ணப் பாதிக்கின்றது. இவைகளுள் மிக முக்கியமானது டுப்புகலைக் அவர்களது அபிபிராயமே: அதை வாசிப்போர்கள் கண்ணாக்காக இங்கு அவர் கூறியபடி எடுத்த வெளியீடுவோம். 'சித்த வந்தைகளை உன்னபடி கோக்கில் அவைகள் அஸாத்யமே: ஆயினும் சிலர் அவைகளைச் செய்து விளையாடுகின்றனர் என்பது மறுக்கக்கூடாது விஷயம். ஆனால் கமது மாடியில் வலிக்கும் மஹாத்மா விஷயத்தில் மாந்தர், அவர் செய்தவைகளை கோக்கில் அவர் சித்தர் என்ற எண்ணம் பலமாக எனக்கு உண்டான போதிலும், அவர் அந்தகையவரோ என்ற ஸந்தேஹம் எண்ணப் பாதிக்காமல் போகவில்லை. ஆங்கல ஜாதியாரில் சிலர் சித்த வந்தைகள் செய்யக்கூடியவைகளை என்று அபிபிராயப்படினும், மற்றவர் அஸாத்யம் என்றே கூறுகின்றனர். ராஜ்ய வருமான உத்

யோகஸ்தராக வெகு நிறமையுடனும் மேலதிகாரிகள் மதிக்கும்படியும் வேலை பார்த்து வந்த காலில் காணதாவாக்களில் செய்துள்ள தீர்மானத்தைப் போல 'இங்கும் உண்மை இவ்விரண்டு விதோத அபிபிராயங்களுக்கு இடையில் தான் இருக்கவேண்டும்' என்பதே முடிவான தீர்மானம் என்று இவ்வாறு விவாதமாக தட்ப ஆராய்ச்சி செய்து பக்துபாதமில்லாத பல அபிபிராயங்களின் ஸாராம்சங்களை காணாயணம் வெளியிட்டார்.

இவ்வாறு செய்ததும் எல்லோரும் தமது அப்புத உபயோகத்தில் சரிபட்டுத் தம்மைக்கோஷம் முதலியவைகள் செய்து அனுமோதிப்பார்கள் என்ற எண்ணத்துடன் ஒரு தரம் எல்லாப் பக்கங்களைச்சுற்றி கோக்கினார். இவைகளை எல்லாம் கேட்ட ஜனங்களுக்கு இவர் கூறிய விஷயம் விளங்காவிடும் இவர் நோக்கம் இன்னது என்று விளக்க 'உண்மை! உண்மை!! பஹ்! பஹ்!! அதுதான்ஸரி!' என்று இவ்விதமாகக் கூறி அவர் விரும்பியதை அவருக்கு ஸமர்ப்பித்தாவிட்டனர். விளங்காமையைக் குறித்த அவர்கள் ஒளியிழந்த முகர வித்தங்கள் அவர்கள் வாய்மொழி பொய் என்பதையும், அஸாத்யத்திற்கும் ஸாத்யத்திற்கும் இடையில் உள்ள நிலைப்பின் ஸ்வரூபம் இன்னது என்று விளங்காத அவர்கள் தலிக்கின்றனர், என்பதையும் கண்டு வெளியீடு படுத்தினர். சித்தவந்தை அஸாத்யமாகவாவதற்கு வேண்டும் அல்லது ஸாத்யமாகவாவது இருக்கவேண்டும். ஒரோகாலத்தில் இவ்விரண்டு விதோத அம்சங்கள் கலந்ததாக எவ்வாறிருக்கமுடியும் என்று அவர்கள் ஸமயோசிதமறியாப் புத்திமாத்மியர் அவர்களைக் கலக்கியது.

ராஜ்ய வேக வ்ருத்தியில் கோதா ஒரு ஸதன்யன் எழுந்த இவ்வாறு அப்பொழுது கேட்டுவிட்டு ஸதன்யன் உன்னோர் அநேகர் கோபித்த பம்பைப்போலக் சிரி, அவனை உட்கார்த்திவிட்டனர். இம்மாதிரி ஸதன்யர்கள் செய்ததால் ஒருவாறுமனத்தேறி அக்ரானுதிபதியவர்கள் 'எனக்கு என்ன அவ்வளவு தெரியாதென்று என்னுளுக்கு அப்பா? என்று மிகுந்த வெறுப்போடு கூறி விட்டார். ஆயினும் விதோதாசமுடைய இருகுணங்கள் எவ்வாறு ஒரே விஷயத்தில் பொருத்தியிருக்கும் என்று அவர் மனம் அப்பொழுதும் குழப்பிக்கொண்டிருந்திருந்தது. அந்தத் தருணத்தில் அவர் அதிர்ஷ்டம் ஒரு பண்டிதர் அவரைக்காக்கவெளிவந்து விட்டார். 'இம்மாதிரியான விஷயம் காது ச்ருத்திகளிலும் காணப்படுகின்றது. ஒரு விஷயம் ஸாத்யமாயும் அஸாத்யமாயுமிருக்கலாம். அதற்கு அநிவசனியம் என்றுபெயர்' என்று மிகுந்த அஹமியுடன் கூறியிருந்ததினால்தான் எடுத்துத் தோடுத்து விட்டார். இத்தேர்த்த பண்டிதர் கோக்கம் யாத என்பது எனக்கு விளங்கவில்லை. 'பாபுருசம் முழுவது இருந்தும் இல்லாததே. அதாவது இருப்பதுபோலத் தோற்றுவதே; அதுபோலச்சித்தவந்தைகளும் ஸாத்யமாயினும் அஸாத்யமே. அதாவது ஸாத்யமாகத்தோற்றுகின்றன அதாவது தந்த்ரமான மோசடி

கள், ப்ராமகன்' என்பது அவர் அபிப்ராயமாயின் அது ஸரியானது என்று எமக்குத் தோற்றுகின்றது.

அவர் என்ன எண்ணி யிருந்தாரோ, திடமொன்று ஆராய்ச்சி தடைபட்டு சின்றுவிட்டது. இதை இவ்வாறு தடைபடுத்தியவன் அந்த கல்ல தருணத்தில் அங்கு தழைத்த தபால்காரனே. இவன் புகுத்ததும் டிப்பி கல்கெட்டுக்கு பெரிய ஸலாம் செய்து ஒரு கீண்ட காதிதப் பையிலடைத்த கழுத்ததை அவரிடம் மஹா விசயத்துடன் ஸமர்ப்பித்தான். அதைத் திறந்து உள்ளே நோக்கியதும் தனக்கு வேலையில் ஒரு நிலை உயர்ந்திருக்கிறது என்று ஸங்கதி தெரிய வந்தது. உடனே அப்புதபோகி காலையில் கூறிய 'உனக்கு இன்று கன்மை உண்டாகும்' என்ற மொழி அவருக்கு ஞாபகம் வந்துவிட்டது. மிகுந்த ஸந்தோஷத்தோடு எழுந்து 'கான் கூறவில்லையா, சித்து வித்தைகள் ஸாத்யமானவை என்று? அவ்வாதோதான் உண்மையும் உள்ளது. காலையின் மஹான் லித்தபுருஷர் கூறியபடி திடமொன்று எனக்கு உத்தியோகத்தில் ஒருபடி உயர்ந்திருக்கிறது. அவர் சக்தி அத்தய்ப்பதம்' என்று ஆனந்தபாசவராகி உபந்யாவீத்தார். உடனே எல்லோரும் ஒரு தலையாக வித்தர் பெருமையைக் கொண்டாடத் தொடங்கி இப்பொழுது கடந்து அப்புதத்தைப்பற்றி சிறப்பித்துக் கூறலாயினர்.

சப்தம் செய்து மஹாத்மா சிஷ்டைக்குத் தடைசெய்யாது மெதுவாக மேலே சென்று யோகி வெளியே வந்துவிட்டாரா என்று பார்த்த வரும்படி இத்தருணத்தில் எல்லோரும் கூடி ஒருவனை அனுப்பினர். இவன் மேலே போனதும் யோகியின் பாம்பு அவர் இருந்த உன்னலிட்டு வெளியே ஊர்த்து வாக்கண்டிவிட்டான். இவனுக்குப் பாம்பைக்கண்டால் அதிக பயம். கெஞ்சு மாறு படபடவென்று அடிக்க ஒடாடியும் கீழே வந்து விழுத்து, தன் மூட்த்தனத்தை வெளியிட வெட்டி, கேட்க ஆவலோடிருக்கும் ஜனங்களுக்கு ஒரு அப்புத கதையைக் கட்டிவிட்டான். 'எல்லோரும் கண்டுதினைக்கும்படி வித்த புகுஷர் அறை முழுவதும் ஒரு திவ்ய தேஜஸ் நிறைந்திருந்தது. கான் சாலித்தோனை வழியாக உள்ளே பார்த்துவிட்டேன். என்ன அப்புதம்! யோகியாரின் தேஜஸ் ஸாமார் மூன்றடி உயரத்தில் அத்தரமாக நின்றது. அவர் அங்கங்கள் எல்லாம் வேறுபட்டு, சுத்தப்படுத்த கடிந்தி எரிந்திருக்கும் யத்

த்ர பாகங்கள்போல் தலை ஒருமுறையும், கைகால்கள் வேறொரு முறமாகச் சிதறிக்கிடந்தன' என்று மிகுந்த படபடப்புடன் சொல்லி முடித்தான். எல்லோரும் ஆச்சரிய பாவசாகி ஸ்தம்பித்த நின்றுவிட்டனர்.

அசைவற்று கொஞ்ச நாளிகை இவ்வாறு நின்று கொண்டிருக்கையில் கணீர்! என்ற ஒருமணி ஒசை கேட்டது. அதுமாதிரியிருந்து வருவதாக உணர்ந்த எல்லோரும் அங்கே கூட்டமாகப் புகுந்து விட்டனர். யோகிச்வரர் உள்திறந்திருந்தது. அவர் எழுந்து நின்று பூஜை செய்யும் பொழுது இவ்வாறு மணி அடித்துக்கொண்டிருந்தார். அவர் பூஜை செய்து வந்த பெண்ணிவ்ரஹம் ஸாமார் காலடி உயரம் இருந்தது; அத்தற்கு வைரம் கெம்பு, பொன் முதலிய விலையுயர்ந்த வஸ்துக்களாகி ஆபரணங்களே கசிகபரியந்தம் பார்ப்போர் கண்டு தினைக்கும்படி சொரிந்துவிட்டிருந்தது. அது அமைக்கப்பட்டிருந்த கோயில் புஷ்பத்தாலேயே அலங்கரிக்கப்பட்டு அனேக வர்ணநீபங்களால் சூழப்பட்டிருந்தது. பூஜாபாதங்கள் எல்லாம் வெள்ளியாலேயே செய்யப்பட்டிருந்தன. பலவிதபூஷ்ப பலங்கள் வெள்ளிக்கடையில் வாரி வைக்கப்பட்டிருந்தன. நாராயணம்யர் முதலியவர்கள் மேலே சென்றதும் இவைகளைக்கண்டு ப்ராமக கொண்டவர் போலாயினர். இந்த மாயாயோகி எல்லோரையும் அழைத்தவரும்படி காராயணம்யரை நோக்கி உத்தரவளிக்க அவர் கீழேசென்று எல்லோரையும் மேலே போரும்படி வருத்தி அழைத்தனர். மேலே விஸ்தாரமாக இருந்தபோதிலும் ஊரார் எல்லோரும் உள்ளே புகுந்து விட்டபடியால் எல்லோருக்கும் அப்பொழுது கிற்பதுகூடக் கொஞ்சகட்டமாகத்தானிருந்தது. யோகி அம்பிகைக்குத் தீபாராதனை நிவேதனம் முதலியவைகள் செய்து, ப்ரஸாதத்தை எல்லோருக்கும் கொடுத்து விடும்படி உத்தரவளித்தார். உடனே அறைக்கதவு மூடப்பட கூட்டம் கலைந்துவிட்டது. அன்று காராயணம்யர் கச்சேரிக்கு வரமுடியாது என்று தெரிவித்து மேலதிகாரிகளிடம் அனுமதி பெற்று வீட்டிலேயே தங்கிவிட்டார். அன்று யோகிச்வரருக்குப் பெரிய விருந்து செய்யப்பட்டது. மாலிப் பொழுதில் கழுத்தில் ஸர்ப்பம் ஊர்த்து படமெடுத்து ஆட யோகிச்வரர் வாயில் திண்ணையில்வந்து உட்கார்ந்தார். உடனே மதுரை மஹாஜனங்கள் எல்லோரும் காராயணம்யர் வீட்டு வாயிலில் வந்து கூடிவிட்டனர்.

ஸ்திரீகளுக்கான பக்கங்கள்

LADIES' PAGES

ருக்மணி அல்லது பக்திநிலை

பக்தி மலர்ந்த காதை

(தொடர்ச்சி)

நான் உமக்குத் தக்கவனல்ல! உம்முடைய உயர்விற்கும், பெருமைக்கு நிகருந் தவன் நான் அல்ல! நேற நாதா! ஆகையாலே என்னை நீர் ஏனெனச் செய்தீர்! கொடுஞ் சன்ம வாசனை அடைத்தும் உம்முடன் ஏனெனத்திற் காவது ஆள் ஆகி விளங்கிய தென்பாக்கியம் அல்லவா? என் தலைவா! நான் கொடியவனாகிலும், உமக்குக்கத் கண்ணாடியாக விளங்கக் கூடியவனல்லவாயினும் உம்முடைய கிருபாஜோக்கத்திற்கு ஆளாகி நிற்கிறேன்! என்னைக் காக்கவேண்டும்! உம்முடைய காவில் வீழ்த்து கமஸ்கரிக்கிறேன். 'அமலர் துணைகளில் வழியும் அன்பாகிய தேனையுண்டு எனக்கு அழியாதமக்கு தொண்டு செய்யும் பாக்கியம் பெறச் செய்யும்.'"

என்று பிராட்டியார் தமது பூர்ணியப்பிராயத்தை வெளியிட்டு எம்பெருமானது காவில் வீழ்த்து கமஸ்கரித்தது, கைப்பொத்தி வாய்ப்பொத்தி ஓர் பக்கம் ஒதுங்கி நின்றான். அப்பொழுது ஸ்ரீவாஸுதேவன், அவனை வாரி எடுத்து, அன்பென்னும் பாசத்தால் கட்டி யணைத்து முத்தமிட்டு "அமதி! கற்புடையாய்! செல்வி! என் ஆசைக்கண்ணாட்டி! இத்தகைய மொழிகளை விரும்பியல்லவா உன்னை பரிசுகித்தேன்." என் சொல்லியதையே நீ மீண்டுக்கூறியாய். நான் கூறியது உண்மையென்று விரித்தார்த்தப்படுத்தினாய். தன் அப்பிராயத்தை அறிந்து அவ்வாறு வெளியிடும் மனைவியைக்காட்டிலும் பாக்கியம் வேண்டுமா? நன்னடத்தைபுடையாய்! என்னிடம் கொண்ட உனது பக்திக்கு எதைத்தான் உனக்கு நான் தரலாகாத? உன்னுடைய விரும்பமென்ன? நீ எதைக்கேட்டாலும் கொடுக்க விரித்தமா யிருக்கிறேன். அதை நீ என்றும் அடைவாய். குற்றமில்லா மணியே! நான் இன்றுதான் உனதிடம் பொதிந்து கிடந்த நாயகவாஞ்சையும் நாயக

பக்தியும் உண்டேன். நான் கூறிய மொழிகள் வெருட்டியபோதிலும் என்பால் கொண்ட உன்னுடைய ஆசையும் அன்பும் சற்றும் சலியாது நின்றது. கிருஹஸூகத்திற்காகவாய் ஒருவர் தவத்தினால் மோகப்பிரதானிய என்னை வழிபடுகிறார்களோ அவர்கள் என்மையைக்காளாகிவிடுவர். பேற்றிவுடையாய்! 'அற்றது பற்றெனில் உற்றது வீடு,' எனு மோகத்திற்கு முலமாகிறென்னை, பவபத்தத்திற்குக் காரணனாகிய என்னை கேவலம் அல்பஸூகத்திற்காக ஈடுபடுபவர் அல்பஜீவராசிகளாய் உலகவாழ்க்கையில் உழலும் ஜன்மத்திற்கே ஆளாகத் தக்கவர். பக்தியிற் சிறந்தாய்! நீ காமமின்றி, இச்சையை ஒழித்து என்னிடம் ஈடுபட்டாய்; அவ்வாறு இருப்பது கெடுக்குணமே கோயில் கொண்டு விளங்கும் வஞ்சக ஜாலங்களிற் தோற்ற பழ் எண்ணக்கொண்ட பெண்களால் செய்யக்கூடியதன்று. அவருக்குத் தம்முயிர் தித்திப்பு; அதுவே இனிக்கும். தமது கணவரைத் தம் கயம் பொருட்டே பாராட்டுவர். அவர்கள் தம் வழிக்குடந்தையில்லாவிடில் துறந்து வர். சிறப்புடையாய்! நீயோ கிஷ்காமமாக என்னை லேவித்தாய். பெருமதி முடையாய்! உன்னைப்பெரும் பாக்கியம் என்னுடையதாய் இருத்தது. உன்னைப் போன்ற அன்பிற்கினிய பத்னியை இன்று உன்னிடத்தான் கண்டேன். அன்று அரசுசபையிலிருந்த அரசர்களைக்கணிசியாத, என்னுடைய குணவிசேஷங்களைக் கேட்டு, என்னை முழுமனத்தோடு அடைய வேண்டும் என்ற ஆவலால் பிராற்றமணனை என்னிடம் துது வலினாய். உன்னுடன் பிறத்தான் உன் கலியாணக்காலத்து முகவிகாரமடைந்த காலத்தும், மற்றொரு ஸமயம் குதாங்காலத்தில் உயிரொழிந்த காலத்தும், உன் மனோதர்த்தத்திற்கெதிர் சிங்க முடியாமலடித்து விட்டாய். மனத்திற்குள் பொங்கி பொங்கி புதைத்துக்கொள்ளாததாய் என்னை அடைய துது விட்டாய். யானின்றி உலகமில்லாதிருந்ததாக எண்ணி உனது உயிரையும் விடத் துணிந்தாய். உன்னுடைய செயலெல்லாம் எமக்கினிய. உன்னுடைய நடத்தைஉனக்கே உன்மனதுக்குள்ளே துக்கத்தை, எங்கு எம்மைப்பிரிக கேர்த்தியோ என்று, ஒடுக்கி எம்முடைய ஆலைமையை சொர்த்தமாக இருக்கட்டும்" என்று தன் கண்ணில் ஆகந்தபாஷ்பம்பொங்க புளகாங்கிதனாகி பதிக்கூறினார்

ஸ்ரீ சிருங்கேரி மட துருபிம்.—வித்தியடைந்த ஸ்ரீ ஸ்சிதாந்த சிவாபிவ நரலியம் பாரதி ஸ்வாமிக ளுக்குப் பதிலாக, ஸ்ரீ சந்திரசேகர பாரதி ஸ்வாமிக ளுக்குப் பதின்முடி வைபவம் கிருங்கேரி மடத்தில், பல விதவாக்களின் இடையில், எல்லோரும் கொண் டாட, வெகு கோலாஹலமாய் நடத்தேறியது. பிரம்ம சரியத்தைக் கைக்கொண்டு, பெங்களூர் சம்ஸ்கிருத பாடசாலையில் சாஸ்திராபியாசம் செய்துவந்த 19 வயதள்ள இந்த புதுக்குரு, ஒழுக்கம், சாத்தம், கல்வி முதலியவைகளில் சிறந்தவர் என்பதை ஜனங்கன் மன தில் பதியும்படி செய்துவிட்டார். காலஞ்சென்ற ஸ்வாமிகள் அவர்களின் மனோபிஷ்டப்படி சந்திர சேகர பாரதி என்ற நாமத்துடன் புது ஸ்வாமிகள் விளங்கி வருகிறார்.

ஸ்ரீ மீனாகுபியம்மன் தீர்க்கல்யாணமூர், அழகர் உதல்வமூர்.—இது வருஷத்தோறும் மதுரையில் சித் திராமாதத்தில் நடந்துவரும் ஒரு சிலிய உதல்வம். இத்தகையவென்று லக்ஷக்கணக்கான ஜனங்கள் பம்பல் விடங்களிலிருந்தும் வருகிறார்கள். ஸ்ரீ மீனாகுபியம் மூர்து திருக்கல்யாண மஹோதல்வம் முடிந்ததும், அழ கர் மலயிலிருந்து, ஸ்ரீ லோந்தா ராஜப்பெருமான், கள்ளவேஷத்துடன், சித்திரா பெளண்டியின்றி மது ரை கோகி வருதல் மிகவும் நேத்திராணந்தத்தைக் கொடுக்கக்கூடியது. அழகர் கள்ள வேஷத்துடன் வரும் பட்டமொன்று இந்த மாதப் பத்திரிகைக்கு அனு பந்தமாக அனுப்பி யிருக்கிறோம். இந்தத் தீவிய உதல் வர்களைப் பற்றி மற்றொரு சஞ்சிகையில் தக்க ஆதாரங் களைக்கொண்டு விரிவாய் எழுதுவோம்.

அப்பாலோபந்தி ஓபகச்சின்ன கட்டிடம்.— சக்கரவர்த்தி தம்பதிகளின் விஜய ரூபகமாய் பம்பாய் அப்பாலோ பந்தரில், சலவைக் கற்களாலே ஓர் கட்டிட ம் கட்டி எட்டு லக்ஷ ரூபாய் ஆகுமென்று மறிக்கப் பட்டிருக்கிறது. இந்தத் தகையில், பம்பாய், இந்தியா கவான்மெண்டார்கன் 5 லக்ஷ ரூபாய் கொடுக்கிறார்கள். மீதி 3 லக்ஷ ரூபாயும், பம்பாயில், பிரபல வர்த்தகரும், உதாரசித்தையுமுள்ள ஸ்ரீ ஜேகப் ஸாஸ்திரேன் என்பவர் தான் ஒருவரே கொடுப்பதாக ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறார்.

பர்மா வியாபாரம்.—சென்ற வருஷத்தில் பர்மாவிலிருந்து 3½ கோடி ரூபாய் சாதாரண மணியார்டர் மூலமாக வெளியூர்களுக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது.

தேனின் ராஜநாநி கல்வி இலாகா.—சென்னை ராஜநாநி கல்வி இலாகாத்த தலைவர் அனுப்பிய (1910-11) வருஷத்திய ரிப்போர்ட்டின் பேரில் சென்னைக் சுவன்மெண்டாரின் ரிமார்க்கு:—“ஆனரெபிள் டாக்டர் போரன், ஆனரெபிள் மில்லர் ஸ்டோன், முத

லிய வித்யா இலாகா ஆபீஸர்களின் வேலைத்திறமையைக் கண்டு தவான்மெண்டார் களித்து, அவர்களுக்கு வந்தனமளித்திருக்கின்றனர். பிரதம படிப்பின் அபிவிருத்தியில் செய்திருக்கும் ஏற்பாடும், போதகு முறையில் காட்டிவரும் ஊக்கமும் மெச்சத் தக்கவை. ஆண்கள் பெண்கள் அடங்கலான உபாத்தியாயர்களின் போத குமுறைப் பாடசாலைக்கும் பிரதம படிப்பு வித்யமாய் லோக்கல்போர்டாருக்கும் முனிசிபாலிட்யாருக்கும் பண உதவிசெய்ய முன்னுக்கு வரவேண்டியது அவசியம்.”

ஸ்ரீ எரிமலையின் தூவாரம்.—பஞ்மாவிலுள்ள கிரிக்குவி எரிமலை இப்போது எரியத்தொடங்கிய தென்றும், அது கங்கிய நெருப்புச் சுவாலையால் ஆயிரக் கணக்கான ஜனங்களை மத்தன கொன்றும், கிராமங்கள் பல சாசுமையின் வென்றும் மொண்புலுக்குப் பழங் கொண்டு சென்ற ஒரு கப்பலால் தெரிகின்றன.

ஒரு ஜப்பான் டாக்டர் அபிப்பிராயம்.—மெலிந்து கருக்கியிருக்கும் உடம்பில் கிருமிகள் மிகுதியாக விருக்கின்றன என்றும், புரித்திருக்கும் உடம்பில் கிருமிகள் மிகுதியாக விருப்பதில்லை என்றும், பெண்களது உடம்பிலும் புருஷர்களது உடம்பில் கிருமிகள் மிகுதியாக விருக்கின்றன என்றும், ருசிரந்த நீரில் ஸ்நானஞ் செய்தால் கிருமிகள் குறைந்தபோமென்றும் சாராயம் கலந்துள்ள ருசிரந்த நீரில் ஸ்நானஞ்செய்தது மிகவும் கலமாமென்றும் ஒரு ஜப்பான் டாக்டர் கூறுகின்றார்.

ஒரு நட்சத்திர விசேஷம்.—இம்மாதம் 11-ந் தேதி இரவு 9-மணி சுமாருக்கு ஒரு நட்சத்திரம் அதிக காந்தியோடு அடி பெருத்தும் தனி சிறுத்தும் லீலமேக வர்ணப்பிரகாசத்துடன் ஆகாயத்தினின்றும் விழுந்தது. அது கீழே விழுந்தபோது ஜோதியொன்று காணப்பட்டது. இதன் விசேஷ மின்னதென்ற தெரியவில்லை.

ஓரயிர்தரப் பதவி.—விவசாய விராக்காரசாயினி மில்லர் ஹாசின் என்பவர் இம்மாதம் 17-ந் தேதியிலிருந்து விடுமுறை வாங்கி யிருப்பதனால், அவர் வேலையை அவருடைய பிரதம அசிஸ்டெண்டாக விருக்கும் மில்லர் ராமசாமி சிவன் செய்யுமாறு தவன்மெண்டார் உத்தரவளித்திருக்கின்றனர். இதுகளும் இல்வேலை ஹிந்துக்களுக்குக் கொடுத்ததேயில்லை. இந்த சிப்யனம் சிறப்புடையதோம்.

புத்தக வரவு BOOKS RECEIVED

கல்யாணி அல்லது வாழ்வில் தோன்றிய விபத்து.—மா-மா-ஸ்ரீ, R. S. நாராயண ஸ்வாமி ஐயர், பி. ஏ. பி. எஸ்., அவர்கள் எழுதியது.—விலை அனு 10.

பிரேமகாந்தன்.—இது தாமரைப் பெண் என்னும் ஓர் பெண்பாலால் எழுதப்பெற்றது.—விலை அனு 12.

491
ஸீத்திபெற்ற ஸ்ரீசிருங்கேரி ஸ்வாமிகள்

THE LATE SRINGERI SWAMIGAL

491
சீறும் பேய்மதச் செருக்கொழித் துணர்த்திட்டு
மீறு காத்திக மித்தையொழித்தினித்
துறு ஞானச் சுனையிடை யாழ்த்துயர்ப்
பேற ளித்த பெருநிதி யார்யனே !

கூறு மாயைக் குலங்க ளுறுத்திட
தேறு ஞானமா வெட்டியிற் சேதித்து
னாறும் பரம்ஹத்தின் காற்றம் பொலிதர
வீறு சான்ற வியநிதி யார்யனே !

சூர்தந் தண்மை தபையுடன் ஆர்வமும்
காந்த மென்ன கவாதருடம் பண்பின்வே
தாந்தத் துச்சி யினின்மொழித் தாவிதின்
தேந்த வின்னருள் பொழிநிதி யார்யனே !

மனவி சாலமும் மதத்து விசாலமும்
நினைவின் யாவர்க்கு நன்மைகெ ற்பபேடும்
கனவின் வாழ்க்கையைக் காற்றெதரிந் திளையே
முனிவழிக் கொண்ட முழுநிதி யார்யனே !

வா தர் தம்மையல் வாதி வகைப்படித்
தோது வித்துய ருண்மையை யூட்டிப்புண்
கோது நீக்கி குணத்தை யளித்தருண்
வேத நாயக மெய்நிதி யார்யனே !

ஆதி சங்கர வார்ய நவதரித்
தோது காலடி யூறிற்கோ யிற்கட்டி
போத கன்பெயர் பொற்பின் விளங்குற
நீதி செய்புகன் னெறிநிதி யார்யனே !

வடமொழிக்கென மாண்பின் கலாசாலை
திடமு தரசெய்து செம்மையின் இந்தியர்
கடபடந்தனைக் கழித்துநன் வழிபெற
வடத ருக்குரு மாண்பரு ளார்யனே !

அன்பின் பிண்டமென் றுரும் பழிச்சிட
முன்பு செய்திடுமெய்வாக் குணத்தினுன்
புன்பு லன்றினை போக்கி மனமொழித்
தின்பங் காண்டி இன்னரு ளார்யனே !

முத்தி பெற்றனன் முன்னில் மயங்கினன்
அத்வி டியம தாகி விளங்கமெய்ப்
பத்தும் போக்கி மெலிந்து பரனென்றி
நித்தியம் பெற்ற நின்மல வார்யனே !

நவாபி சென்ம நலத்தை யறுத்துப்பொன்
தவாபினைச் சந்தர மௌளியின் சார்த்தனன்
சிவாபி நவகர சிம்ஹ பாரதிப்பெயர்
தவாபி யுத்தனும் சங்கரா சார்யனே !

✓ H. E. LORD CARMICHAEL Ex. GOVERNOR OF MADRAS,

சென்னை மாநில கவர்னர் கனம் கார்மைசேல் பரபு

கங்குல் கைய கழுதினெதிற் வருடம்
மங்குல் ஞானநன் மாண்பினி னலண்டவல்
வங்குஞ் செல்லும் மகாவெரென்றமே
மங்க ளம்பெற வாழ்த்தும் வையமே !

செரில்லும் பொருள் உதம் தாழ்ந்தொடர்க்தெங்கும்
கல்லு மண்ணுங் கடந்தெரித் தார்மணி
ஒல்லையிற் கொளு முன்னத்தின் வன்மையன்
எல்லையிற் கொண யெரி யின்பத்தான்.

எண்ணு மாந்தரி னடைக்கொண்ட வெல்லையிற்
கண்ணு மெங்குங் கலந்தண்மை கண்டுப்பின்
கண்ணு கெஞ்சின் வழியி னடைத்திடு
மண்ணு யானு முறைமை வழிப்பட்டோன்.

தண்ணுங் கருத்தெனக் கைக்கொண் டுய்விர்தியர்
எண்ணு மெண்ண மியாவு வுணர்ந்திட
பண்ணு யான்முதல் பாடித்தவ சீறிவர்
கண்ணி ஞாயங்காண் கண்மை பயந்தவன்.

முன்ன ரிராமன் முதற்பெரு மேத்தலார்
சொன்ன முறைமையின் தாங்கலி ஞாயங்காண்
மன்ன வன்வழி மன்னு மகாளிவன்
என்ன கண்மைதான் இன்பத்தி யற்றிடான் ?

ஞாய மென்னும் படைகொடு காடிய
மாயத் தங்களை மாற்றி மளித்தற்கென்
ஞாய சட்டம் னுவள வும்படா
தாய கன்கெறி துடக்கியச் சீரினன்

திங்க ளாந்திங்கிருப்பினுஞ் சீரிய
பொங்கு மன்பென் புயற்பெய்தக் தாசையின்
சங்க மூதிட தண்ணளி யாட்டியிற்
கெங்கு மன்புப்பைப் கூழ்வளர்க் கேண்மையோன்

திங்கு மாசை தண்ணிதி யாகித்க்
எங்க மில்மதி யாமென லாலித்து
பொங்கு மன்பின் எக்கர் பூசித்திட
கங்கு கருணை யளிக்கு கயத்தினுள்

கிழமை யறுத்துந் கேண்மை யுயர்த்தியும்
ஆழம் னத்தைக்கொண் டன்பைப் பார்ப்பியும்
ஊழ்வலிக் குமுண்டோ விந்த உண்மையென்
நெழ்பெ ரும்புவி யெண்ண விளங்கியோன்

கார்மைக் கொண்டலென் அன்பினிற் காண்டிடும்
கீர்மை என்னு கெடுமருள் மின்னிட
சீர்மையி னாசைச் செழிமழைப் பெய்த ரூஉம்
கார்மை கேலென் கனத்தினன் காண்டியால்.